

LIGHTING COLLECTION
Edition 2024

RIBAG



/
essence of light

RIBAG

/
essence of light

Die ganze Mannigfaltigkeit,
der ganze Reiz und die ganze
Schönheit des Lebens setzen
sich aus Licht und Schatten
zusammen.

— aus Anna Karenina, Leo Tolstoi

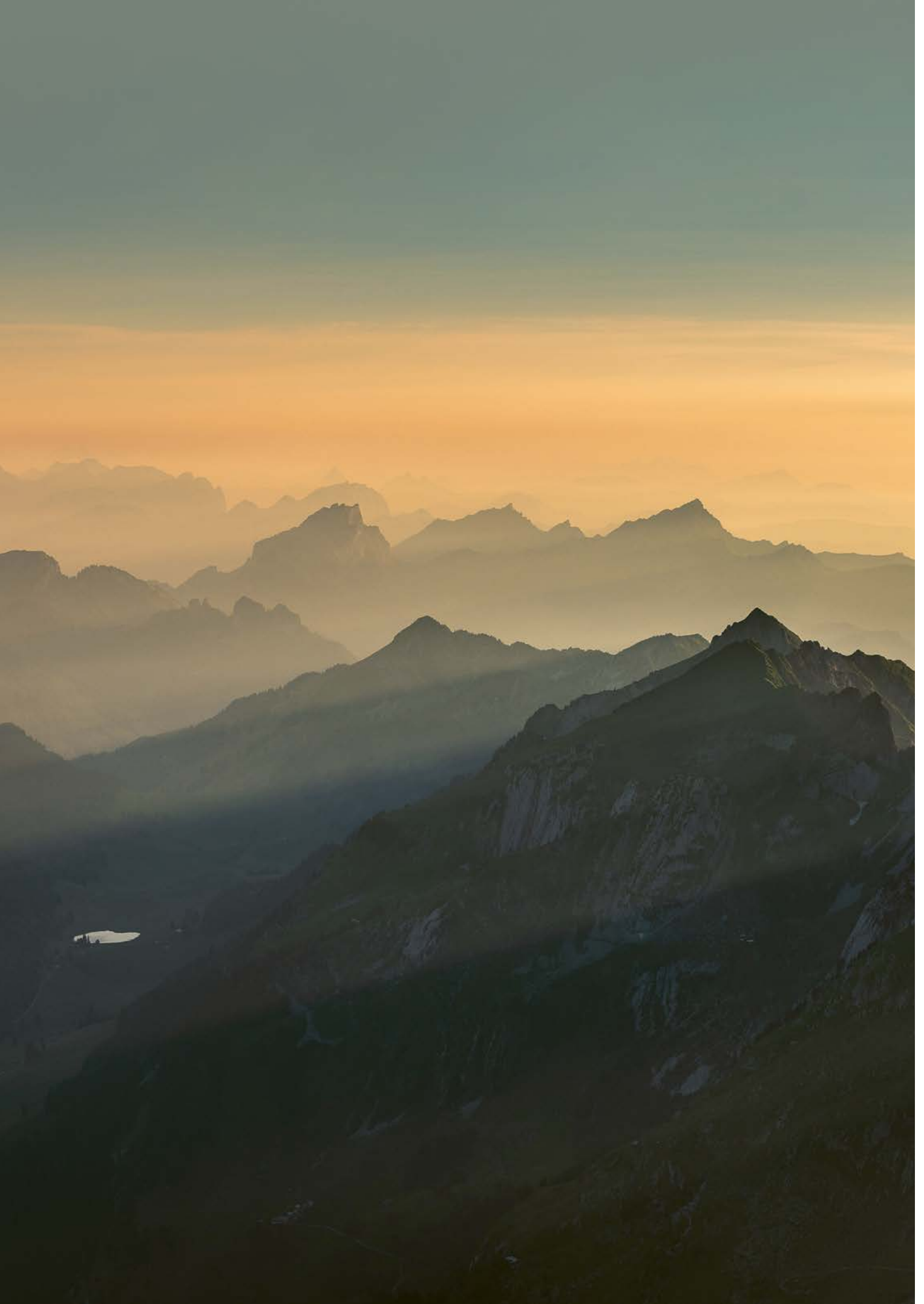
All the manifoldness,
the whole charm and the entire
beauty of life are composed
of light and shadow.

— from Anna Karenina, Leo Tolstoi













Die Bedeutung von Licht ist kulturübergreifend ähnlich, wenn nicht gleich. Fast immer wird sie in Verbindung mit dem Leben an sich genannt, oft im Sinne von Lebensqualität.

The meaning of light is similar across cultures, even the same. It is often mentioned in connection with life itself, frequently in the sense of life quality.

Diese Qualität beeinflusst nicht nur unser Sehen,
sondern unsere gesamte Wahrnehmung und unser
Empfinden. Sie ist der Massstab unserer Arbeit.

This quality affects not only our ability to see, but
also our entire perception and sensation. It is the
benchmark of our work.









Im Übergang von Natur zur Architektur, vom Tages- über das Misch- ins Kunstlicht wird diese Qualität essenziell und das Licht wesentlicher Teil räumlicher Ästhetik.

In the transition from nature to architecture, from daylight to artificial light, this quality becomes essential, and light a significant aspect of spatial aesthetics.

EDITORIAL

«essence of light» – Leidenschaft für gutes Licht

Natürliches Licht ist seit jeher unsere Inspirationsquelle. Die Faszination, dessen Essenz mit hochwertigen Leuchten in der Architektur erlebbar zu machen, begeistert uns seit bald drei Jahrzehnten. Unsere Produktentwickler und Designer konnten zu Anbeginn nur erahnen, welche Bedeutung die «Essenz des Lichts» für unsere Kollektion jemals haben würde. Mehr denn je zeichnen sich unsere Leuchten durch eine raffinierte Lichttechnik, zeitloses Design und eine kompromisslose Funktionalität aus. Das ist mitunter der Grund, weshalb wir unsere Arbeit so sehr lieben – weil das Medium Licht in seiner Schönheit, seiner Kraft und seiner Variation unendlich ist.

Teilen Sie mit uns die Leidenschaft für gutes Licht und lassen Sie sich von unserer Kollektion inspirieren.

«essence of light» – Passion for excellent lighting

Natural light has always been our source of inspiration. The fascination of making its essence tangible in architecture with high-quality lamps has inspired us for almost three decades. At the beginning, our product developers and designers could only imagine the significance that the «essence of light» would ever have for our collection. More than ever, our lamps are characterised by sophisticated lighting technology, timeless design and uncompromising functionality. This is partly why we love our work so much – because the medium of light is infinite in its beauty, its power and its variation.

Share with us the passion for good light and be inspired by our collection.



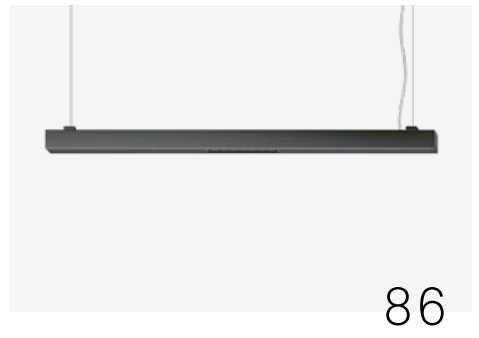
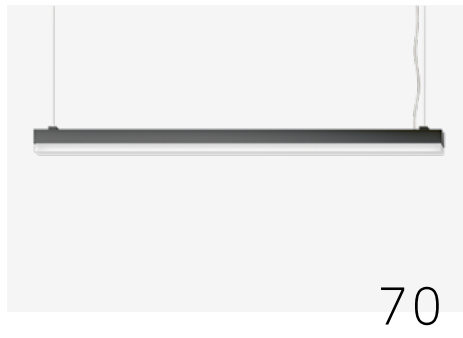
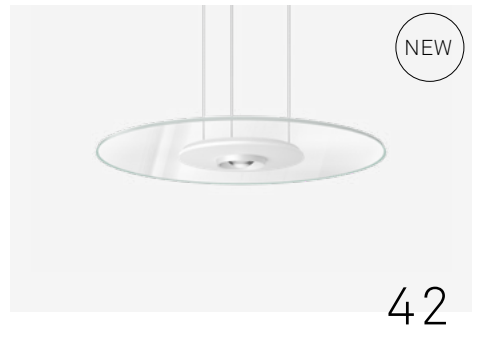
Andreas Richner

Chairman



INHALT CONTENT

	Inspiration Inspiration
Editorial	14
AROA	18
ARVA	30
DIZCO	42
KIVO	52
METRON	70
MILUM	86
PUNTO	112
RAYM	124
SCOPY	140
SPARK	160
SPINAled	182
VERTICO	196
VIOR	214
Legende	238
Caption	
Materialmuster	239
Material samples	
Impressum	243
Imprint	



AROA

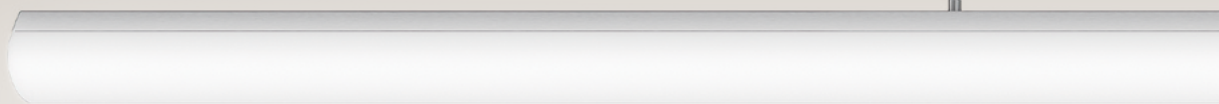
RIBAG Design Studio

AROA ist die pure Vollendung von Licht und Form. Reduziert auf das Wesentliche und mit raffinierten Details ausgestattet, löst sie unterschiedlichste Beleuchtungsaufgaben besonders elegant. Die Leuchtenkollektion fügt sich mit einer subtilen Note von Feinheit und Leichtigkeit in jede Innenarchitektur ein.

AROA is the pure consummation of light and form. Reduced to the essentials and featuring sophisticated details, it solves a variety of lighting tasks with particular elegance. With a subtle note of delicacy and lightness, this lighting range blends in with any interior design.

ribag.com/aroa







AROA Pendelleuchten mit
Diffusor opal
AROA pendant lamps with
acrylic glass diffuser



**AROA Sonderanfertigung Kronleuchter
mit Diffusor opal (auf Anfrage)**
AROA customized chandelier
with acrylic glass diffuser (on request)



**AROA Anbauleuchte mit
externem Betriebsgerät und
Diffusor opal**
AROA mounted lamp with
external control gear and acrylic
glass diffuser

**AROA Pendelleuchten mit
Diffusor opal**
AROA pendant lamps with
acrylic glass diffuser

**AROA Anbauleuchte mit
Diffusor opal**
AROA mounted lamp with acrylic
glass diffuser



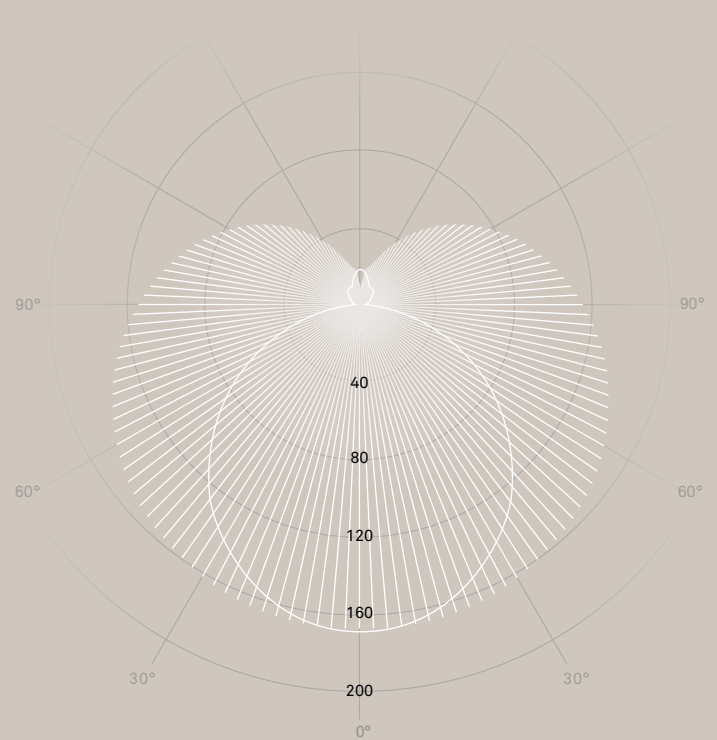
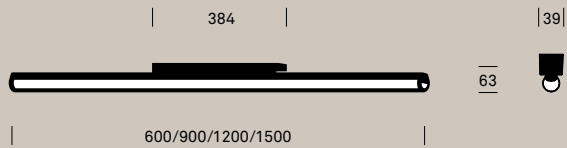


Optionaler Lochblechdiffusor
für perfekte Entblendung.
Optional perforated metal diffuser
for perfect anti-glare.



AROA Pendelleuchten
mit Diffusor opal
AROA pendant lamps with
acrylic glass diffuser

AROA Anbauleuchten
mit Diffusor opal
AROA mounted lamps with
acrylic glass diffuser



C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbauleuchten

Mounted lamps

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert natural anodised / black anodised
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1230–3410 lm
Anschlussleistung Connected load	12–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230V/50 Hz PS 230 V/50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder Wand mit Steckverbindung

Can be mounted on the ceiling or wall with plug connection

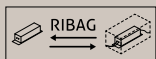
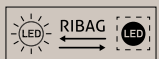
Kunstglas-Diffusor opal

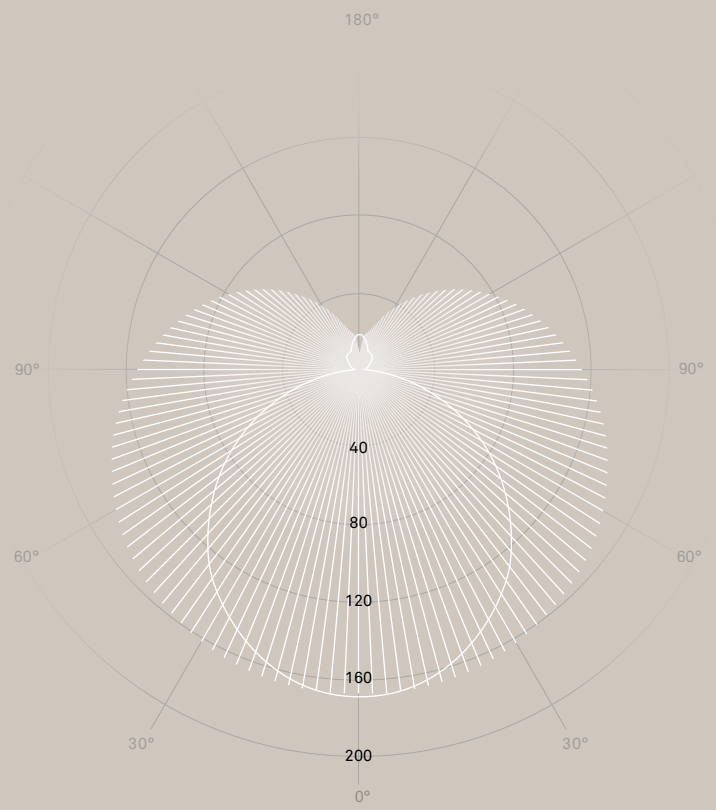
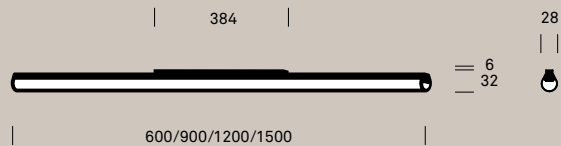
Acrylic glass diffuser, opal

Optionales Zubehör:

Lochblech-Diffusoren

Optional accessories:
Perforated metal diffuser





C90 / C270 ————
 C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤25 SDCM3

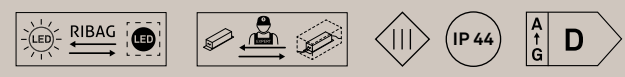
Anbauleuchten Mounted lamps	mit externem Betriebsgerät with external control gear
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert natural anodised
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1230–3410 lm
Anschlussleistung Connected load	12–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 300 mA (600 mm) / 600 mA (900– 1500 mm) (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 300 mA (600 mm) / 600 mA (900–1500 mm) (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

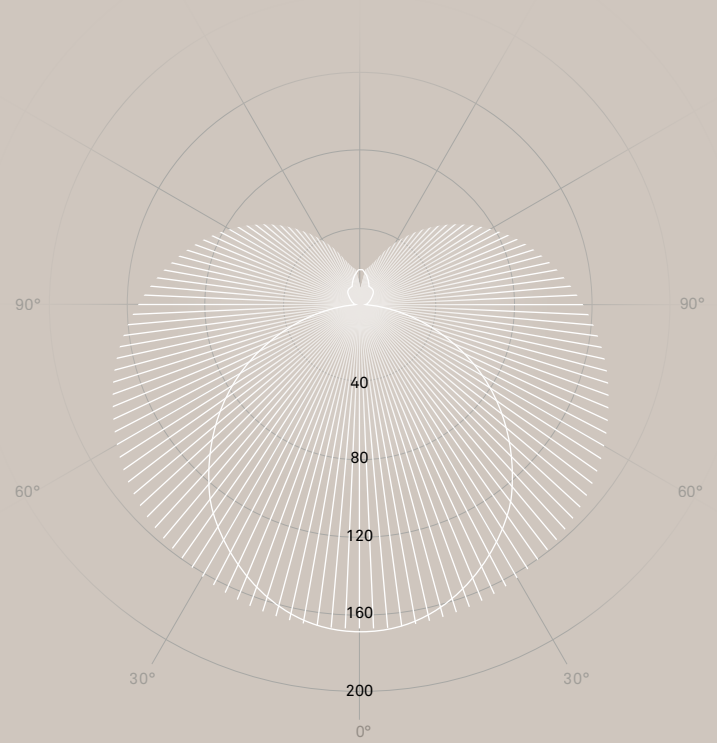
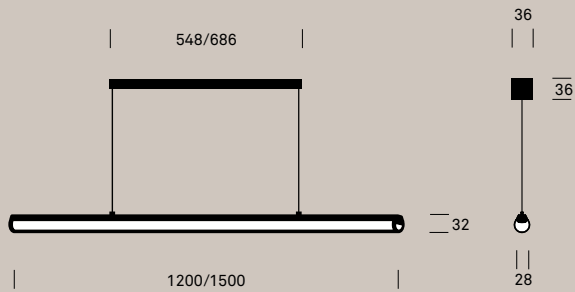
**Zur Montage an Decke
oder Wand**
 Can be mounted on the
ceiling or wall

Kunstglas-Diffusor opal
 Acrylic glass diffuser, opal

**Pflichtzubehör: Externe
Betriebsgeräte**
 Essential accessories:
External control gears

**Optionales Zubehör:
Lochblech-Diffusoren**
 Optional accessories:
Perforated metal diffuser





C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Pendelleuchten

Pendant lamps

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert natural anodised
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	2460–3410 lm
Anschlussleistung Connected load	23–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230V/50 Hz PS 230 V/50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke mit zwei Kupferseilen vernickelt, transparent ummantelt, Länge 2500 mm, stufenlos höhenstellbar
For mounting on the ceiling with two nickel-plated copper cables, transparently sheathed, length 2500 mm, continuously adjustable height

Kunstglas-Diffusor opal
Acrylic glass diffuser, opal

Optionales Zubehör:
Lochblech-Diffusoren
Optional accessories:
Perforated metal diffuser



ARVA

Design Daniel Kübler

ARVA steht für universale Lichtlösungen. Die konsequent gestaltete Kollektion überzeugt durch die umfassende Nutzungsflexibilität für unterschiedlichste Lichtaufgaben. Abgestimmt auf die räumlichen Anforderungen beeindrucken die Pendel- und Anbauleuchten durch die hohe Lichtästhetik.

ARVA stands for universal lighting solutions. The consistently designed collection is impressive thanks to its comprehensive flexibility of use for a wide variety of lighting tasks. Matched to the spatial requirements, the pendant and mounted lamps impress with their high lighting aesthetics.

ribag.com/arva







**ARVA Anbauleuchten mit
externem Betriebsgerät und
Diffusor feinmattiert**
ARVA mounted lamps with
external control gear and
acrylic glass diffuser fine matt

**ARVA Pendelleuchten mit
Diffusor feinmattiert**
ARVA pendant lamps with
acrylic glass diffuser fine matt



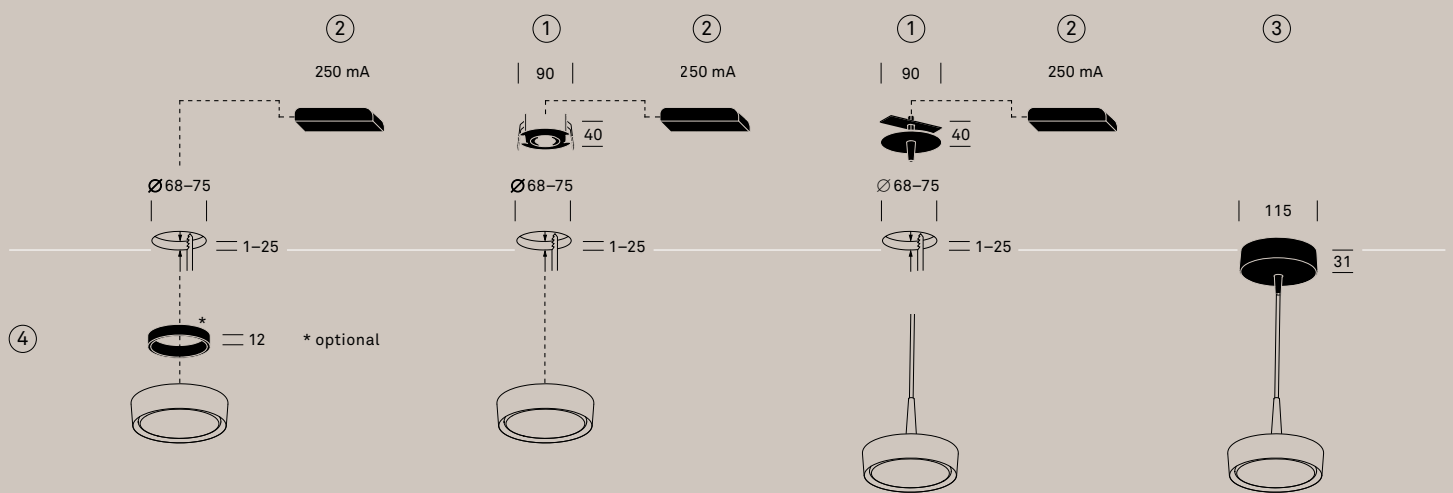


ARVA Pendelleuchten mit
Diffusor feinmattiert
ARVA pendant lamps with
acrylic glass diffuser fine matt

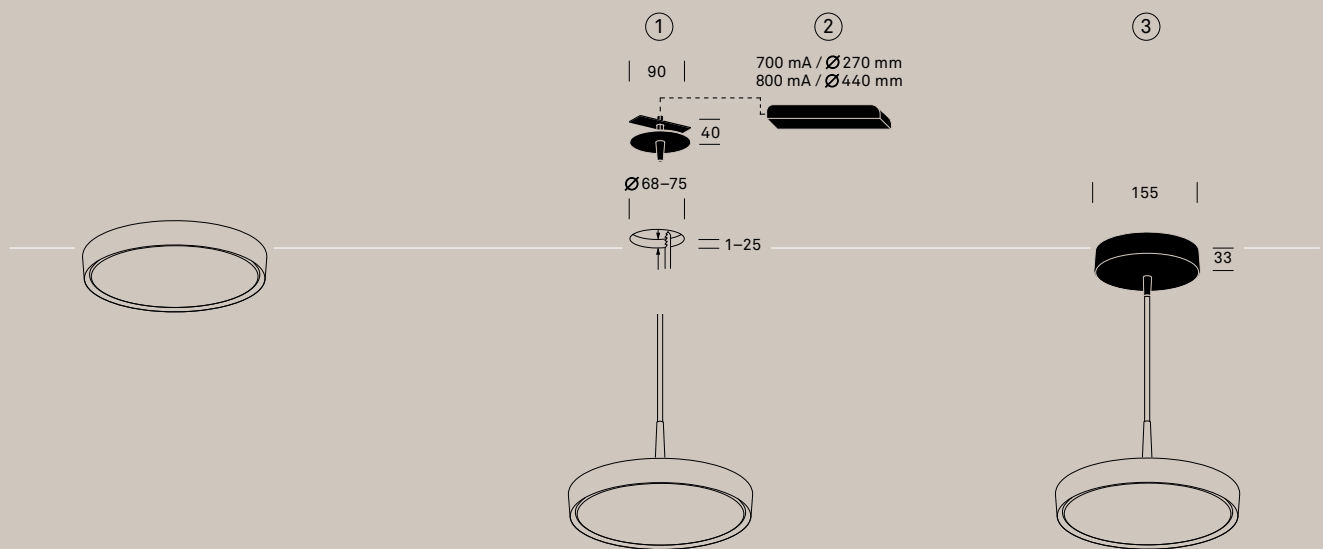
◀ **ARVA** Pendelleuchten mit
Diffusor feinmattiert
ARVA pendant lamps with
acrylic glass diffuser fine matt

Planungshinweise:
 Sämtliches Zubehör separat bestellen
Planning guide:
 Order all accessories separately

ARVA 140
 Montagevarianten
 Mounting options



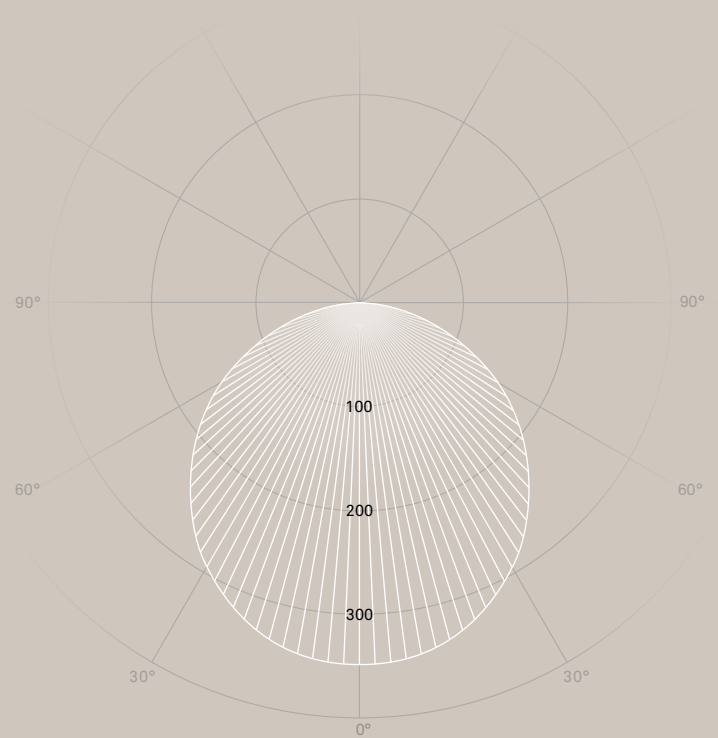
ARVA 270/440
 Montagevarianten
 Mounting options



- 1 Hohlraumadapter
Cavity adapter
- 2 Betriebsgerät
Control gear
- 3 Baldachin mit Betriebsgerät
Canopy with control gear
- 4 Distanzring (optional)
Distance ring (optional)



| Ø140 |



C90 / C270 ————

C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



Anbauleuchten Mounted lamps

Ø 140 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003 black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	490–510 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 250 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 250 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder Wand

Can be mounted on the ceiling
or wall

Kunstglas-Diffusor feinmattiert

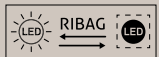
Acrylic glass diffuser,
fine matt

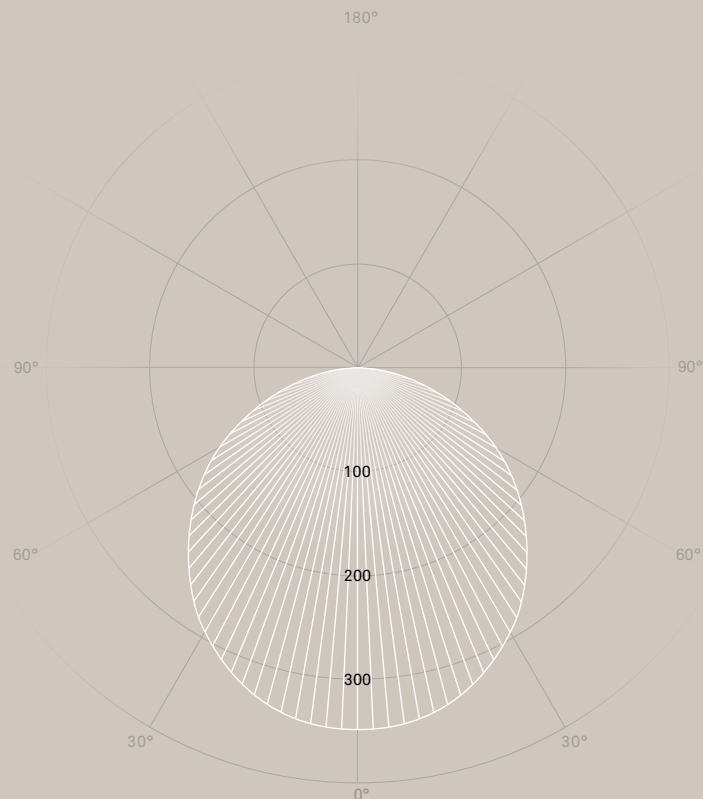
Pflichtzubehör: Externe Betriebsgeräte

Essential accessories:
Control gears

Optionales Zubehör:

Hohlraumadapter, Distanzring
Optional accessories:
Cavity adapter, distance ring





C90 / C270 ————

C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



Pendelleuchten
Pendant lamps

Ø 140 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003 black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	490–510 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 250 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 250 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke, Kabel
Ø5 mm, Länge 2500 mm,
(Pflichtzubehör separat
bestellen)

For mounting on the ceiling,
cable Ø5 mm, length 2500
mm, (order essential accesso-
ries separately)

Kunstglas-Diffusor
feinmattiert

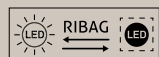
Acrylic glass diffuser,
fine matt

Pflichtzubehör: Baldachin
mit Betriebsgerät, externe
Betriebsgeräte

Essential accessories:
Canopy with control gear,
control gears

Optionales Zubehör:
Hohlraumadapter

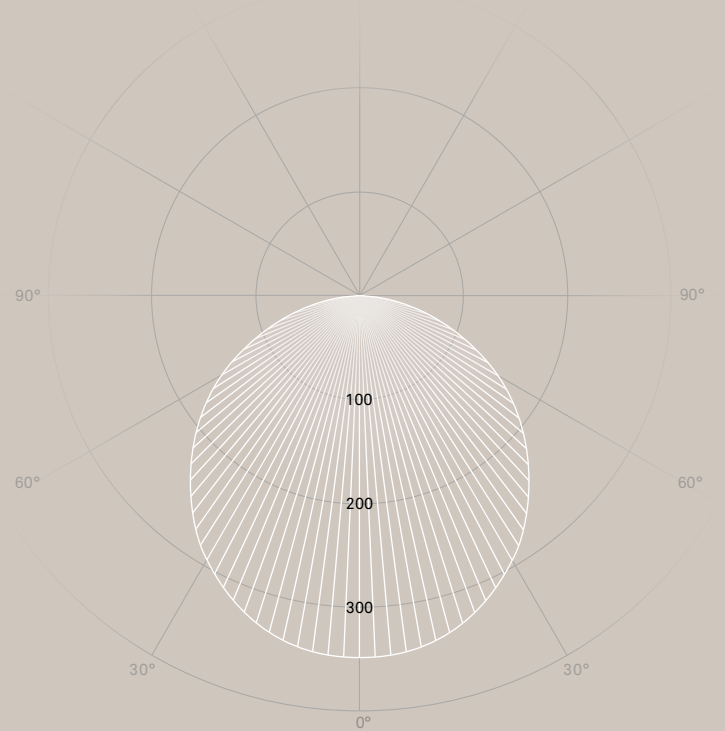
Optional accessories:
Cavity adapter





75

Ø270/440



C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbauleuchten Mounted lamps

Ø270 / 440 mm

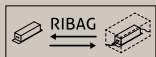
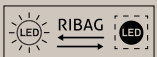
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003 black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1640–2920 lm
Anschlussleistung Connected load	14–23 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM

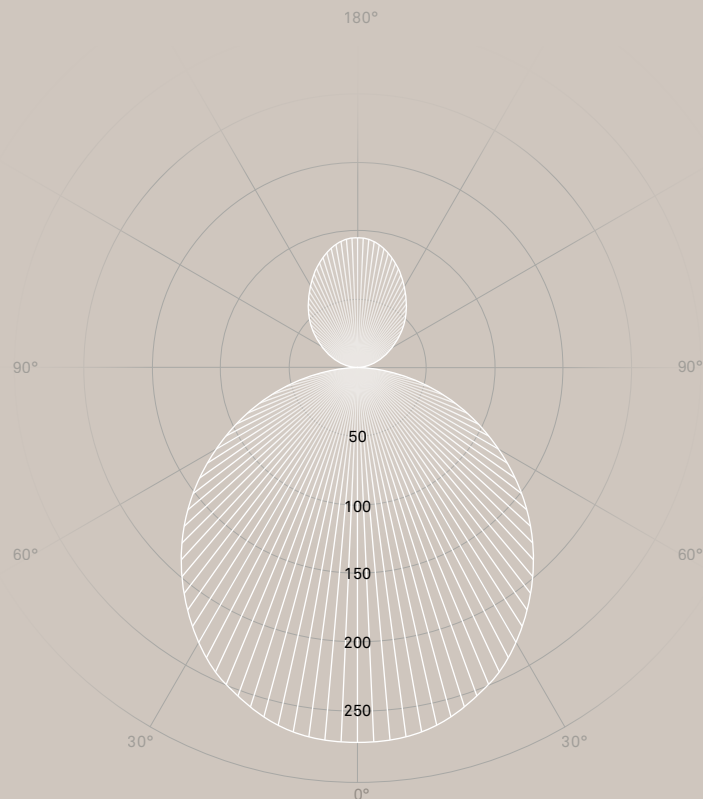
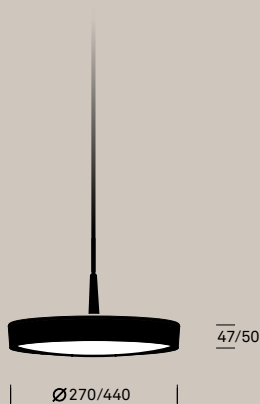
Zur Montage an Decke oder Wand

Can be mounted on the ceiling
or wall

Kunstglas-Diffusor feinmattiert

Acrylic glass diffuser,
fine matt





C90 / C270 ————

C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



Pendelleuchten
Pendant lamps

Ø270/440 mm

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003 black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1860–3600 lm
Anschlussleistung Connected load	16–30 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 700 mA (Ø270 mm), 800 mA (Ø440 mm) (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 700 mA (Ø270 mm), 800 mA (Ø440 mm) (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke, Kabel Ø7 mm, Länge 2500 mm, (Pflichtzubehör separat bestellen)

For mounting on the ceiling, cable Ø7 mm, length 2500 mm, (order essential accessories separately)

Kunstglas-Diffusor fein mattiert, 80% direkt- / 20% indirekt strahlend

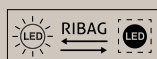
Acrylic glass diffuser fine matt, 80% direct- / 20% indirect beam

Pflichtzubehör: Baldachin mit Betriebsgerät, externe Betriebsgeräte

Essential accessories: Canopy with control gear, control gears

Optionales Zubehör: Hohlraumadapter

Optional accessories: Cavity adapter



DIZCO

RIBAG Design Studio

Die reduzierte, klare Formensprache und die raffinierte Lichttechnik der Pendel-, Decken- und Wandleuchten verbindet sich mit der Faszination einer leuchtenden Scheibe. An den rund 60'000 dezent platzierten Punkten auf dem Glas wird das Licht reflektiert und damit sichtbar, es entsteht die Illusion eines schwebenden Lichtkörpers in der Architektur. DIZCO ist eine zeitlose und einzigartige Lichtquelle, geeignet für den hochwertigen Wohn- und Objektbereich.

RIBAG Design Studio

The reduced, clear expressive form and sophisticated lighting technology of the pendant, ceiling and wall lamps are combined with the fascinating appeal of an illuminated pane. Light is reflected at around 60,000 discreetly placed dots on the glass, creating the illusion of a floating body of light within the architecture. DIZCO is a timeless and unique light source, suitable for high-quality living spaces and public areas.

ribag.com/dizco





DIZCO Wandleuchte
DIZCO Wall lamp



DIZCO Pendelleuchte
DIZCO Pendant lamp

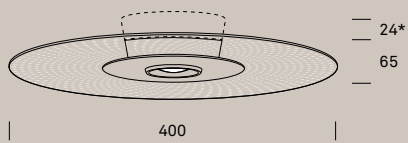




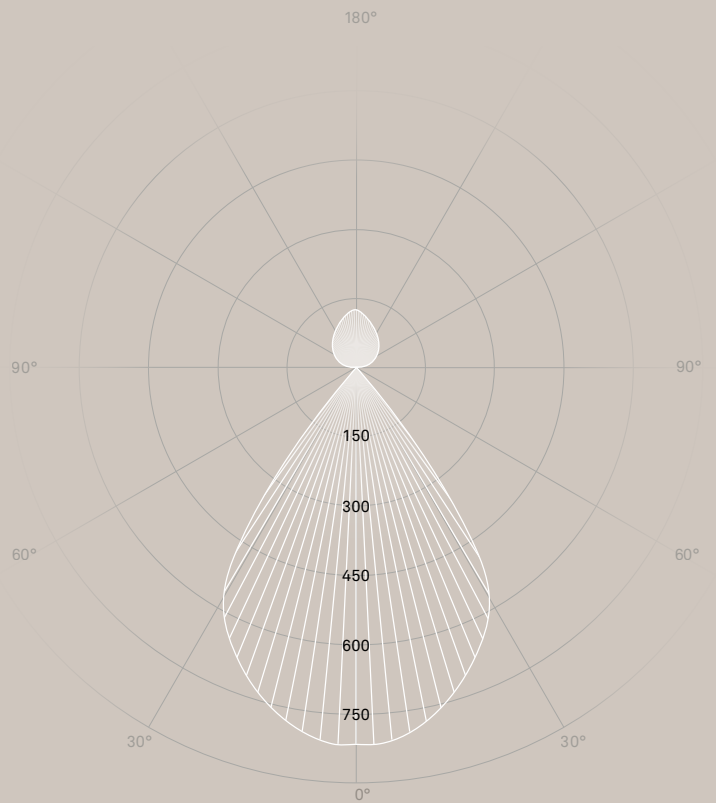
DIZCO Wand- und Pendelleuchte
DIZCO Wall and pendant lamp



DIZCO Deckenleuchte
DIZCO Ceiling lamp



*Casambiadapter optional



C90 / C270

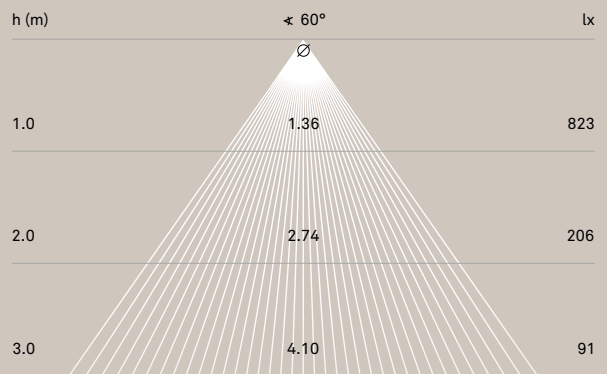
cd / 1000lm

C0 / C180



Deckenleuchten Ceiling lamps

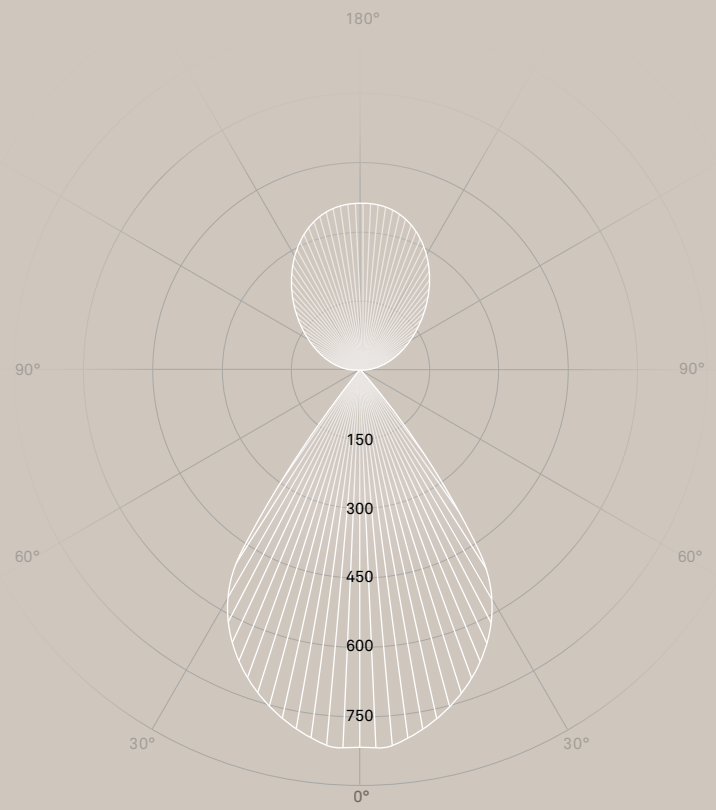
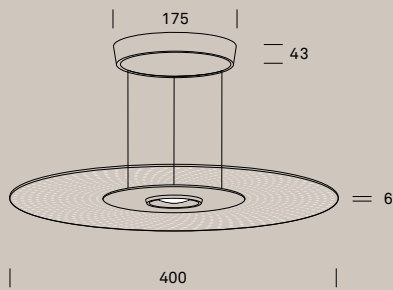
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Sicherheitsglas Diecast aluminium / safety glass
Farben Colours	weiss white
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	890–1290 lm
Anschlussleistung Connected load	16 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI/TouchDIM, DALI + Casambi, DALI DT8, DALI DT8 + Casambi Phase-cut, DALI/TouchDIM, DALI + Casambi, DALI DT8, DALI DT8 + Casambi



Zur Montage an der Decke
For mounting on the ceiling

Hochwertige Glaslinsentechnologie mit Ausstrahlwinkel 60°, Direkt-/Indirektanteil, 70 % direkt-, 30 % indirekt strahlend, ESG Sicherheitsglas mit Punktraster
High-quality glass lens technology with beam angle of 60°, 70 % direct-, 30 % indirect beam, single-pane safety glass (ESG) with dot matrix



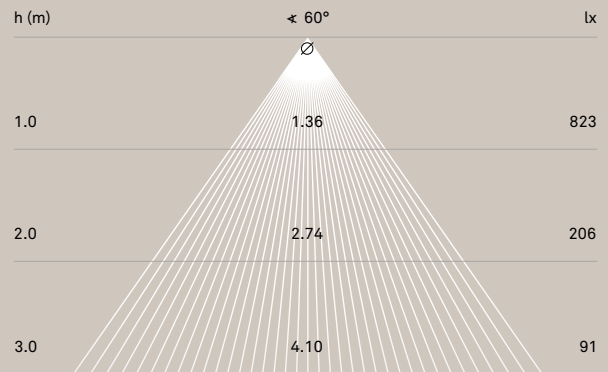


C90 / C270 ———— cd / 1000 lm
 C0 / C180 |||||

CRI >90 UGR <19 SDCM2

Pendelleuchten
Pendant lamps

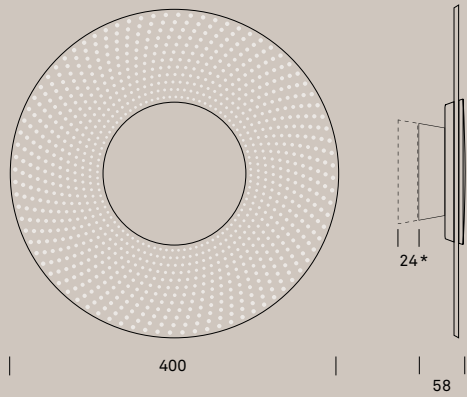
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Sicherheitsglas Diecast aluminium / safety glass
Farben Colours	weiss / rosé gold / sand gold white / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1330–1980 lm
Anschlussleistung Connected load	23 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI/TouchDIM, DALI DT8 + Casambi Phase-cut, DALI/TouchDIM, DALI DT8 + Casambi



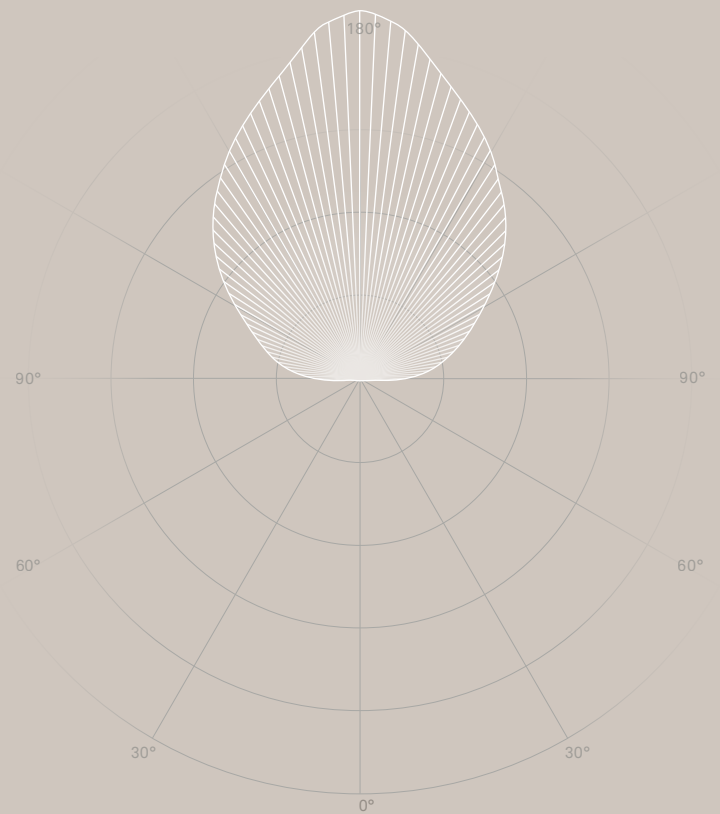
Zur Montage an der Decke
For mounting on the ceiling

Hochwertige Glaslinsentechnologie mit Ausstrahlwinkel 60°, 50% direkt- / 50% indirekt strahlend, Direkt-/Indirektlichtanteil separat steuerbar, ESG Sicherheitsglas mit Punktraster
 High-quality glass lens technology with beam angle of 60°, 50% direct / 50% indirect beam, direct/indirect light separately controllable, single-pane safety glass (ESG) with dot matrix





*Casambiadapter optional



C90 / C270 ———
C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



Wandleuchten Wall lamps

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Sicherheitsglas Diecast aluminium / safety glass
Farben Colours	weiss white
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	660–1040 lm
Anschlussleistung Connected load	12 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI/TouchDIM, DALI + Casambi, DALI DT8, DALI DT8 + Casambi Phase-cut, DALI/TouchDIM, DALI + Casambi, DALI DT8, DALI DT8 + Casambi

Zur Montage an der Wand
For mounting on the wall

Indirekt strahlend,
ESG Sicherheitsglas
mit Punktraster
Indirect beam, single-pane
safety glass (ESG) with dot
matrix



KIVO

RIBAG Design Studio

KIVO setzt jeden Raum brillant in Szene. Die exzellente Lichtqualität und die optimale Lichtverteilung sorgen für einen hohen Sehkomfort. Mit ihrer charaktervollen Optik erscheint KIVO als elegante, stimmungsvolle Leuchte im Wohn- und Objektbereich. Durch die individuellen Gestaltungsmöglichkeiten mit verschiedenen Blenden, passt sie sich dem Interior Design auf zeitlose Art und Weise an und strahlt eine persönliche Note aus.

KIVO brilliantly sets the scene in any room. The excellent quality of light and the optimal light distribution ensure a high level of visual comfort. Thanks to the individual design options with different shades, it adapts to the interior design in a timeless way and radiates a personal touch.

ribag.com/kivo









KIVO Pendelleuchten Ø 140 mm mit Wechselblende Schwarznuss, Sonderanfertigung mit 4er Tragschiene (auf Anfrage)
KIVO pendant lamps Ø 140 mm with interchangeable shades black walnut, customized with 4-gang mounting rail (on request)

- ◀ **KIVO Pendelleuchten Ø 140 mm mit Wechselblenden schwarz**
KIVO pendant lamps Ø 140 mm with interchangeable shades black



KIVO Pendelleuchten Ø 140 mm
mit Wechselblenden Eiche
KIVO pendant lamps Ø 140 mm
with interchangeable shades oak



KIVO Decken- und Pendelleuchten Ø 140 mm
mit Wechselblenden schwarz
KIVO mounted and pendant lamps Ø 140 mm
with interchangeable shades black

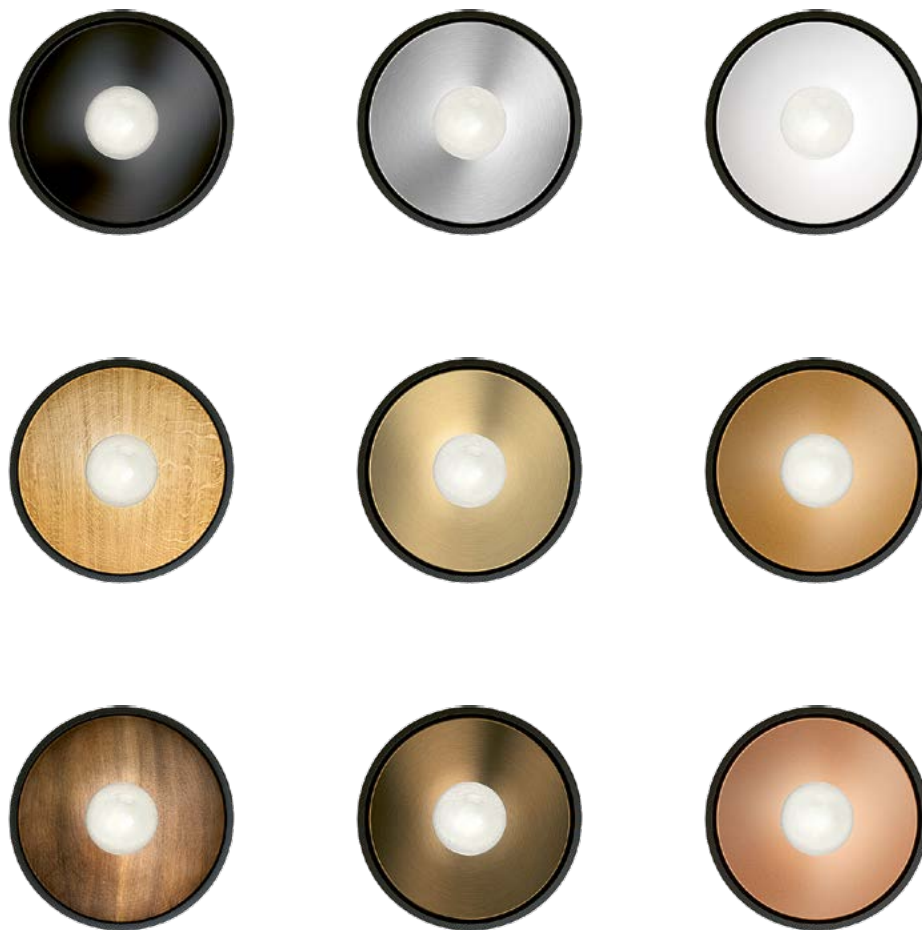


KIVO Deckenleuchten Ø 270 mm
mit Wechselblenden Eiche
KIVO mounted lamps Ø 270 mm
with interchangeable shades oak



KIVO Pendelleuchten Ø 270 mm
mit Wechselblenden schwarz
KIVO pendant lamps Ø 270 mm
with interchangeable shades black



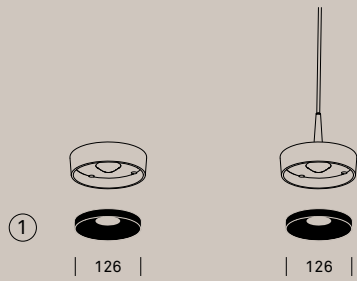


Einfach austauschbare Blenden
mit Magnethaftung.
Easily replaceable shades with
magnetic adhesion.

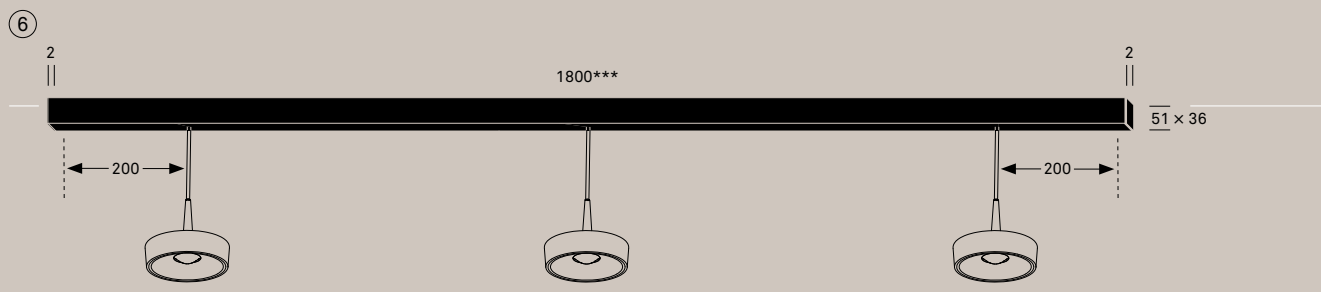
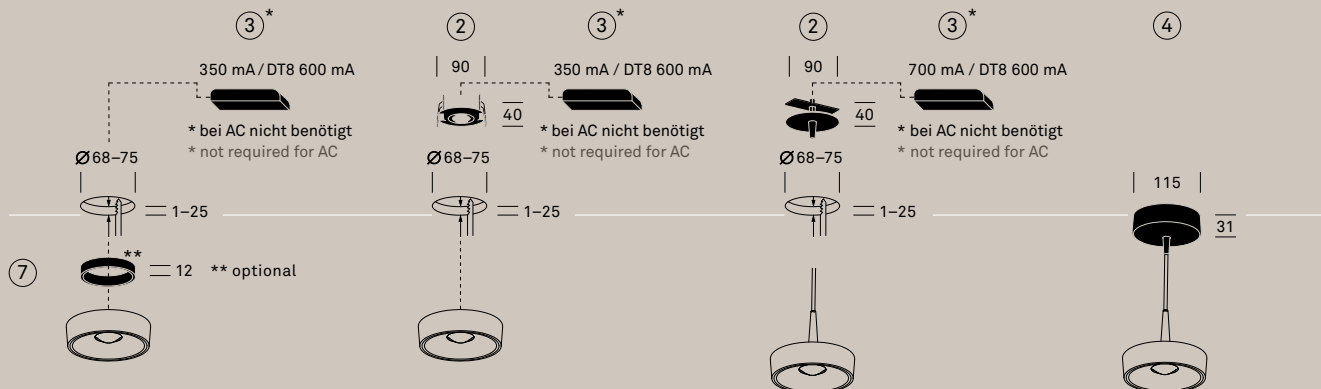
KIVO Pendelleuchte Ø 270 mm
mit verschiedenen Wechselblenden
KIVO pendant lamp Ø 270 mm
with intervarious interchangeable shade

Planungshinweise:
 Sämtliches Zubehör separat bestellen
Planning guide:
 Order all accessories separately

KIVO 140

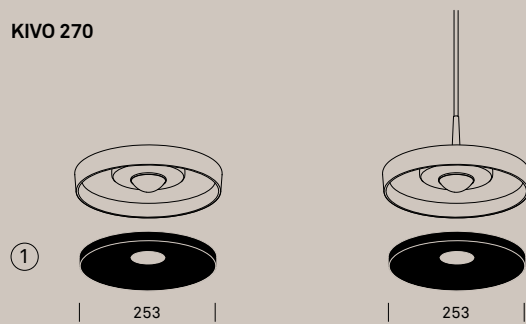


Montagevarianten
 Mounting options

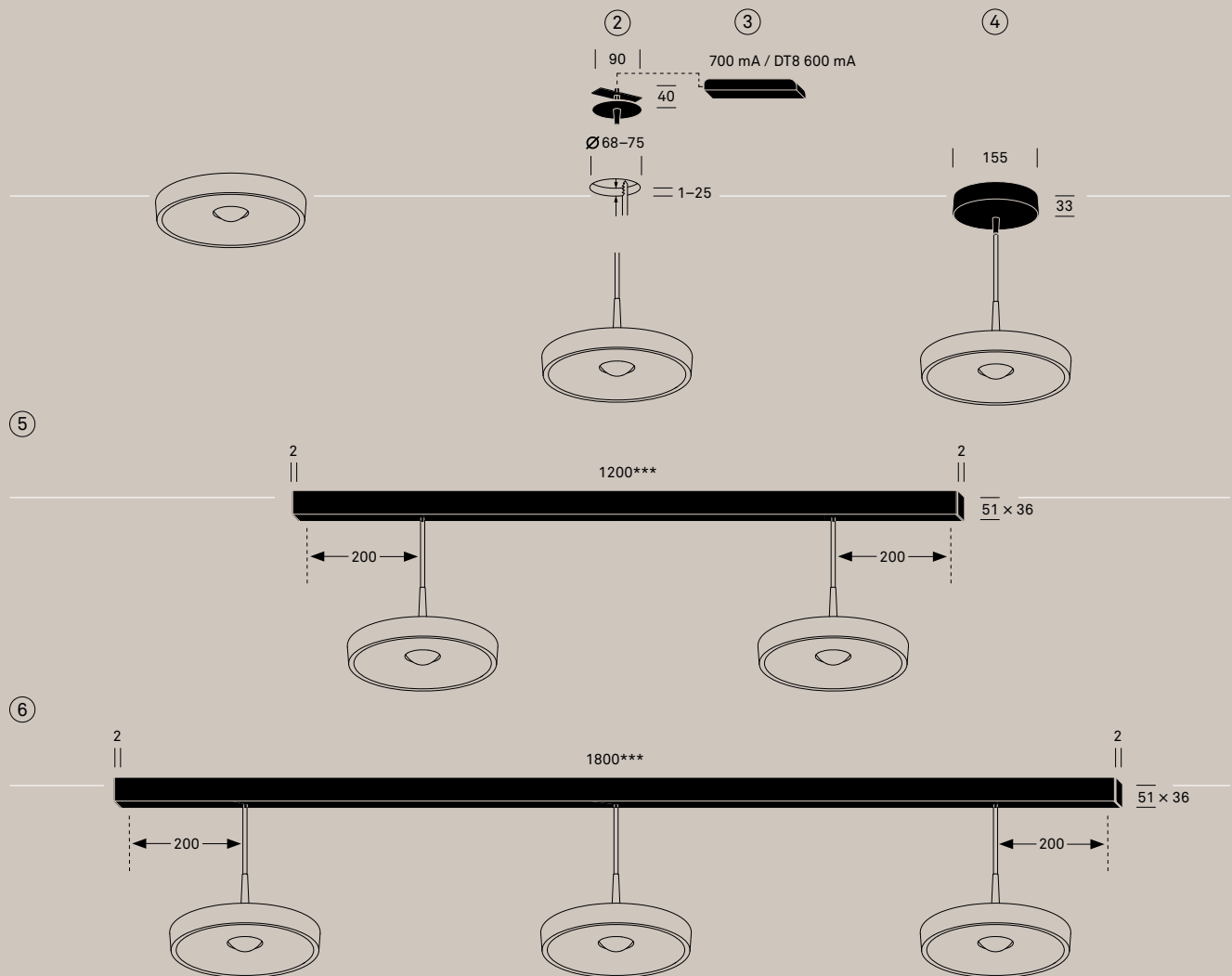


*** Länge ohne Endplatten
 Length without end plates

KIVO 270



Montagevarianten Mounting options



- 1 Wechselblende
Interchangeable shade
- 2 Hohlraumadapter
Cavity adapter
- 3 Betriebsgerät
Control gear

- 4 Baldachin mit Betriebsgerät
Canopy with control gear
- 5 Tragschiene 2 Pendelleuchten
(kompatibel mit MILUM-
Lichtsystem)
Mounting rail for 2 pendant lamps
(compatible with MILUM lighting
system)

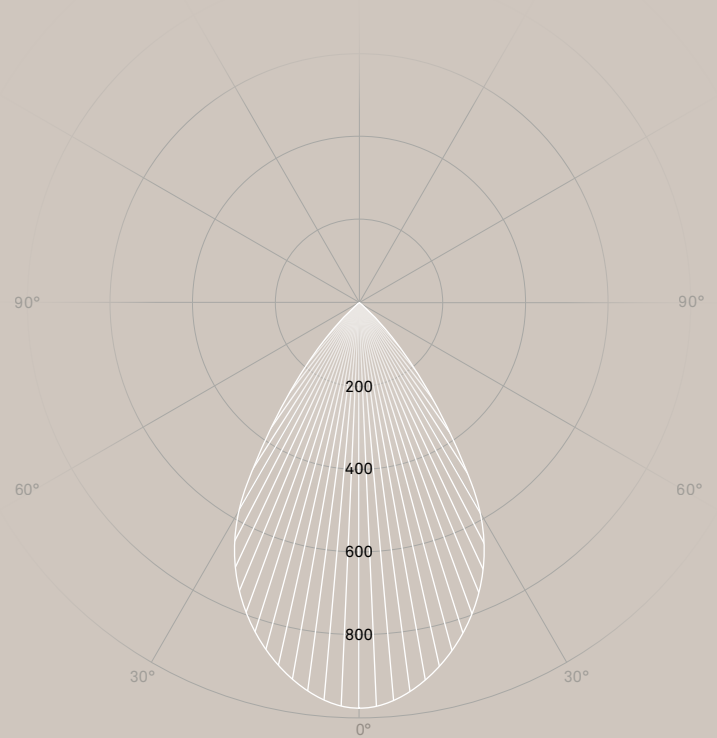
- 6 Tragschiene 3 Pendelleuchten
(kompatibel mit MILUM-
Lichtsystem)
Mounting rail for 3 pendant lamps
(compatible with MILUM lighting
system)
- 7 Distanzring (optional)
Distance ring (optional)

*** Länge ohne Endplatten
Length without end plates



43

| Ø140 |



C90 / C270



cd / 1000 lm

C0 / C180



Deckenleuchten Ceiling lamps

Ø 140 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse
Lamp housing

Alu-Druckguss
Diecast aluminium

Farben
Colours

schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003,
Wechselblenden in verschiedenen Farben, separat bestellen
black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003,
Interchangeable shades in different colours, order separately

Farbtemperaturen
Colour temperatures

2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K

Leuchtenlichtstrom
Luminaire luminous flux

630–1350 lm

Anschlussleistung
Connected load

11–12 W

Nutzlebensdauer LED
Service life LED

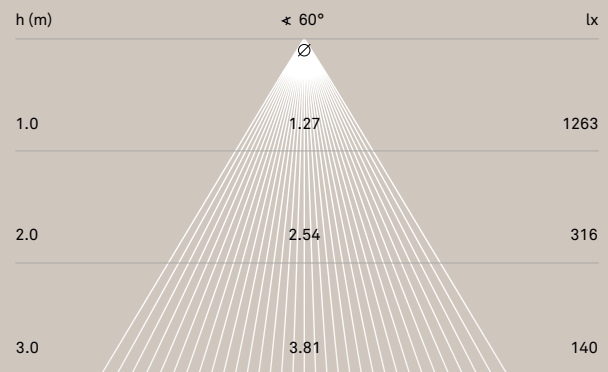
50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)

Betriebsgerät
Control gear

EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 350 mA / DT8 600 mA
(Betriebsgerät separat bestellen)
PS 230 V / 50 Hz, constant current 350 mA / DT8 600 mA
(order control gear separately)

Lichtregelung
Lighting control

Ein / Aus, PhasenDIM,
DALI / TouchDIM, DALI DT8
On / Off, phase-cut,
DALI / TouchDIM, DALI DT8



Zur Montage an Decke
(Pflichtzubehör separat bestellen)

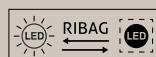
For mounting on the ceiling
(order essential accessories separately)

Pflichtzubehör:
Wechselblenden, externe Betriebsgeräte

Essential accessories:
Interchangeable shades, external control gears

Hochwertige Glaslinsen-Technologie mit Ausstrahlwinkel 60°
High-quality glass lens technology with a beam angle of 60°

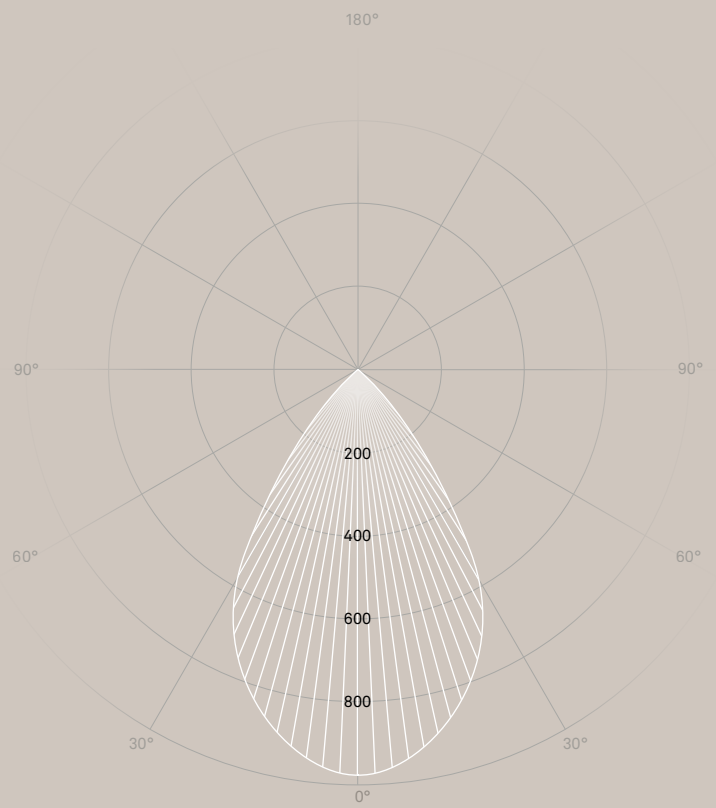
Optionales Zubehör:
Hohlraumadapter, Distanzring
Optional accessories:
Cavity adapter, distance ring





43

| Ø140 |



C90 / C270 ————
C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



Deckenleuchten Ceiling lamps

Ø 140 mm AC (230 V)

Leuchtengehäuse
Lamp housing

Alu-Druckguss
Diecast aluminium

Farben
Colours

schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003,
Wechselblenden in verschiedenen Farben, separat bestellen
black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003,
Interchangeable shades in different colours, order separately

Farbtemperaturen
Colour temperatures

2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage)
2700 / 3000 / 4000 K (on request)

Leuchtenlichtstrom
Luminaire luminous flux

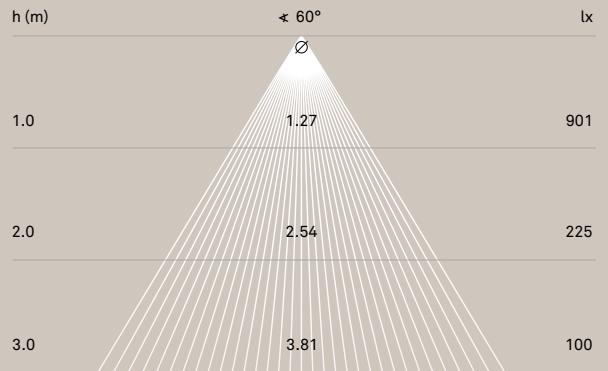
920 lm

Anschlussleistung
Connected load

12 W

Nutzlebensdauer LED
Service life LED

50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)



Zur Montage an Decke und Anschluss an 230 V AC / 50 Hz Netzspannung, dimmbar via LED-Phasendimmer

(Liste kompatibler Dimmer: ribag.com/downloads)
For mounting on the ceiling and connection to 230 V AC / 50 Hz mains voltage, dimmable with LED-phase-cut dimmer (List of compatible dimmers: ribag.com/downloads)

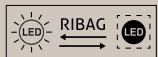
Hochwertige Glaslinsen-Technologie mit Ausstrahlwinkel 60°
High-quality glass lens technology with a beam angle of 60°

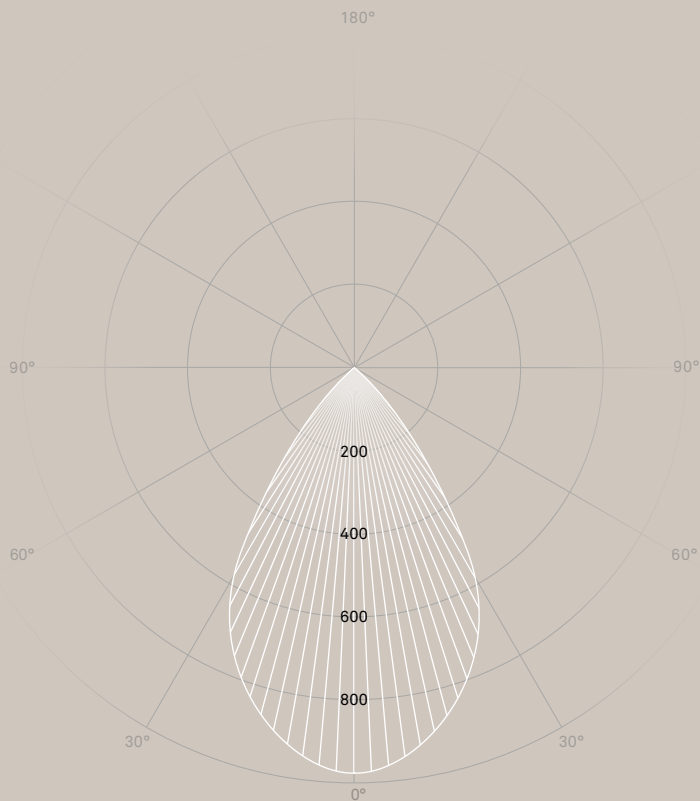
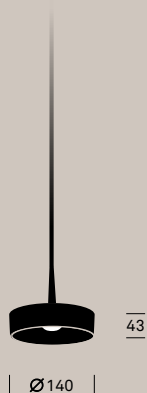
Pflichtzubehör:

Wechselblenden
Essential accessories:
Interchangeable shades

Optionales Zubehör:

Hohlraumadapter, Distanzring
Optional accessories:
Cavity adapter, distance ring

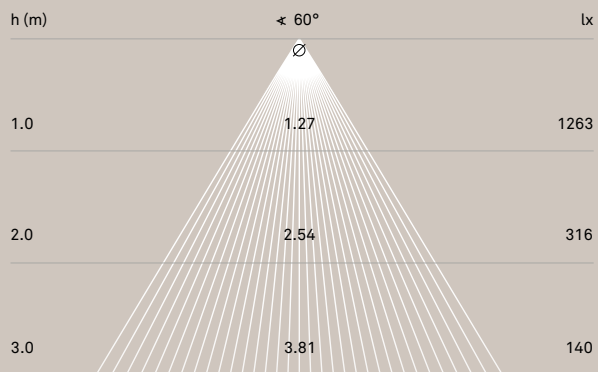




Pendelleuchten
Pendant lamps

Ø 140 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003, Wechselblenden in verschiedenen Farben, separat bestellen black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003, Interchangeable shades in different colours, order separately
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	630–1350 lm
Anschlussleistung Connected load	11–12 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 700 mA / DT8 600 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 700 mA / DT8 600 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8

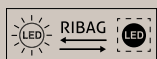


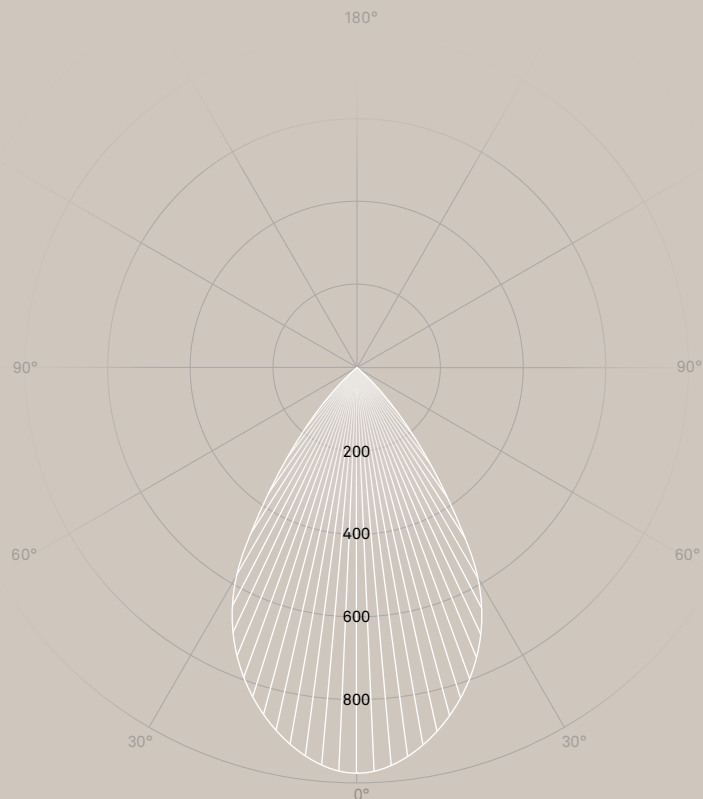
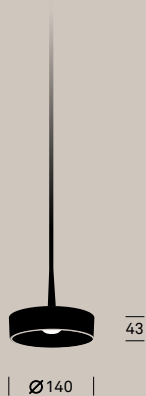
Zur Montage an Decke,
(Pflichtzubehör separat bestellen)
For mounting on the ceiling,
(order essential accessories separately)

Pflichtzubehör: Wechselblenden,
Baldachin mit Betriebsgerät,
Tragschiene für 2 oder 3
Pendelleuchten, externe
Betriebsgeräte
Essential accessories:
Interchangeable shades,
canopy with control gear,
mounting rails for 2 or 3
pendant lamps, external
control gears

Hochwertige Glaslinsen-Technologie mit Ausstrahlwinkel 60°
High-quality glass lens technology with a beam angle of 60°

Optionales Zubehör:
Hohlraumadapter
Optional accessories:
Cavity adapter





C90 / C270 ———
C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤16 SDCM2

Pendelleuchten
Pendant lamps

Ø 140 mm AC (230 V)

Leuchtengehäuse
Lamp housing

Alu-Druckguss
Diecast aluminium

Farben
Colours

schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003,
Wechselblenden in verschiedenen Farben, separat bestellen
black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003,
Interchangeable shades in different colours, order separately

Farbtemperaturen
Colour temperatures

2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage)
2700 / 3000 / 4000 K (on request)

Leuchtenlichtstrom
Luminaire luminous flux

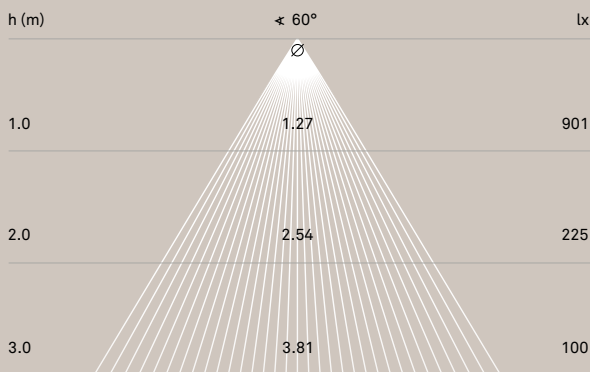
920 lm

Anschlussleistung
Connected load

12 W

Nutzlebensdauer LED
Service life LED

50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)



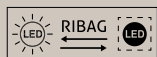
Zur Montage an Decke und Anschluss an 230 V AC / 50 Hz Netzspannung, dimmbar via LED-Phasendimmer, Kabel Ø5 mm, Länge 2500 mm (Liste kompatibler Dimmer: ribag.com/downloads)

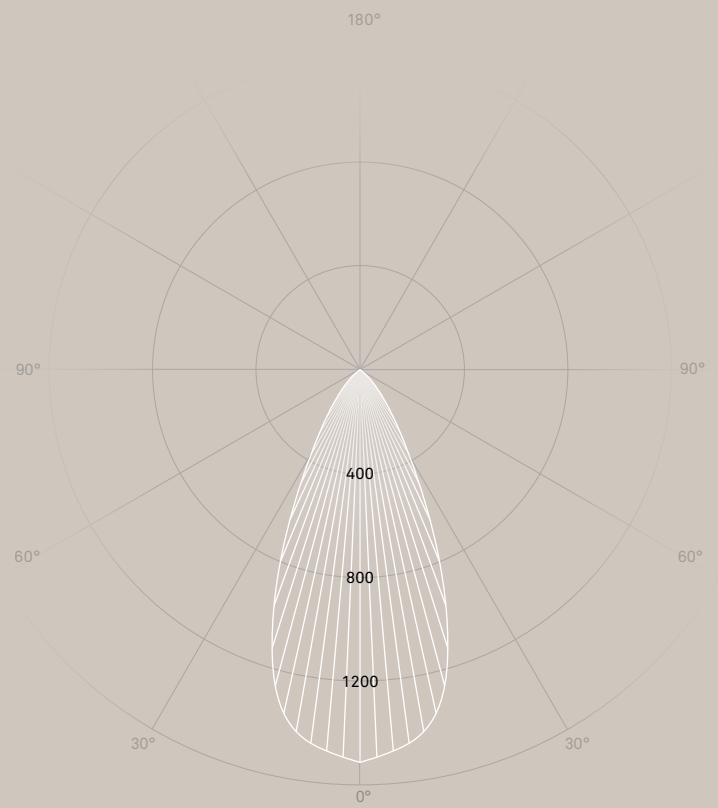
For mounting on the ceiling and connection to 230 V AC / 50 Hz mains voltage, dimmable with LED-phase-cut dimmer, cable Ø5 mm, length 2500 mm (List of compatible dimmers: ribag.com/downloads)

Hochwertige Glaslinsen-Technologie mit Ausstrahlwinkel 60°
High-quality glass lens technology with a beam angle of 60°

Pflichtzubehör: Wechselblenden, Baldachin, Tragschienen für 2 oder 3 Pendelleuchten
Essential accessories: Interchangeable shades, canopy, mounting rails for 2 or 3 pendant lamps,

Optionales Zubehör: Hohlraumadapter
Optional accessories: Cavity adapter





C90 / C270 ————
 C0 / C180 |||||

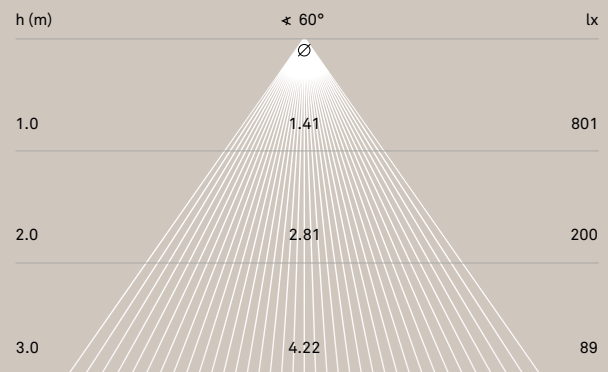
cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤16 SDCM2

Deckenleuchten
 Ceiling lamps

Ø270 mm

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003, Wechselblenden in verschiedenen Farben, separat bestellen black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003, Interchangeable shades in different colours, order separately
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1400–2400 lm
Anschlussleistung Connected load	20–27 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM



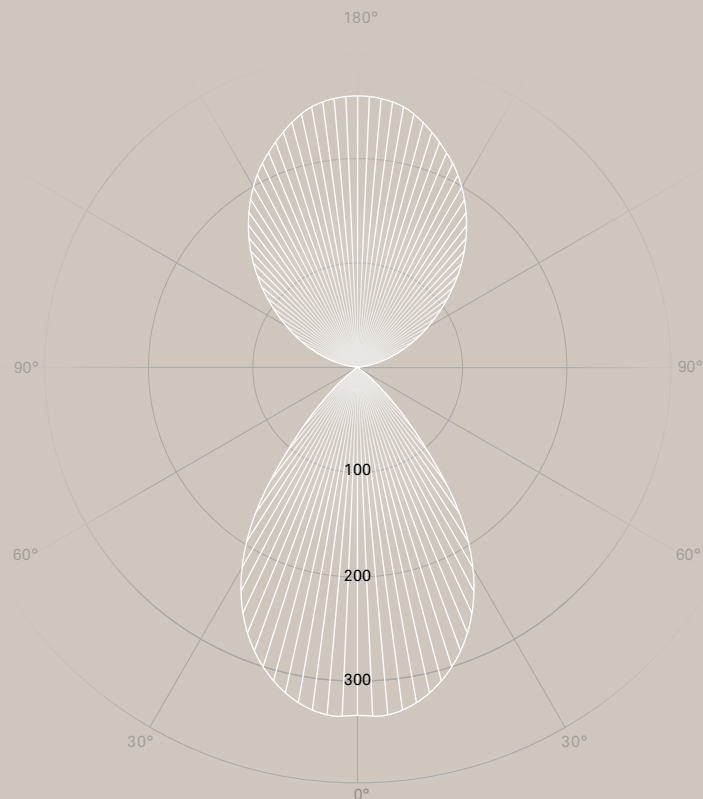
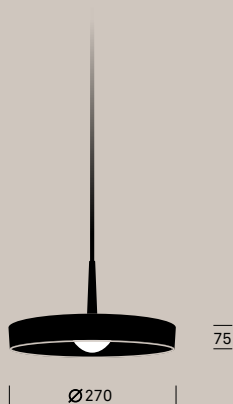
Zur Montage an Decke,
 (Pflichtzubehör separat
 bestellen)

For mounting on the ceiling,
 (order essential accessories
 separately)

Hochwertige Glaslinsen-Technologie mit Ausstrahlwinkel 70°
 High-quality glass lens technology with a beam angle of 70°

Pflichtzubehör:
Wechselblenden
 Essential accessories:
 Interchangeable shades





C90 / C270 ————
C0 / C180 |||||

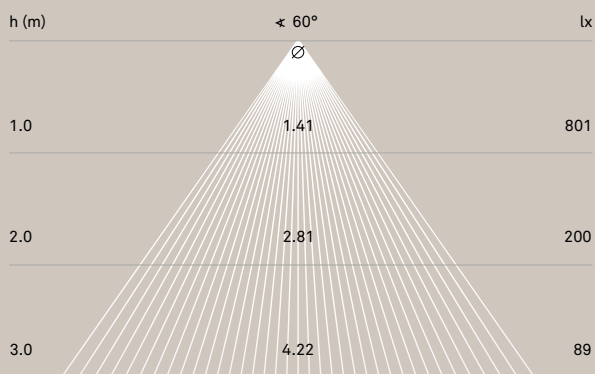
cd / 1000 lm



Pendelleuchten
Pendant lamps

Ø270 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / grau RAL 9006 / weiss RAL 9003, Wechselblenden in verschiedenen Farben, separat bestellen black RAL 9005 / grey RAL 9006 / white RAL 9003, Interchangeable shades in different colours, order separately
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1315–2520 lm
Anschlussleistung Connected load	22–28 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 700 mA / DT8 600 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 700 mA / DT8 850 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8

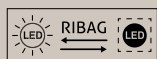


Zur Montage an Decke,
(Pflichtzubehör separat
bestellen)
For mounting on the ceiling,
(order essential accessories
separately)

Pflichtzubehör: Wechselblenden,
Baldachin mit Betriebs-
gerät, Tragschiene für 2 oder
3 Pendelleuchten, externe
Betriebsgeräte
Essential accessories:
Interchangeable shades,
canopy with control gear,
mounting rails for 2 or
3 pendant lamps, external
control gears

Hochwertige Glaslinsen-Technologie mit Ausstrahlwinkel
70°, 50% direkt-, 50% indirekt
strahlend
High-quality glass lens technology with a beam angle
of 70°, 50 % direct-, 50 %
indirect beam

Optionales Zubehör:
Hohlraumadapter
Optional accessories:
Cavity adapter



METRON

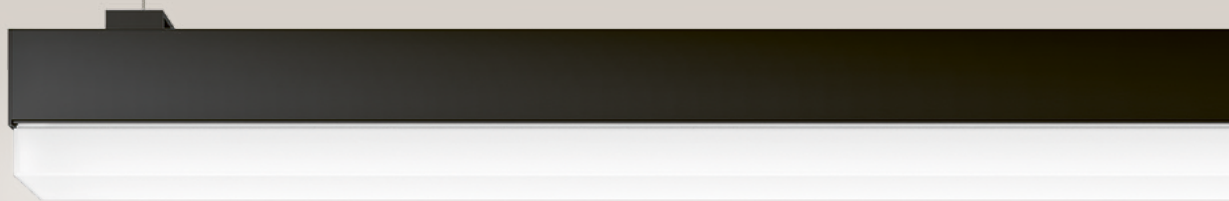
Design Daniel Kübler

METRON ist ein modulares und ausgesprochen effizientes LED-Lichtsystem. Die vielseitig kombinierbaren Lichtbausteine zeichnen sich durch eine hohe Funktionalität aus und bieten dem professionellen Lichtplaner eine grosse Fülle an Varianten für die optimale Umsetzung seiner Lichtlösung.

METRON is a modular and outstandingly efficient LED lighting system. The lighting modules can be combined in a variety of ways and are characterised by powerful functionality, offering the professional lighting designer plenty of scope for the ideal implementation of any lighting solution.

ribag.com/metron







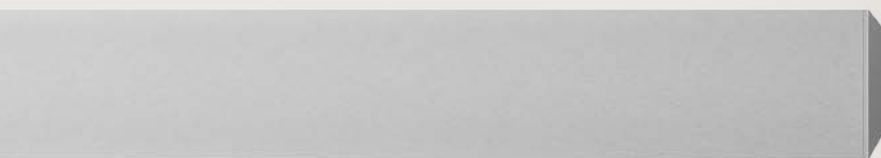
METRON Spotlightkombination
Die METRON Stromschienen ermöglichen vielseitige Kombinationsmöglichkeiten, zum Beispiel mit VERTICO Profilstrahlern. Zudem ist ein modularer Aufbau mit weiteren METRON Leuchten möglich. Die Durchgangsverdrahtung sorgt für eine besonders einfache Reihenmontage.

METRON spotlight combination
The METRON tracks allow an array of opportunities for combination, for example with VERTICO profile spotlights. In addition, a modular assembly with additional METRON lamps is possible. Feed-through wiring allows particularly simple series mounting.



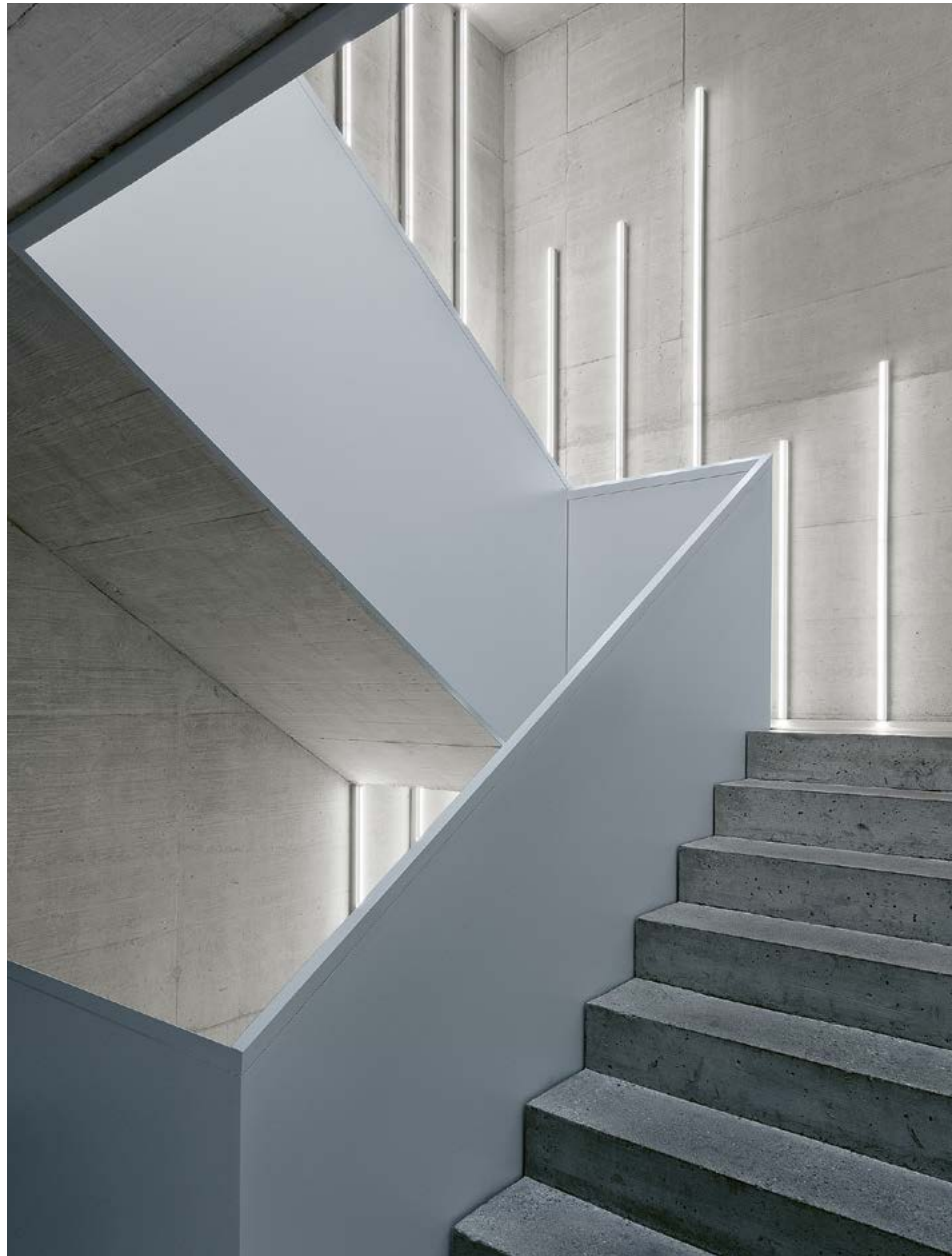
METRON Office
Die modularen Lichtbausteine wurden speziell zur optimalen Ausleuchtung des Arbeitsplatzes konzipiert und sorgen mit guter Entblendung (UGR <22) für eine besonders angenehme Arbeitsatmosphäre.

METRON Office
The modular lighting elements were specially designed for the ideal illumination of the workplace and, with their good anti-glare (UGR <22), provide for an especially comfortable working environment.



METRON Blende 80
Das Lichtband ohne Schattenbildung sorgt für eine gleichmässige, weiche Lichtverteilung an der Wand und ist perfekt entblendet.

METRON shade 80
The strip light provides even, soft light distribution on walls without creating shadows and is perfectly anti-glare.



METRON Anbauleuchten
mit Diffusor opal
METRON mounted lamps
with diffuser opal



METRON Anbauleuchte
mit Diffusor opal
METRON mounted lamp
with diffuser opal



METRON Wandleuchte
mit Blende 80
METRON wall lamp
with shade 80



METRON Office Pendelleuchten mit Diffusor
mit Mikroprismenoptik
METRON Office pendant lamps with diffuser
with microprism optics



METRON Anbauleuchten
mit Diffusor opal
METRON mounted lamps
with diffuser opal



**METRON Office Anbauleuchten mit Diffusor
mit Mikroprismenoptik**
METRON Office mounted lamps with diffuser
with microprism optics



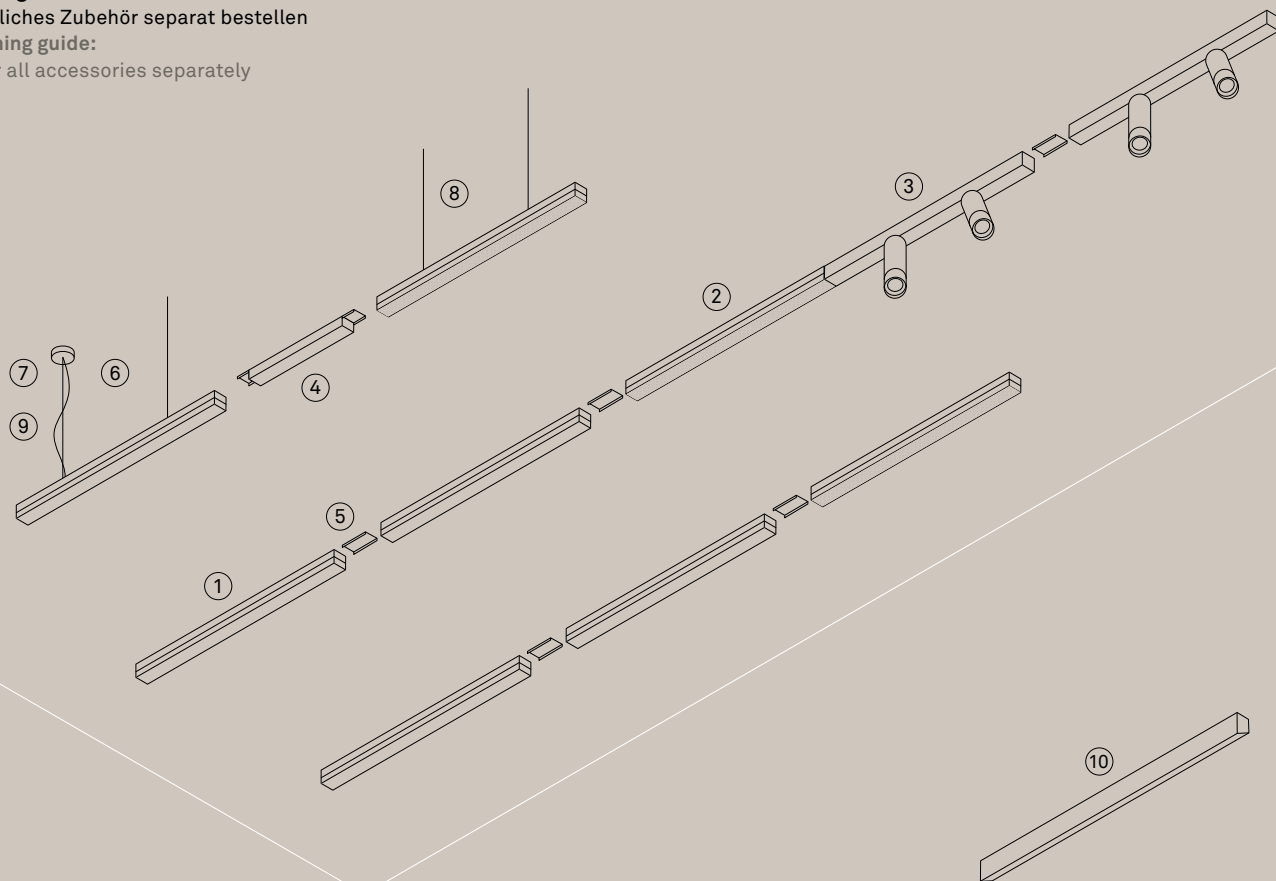
**METRON Office Anbauleuchten mit Diffusor
mit Mikroprismenoptik**
METRON Office mounted lamps with diffuser
with microprism optics

Planungshinweise:

Sämtliches Zubehör separat bestellen

Planning guide:

Order all accessories separately



Anbauleuchten

Mounted lamps

- 1 Diffusor opal
Diffuser, opal
- 2 Office
Office
- 3 mit VERTICO Strahler
with VERTICO spots

Zubehör zu Anbauleuchten

Accessories for mounted lamps

- 4 Verbindungsprofil
Connecting profile
- 5 Verbindungsplatte
Connecting plate

Pendelleuchten

Pendant lamps

Alle Anbauleuchten lassen sich mit
entsprechendem Zubehör als
Pendelleuchte einsetzen

All mounted lamps can be used as
pendant lamps with the appropriate
accessories

Zubehör zu Pendelleuchten

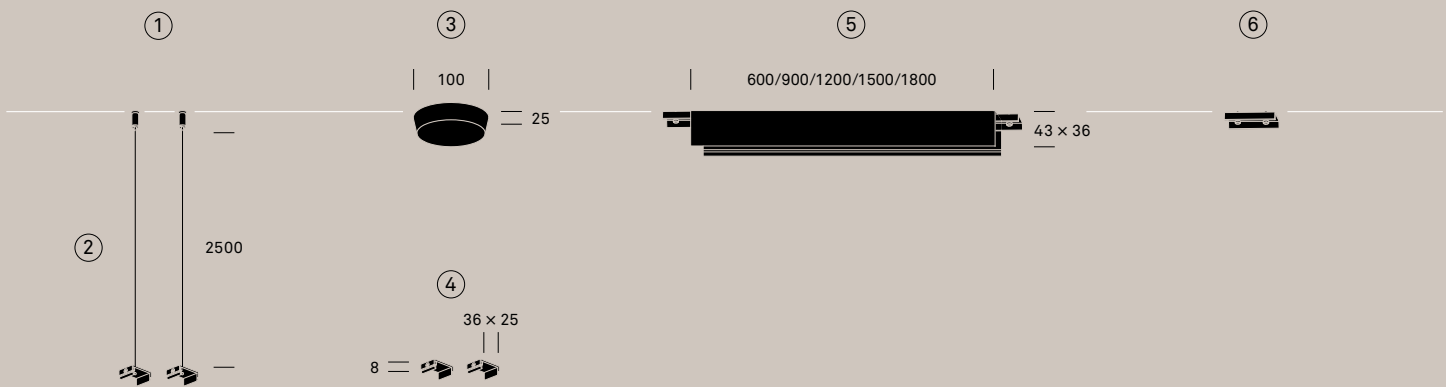
Accessories for pendant lamps

- 4 Verbindungsprofil
Connecting profile
- 5 Verbindungsplatte
Connecting plate
- 6 Pendel-Set (inkl. Anschlusskabel)
Pendant set (incl. connecting cable)
- 7 Baldachin
Canopy
- 8 Stahlseilabhangung
Steel cable suspension
- 9 Anschlusskabel
Connecting cable

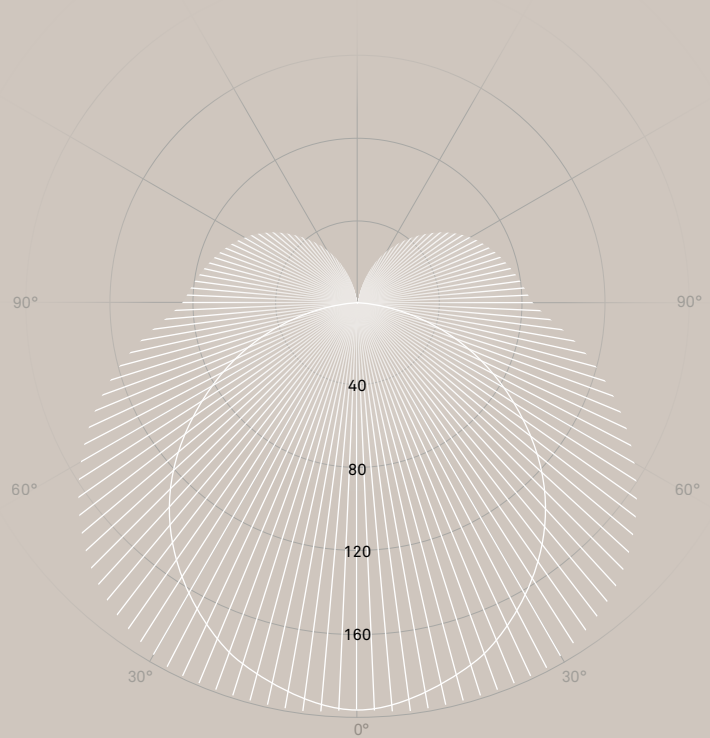
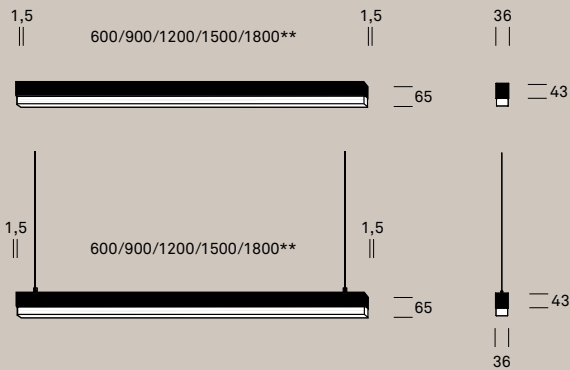
Wandleuchte

Wall lamp

- 10 Wandleuchte Blende 80
Wall lamp shade 80



- 1 **Pendel-Set**
(inkl. Anschlusskabel)
Pendant set
(incl. connecting cable)
- 2 **Stahlseilabhangung**
Steel cable suspension
- 3 **Baldachin**
Canopy
- 4 **Montagebugel-Set**
Mounting bracket set
- 5 **Verbindungsprofil**
Connecting profile
- 6 **Verbindungsplatte**
Connecting plate



C90 / C270

cd / 1000 lm

C0 / C180



Anbau- und Pendelleuchten Mounted and pendant lamps

mit Diffusor opal
with diffuser opal

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1400–4660 lm
Anschlussleistung Connected load	13–39 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder
Wand mit Steckverbindung
und Durchgangsverdrahtung:
5 × 1.5 mm² für Reihenmontage
Can be mounted on the ceiling
or wall with plug connection
and feed-through wiring:
5 × 1.5 mm² for series
mounting

Kunstglas Diffusor opal
Acrylic glass diffuser, opal

Optionales Zubehör:
Montagebügel-Set, Verbin-
dungsplatte, Verbindungsprofil
Optional accessories:
mounting bracketed set,
connecting plate, connecting
profile

Für Pendelanwendung

Pflichtzubehör:

Pendel-Set

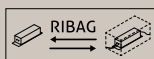
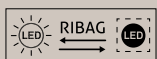
Optionales Zubehör:
Baldachin, Stahlseilabhängung,
Anschlusskabel, Verbindungs-
platte, Verbindungsprofil
For pendant application

Essential accessories:

pendant set

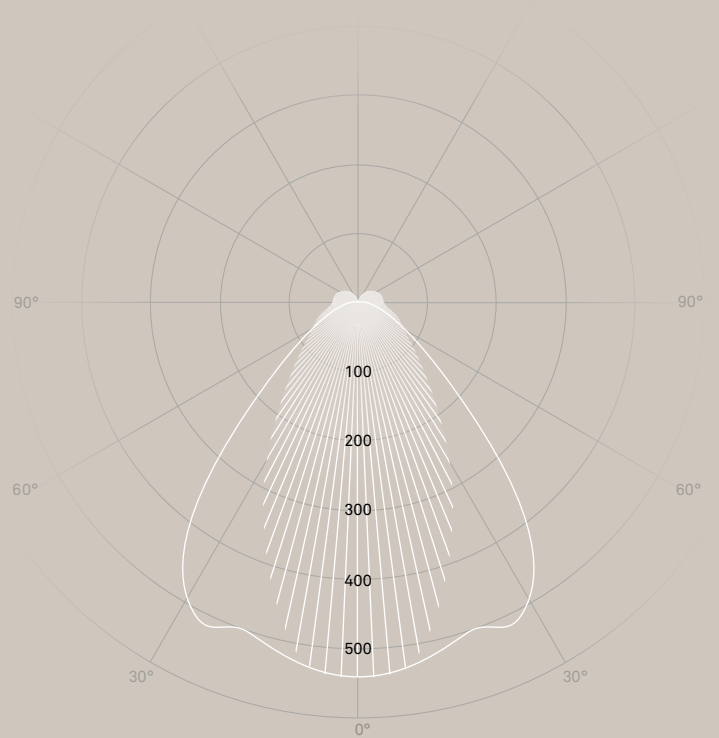
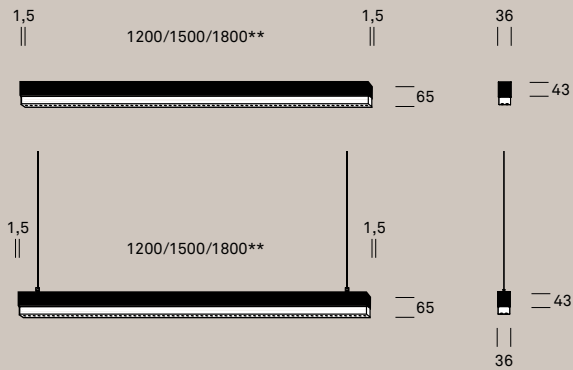
Optional accessories:

canopy, steel cable suspension,
connecting cable, connecting
plate, connecting profile



*bei vertikaler Montage
for vertical mounting





C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbau- und Pendelleuchten

Mounted and
pendant lamps

Office, Kunstglas-Diffusor mit Mikroprismenoptik

Office, acrylic glass diffusor
with microprism optics

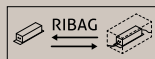
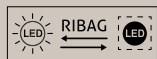
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	3170–4910 lm
Anschlussleistung Connected load	34–51 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder
Wand mit Steckverbindung
und Durchgangsverdrahtung:
5 × 1.5 mm², für Reihenmontage
Can be mounted on the ceiling
with plug connection and
feed-through wiring: 5 ×
1.5 mm², for series mounting

Optionales Zubehör:
Montagebügel-Set,
Verbindungsplatte,
Verbindungsprofil
Optional accessories:
mounting bracketed set,
connecting plate, connecting
profile

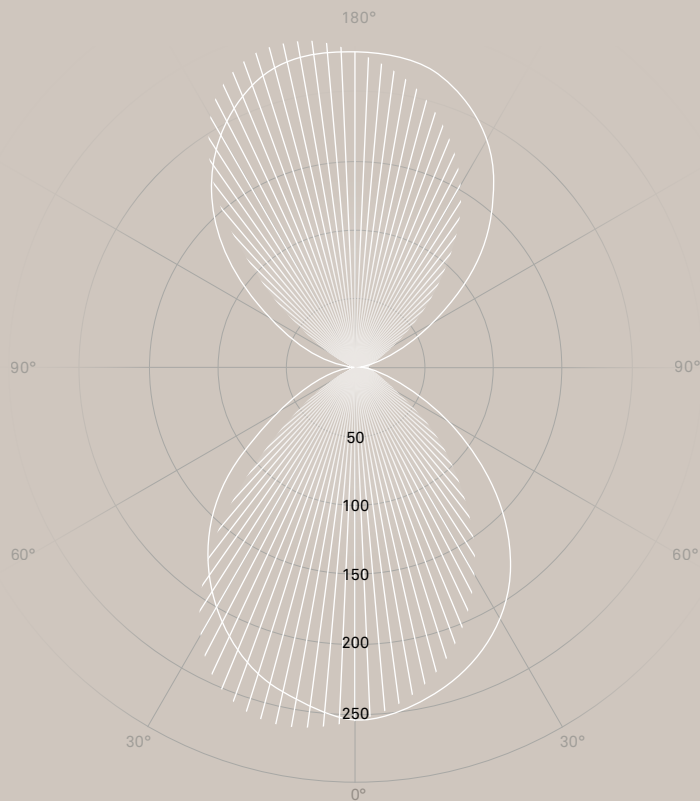
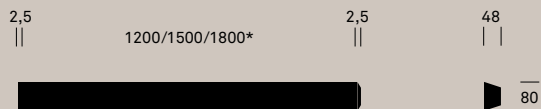
Kunstglas Diffusor mit
Mikroprismenoptik
Acrylic glass diffusor with
microprism optics

Für Pendelanwendung
Pflichtzubehör:
Pendel-Set
Optionales Zubehör:
Baldachin, Stahlseilabhängung,
Anschlusskabel, Verbindungs-
platte, Verbindungsprofil
For pendant application
Essential accessories:
pendant set
Optional accessories for
pendant lamps: canopy, steel
cable suspension, connecting
cable, connecting plate,
connecting profile



*bei vertikaler Montage
for vertical mounting





C90 / C270 ———— cd / 1000 lm
 C0 / C180 |||||

CRI >90 UGR ≤10 SDCM3

Wandleuchten
Wall lamps

Blende 80
Shade 80

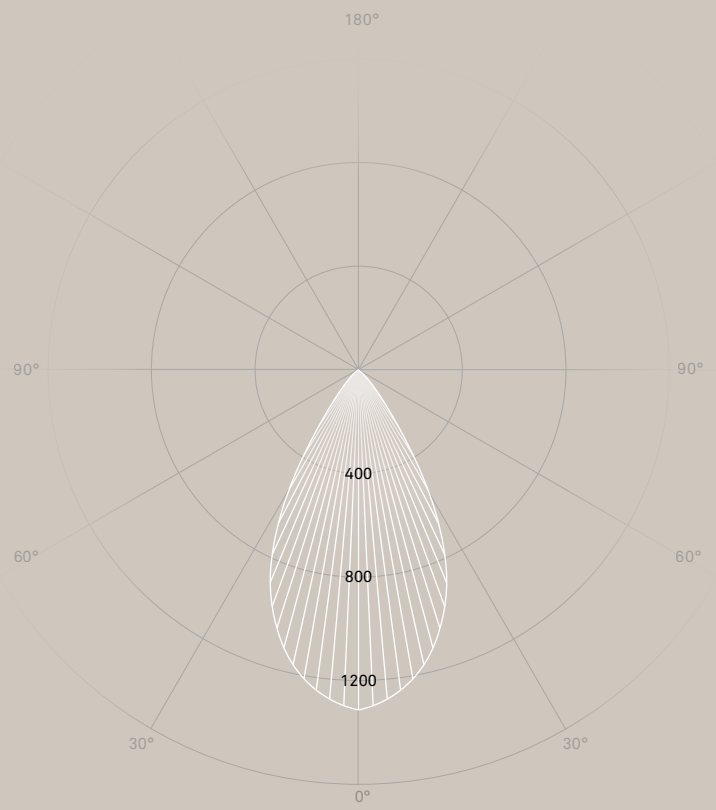
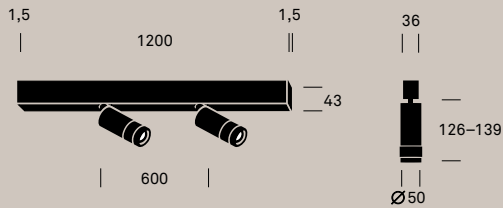
Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / weiss RAL 9003 natural anodised / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	4930–8210 lm
Anschlussleistung Connected load	52–78 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur horizontalen Wandmontage mit Steckverbindung und Durchgangsverdrahtung:
 5 × 1.5 mm² für Reihenmontage
 For horizontal wall mounting with plug connection and feed-through wiring:
 5 × 1.5 mm² for series mounting

Optionales Zubehör: Verbindungsplatte
 Optional accessories: Connecting plate

Kunstglas Diffusor feinmattiert
 Acrylic glass diffuser, fine matt



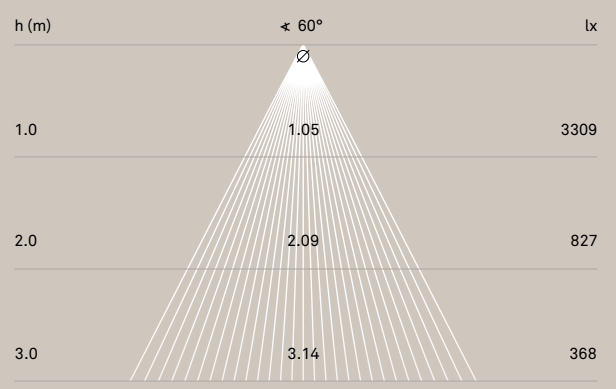


C90 / C270 ————
 C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤28 SDCM2

Anbau-Profilstrahler mounted profile spotlights	2-flammig 2-flame
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu veredelt Brushed aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert / weiss RAL 9003 natural anodised / black anodised / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	2460–2660 lm
Anschlussleistung Connected load	28 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	DALI / TouchDIM DALI / TouchDIM



Zur Montage an Decke oder Wand mit Steckverbindung und Durchgangsverdrahtung 5 x 1.5 mm² für Reihenmontage

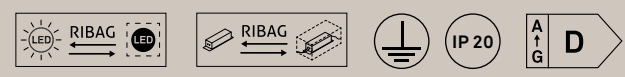
For mounting on the ceiling or wall with plug connection and feed-through wiring 5 x 1.5 mm² for series mounting

Hochwertige Glaslinse, stufenlos fokussierbar von 20°–60° (max. 30% Lichtstromreduktion durch variablen Ausstrahlwinkel)

High-quality glass, fully adjustable focus from 20° to 60° (max. 30% luminous flux reduction due to variable beam angle)

360° dreh- und 90° schwenkbar
 360° rotatable and 90° swivelable

Zubehör für Kombination mit METRON Sortiment
 Accessories for combination with the METRON light system



MILUM

RIBAG Design Studio

Das multifunktionale Lichtsystem MILUM zeichnet sich durch detailgetreue Verarbeitung, durchgängige Formensprache und die Verwendung hochwertiger Materialien aus. Mit drei kombinierbaren Modulen (Lightline, Downlight, Wallwasher) planen Sie diffuse Allgemeinbeleuchtung oder brillantes Akzentlicht, frei in der Form und Montagevariante. MILUM eröffnet einen grösstmöglichen Gestaltungsspielraum und ist ein effektvolles Werkzeug für nutzerspezifische und wirkungsvolle Beleuchtungskonzepte im hochwertigen Wohn- und Objektbereich.

The multifunctional light system MILUM excels with its detailed processing, consistent styling and use of high-quality materials. Three combinable modules (Lightline, Downlight and Wallwasher) allow you to plan diffuse general lighting or brilliant accent lighting, with a free choice of form and installation. MILUM opens up maximum design scope and is an effective tool for user-specific and impressive lighting concepts in premium living spaces and real estate.

ribag.com/milum



reddot winner 2020





MILUM Wallwasher

Erleben Sie eine Wandbeleuchtung direkt ab Deckenkante mit gleichmässiger Lichtverteilung ohne Streuverlust. Der MILUM Wallwasher bietet zudem eine sehr gute Entblendung in Längsrichtung

MILUM wallwasher

Experience wall lighting directly from the ceiling edge with even light distribution without stray light loss. The MILUM wallwasher offers excellent anti-glare in the longitudinal direction

MILUM Lightline

In unserem Online Konfigurator planen Sie Licht nach Mass auf den Millimeter genau. MILUM Lightline bietet perfekt homogenes Licht ohne Schattenbildung

MILUM lightline

In our online configurator, you can plan custom-made light per millimetre. MILUM lightline provides perfectly homogeneous light without casting shadows



MILUM Downlight

Durch den Einsatz von Doppel-fokuslinsen bietet das MILUM Downlight absolut blendfreies Licht in wählbaren Ausstrahlwinkeln von 30° oder 60° mit präzisiertem Cut-off. Die verschiedenen Module überzeugen mit hoher Lichtstärke auf kleinstem Raum

MILUM downlight

Thanks to the use of double-focus lenses, the MILUM downlight offers absolutely glare-free light with a selectable beam angle of 30° or 60° with precise cut-off. The various modules provide impressive high luminous intensity in the smallest of space





MILUM Anbauleuchte
mit opalem Diffusor
MILUM mounted lamp
with opal diffuser





Kombiniertes **MILUM** Pendelleuchtensystem mit Downlight Modulen und **KIVO** Pendelleuchten
Combined **MILUM** pendant light system with downlight modules and **KIVO** pendant lamps



MILUM Lightline mit Diffusor opal;
in Kombination mit **MILUM**
Wallwasher-Modulen
MILUM lightline with opal diffuser;
combined with **MILUM**
wallwasher modules



Kombiniertes **MILUM** Decken-
leuchtensystem mit Downlight-Modulen
und opalem Diffusor;
SPARK mit Abdeckring

Combined **MILUM** ceiling lamps
system with downlight modules
and opal diffuser;
SPARK with cover ring

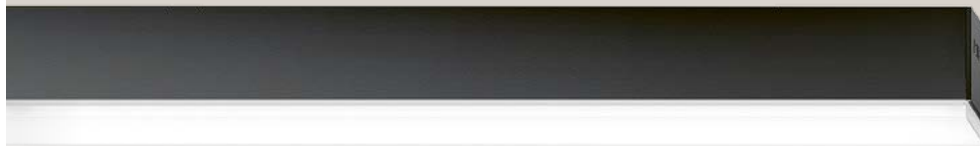




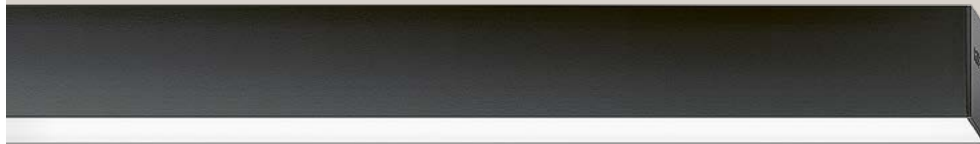
MILUM Pendelleuchten mit
Downlight Modulen, kombiniert
mit **SPARK** Wallwasher
MILUM pendant lamps with
downlight modules, combined
with **SPARK** wallwasher



MILUM Deckenleuchtensystem mit Wallwasher-Modulen; in Kombination mit Downlight-Modulen
MILUM ceiling lamps system with wallwasher modules; combined with downlight modules



**MILUM Einzelleuchte
mit Diffusor opal
rundumstrahlend**
MILUM Single lamp
with diffuser opal
omnidirectional



MILUM Lightline
MILUM Lightline



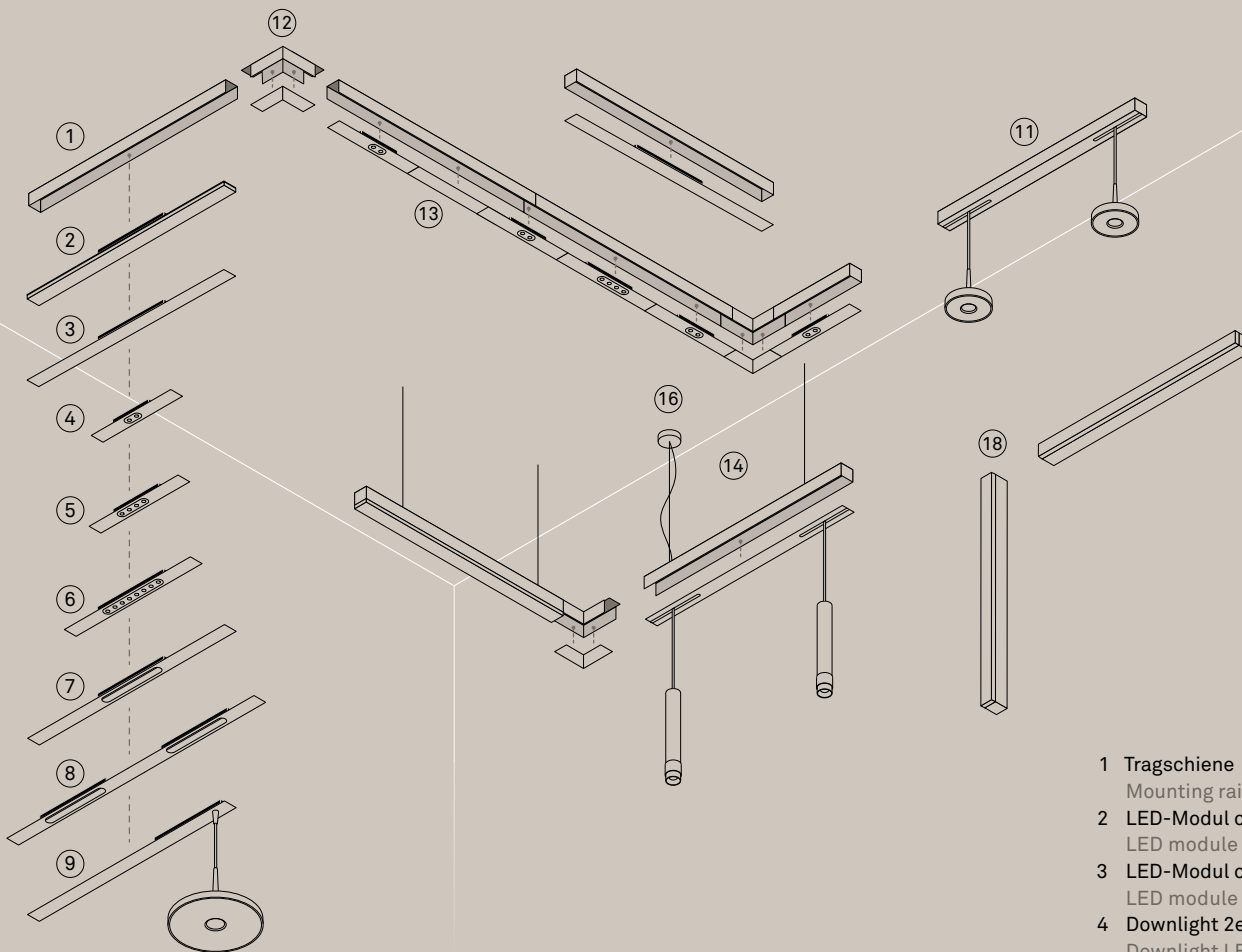
MILUM Wallwasher
MILUM Wallwasher



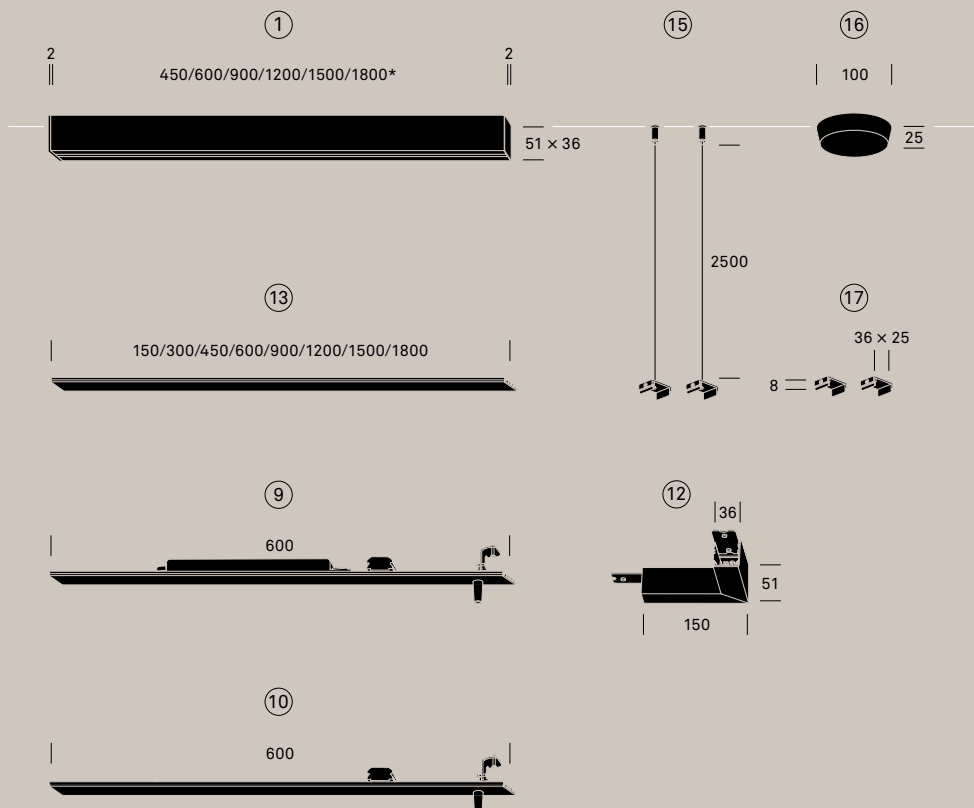
MILUM Downlight
MILUM Downlight

Das Lichtsystem MILUM bietet verschiedenste und flexible Beleuchtungsmöglichkeiten. Durch den modularen Aufbau von Tragschienen und Einsätzen können unterschiedliche Lichtwirkungen kombiniert werden. Das System besteht aus rundumstrahlend-diffusen Modulen, direktstrahlend-diffusen Modulen sowie brillanten Downlights und Wallwashern, nach Wunsch kombinierbar mit Eckverbindern für die Gestaltung diverser Bauformen. Alle Varianten können als Anbau- oder Pendelleuchten eingesetzt werden und verfügen über eine Durchgangsverdrahtung für eine einfache Reihenmontage. Durch die erweiterte Profilhöhe ist eine flexible Anordnung aller Module möglich. Das rundumstrahlend-diffuse Modul ist zusätzlich als Einzelleuchte, ohne Durchgangsverdrahtung und mit einem höhenreduzierten Profil, erhältlich.

The MILUM lighting system offers a wide variety of flexible lighting options. Thanks to the modular design of the mounting rails and inserts, a wide variety of lighting effects can be combined. The system consists of omnidirectional-beam diffuse modules, direct-beam diffuse modules as well as brilliant downlights and wallwashers, which can be combined, if required, with corner connectors for the design of diverse construction shapes. All versions can be used as surface-mounted or pendant lamps and are provided with feed-through wiring for simple series mounting. The extended mounting rail height allows flexible arrangement of all modules. The omnidirectional-beam diffuse module is also available as single lamp, without feed-through wiring and with a height-reduced mounting rail.



- 1 Tragschiene
Mounting rail
- 2 LED-Modul opal rundumstrahlend
LED module opal omnidirectional
- 3 LED-Modul opal direktstrahlend
LED module opal direct beam
- 4 Downlight 2er LED-Module
Downlight LED modules of 2
- 5 Downlight 4er LED-Module
Downlight LED modules of 4
- 6 Downlight 8er LED-Module
Downlight LED modules of 8
- 7 Wallwasher 8er LED-Module
Wallwasher LED modules of 8
- 8 Wallwasher 2 x 8er LED-Module
Wallwasher LED modules of 2 x 8
- 9 Pendelleuchtenelement «DC»
Pendant lamp element "DC"
- 10 Pendelleuchtenelement «AC»
Pendant lamp element "AC"
- 11 Tragschiene einstellbar
Mounting rail adjustable
- 12 Eckverbinder
Corner connector
- 13 Blindabdeckung
Blind cover
- 14 Pendel-Set (inkl. Anschlusskabel)
Pendant set (incl. connecting cable)
- 15 Stahlseilabhangung
Steel cable suspension
- 16 Baldachin
Canopy
- 17 Montagebugel-Set
Mounting bracket set
- 18 Einzelleuchte «Lightline» mit Diffusor opal, rundumstrahlend
Single lamp "lightline" with diffuser opal, omnidirectional



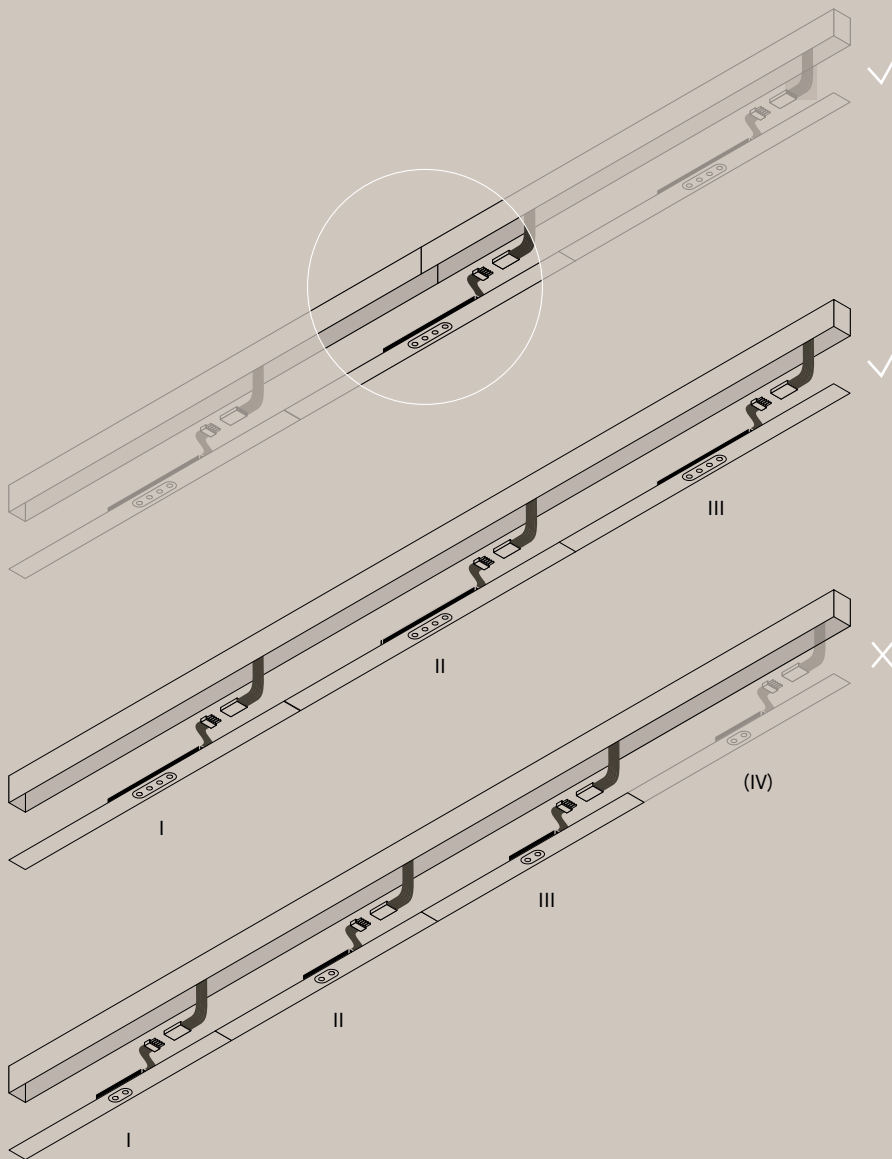
* Lange ohne Endplatten
Length without end plates

Planungshinweise:

Sämtliches Zubehör separat bestellen

Planning guide:

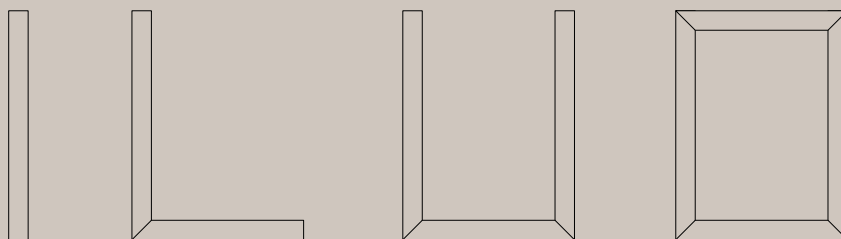
Order all accessories separately



Alle LED-Module können in den Tragschienen flexibel platziert werden, auch über Stossverbindungen hinweg.
All LED modules can be flexibly placed in the mounting rails, even across mounting rail connections.

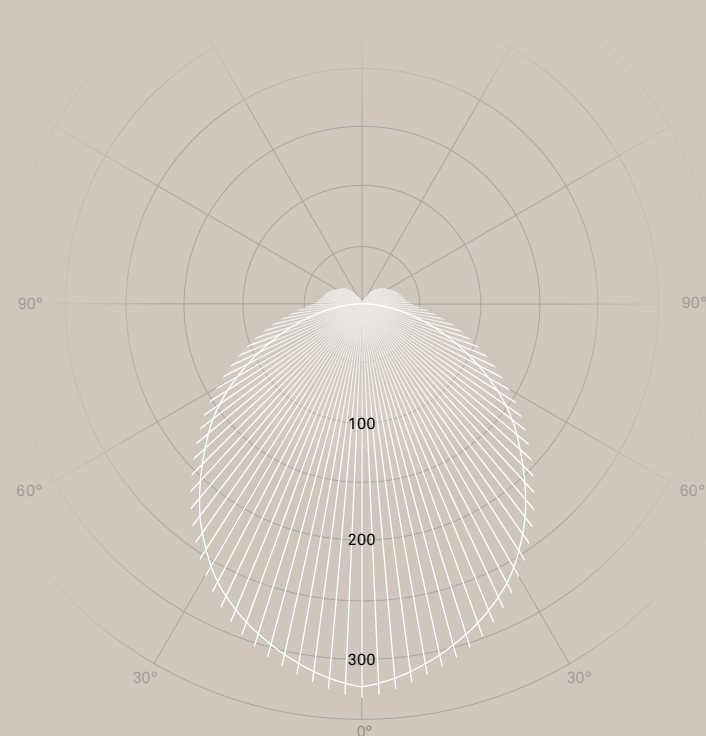
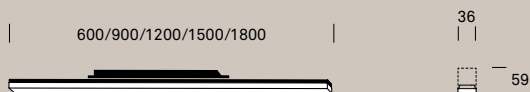
Pro Tragschiene, mit einer Länge von 1800 mm, lassen sich maximal drei Module platzieren.

A maximum of three modules can be placed per mounting rail, with a length of 1800 mm.



Millimeter-genaue Massanfertigungen mit diffus strahlenden Lightline-Modulen, die Formen I sowie L mit leuchtendem Eckverbinder, können Sie über unseren Online-Konfigurator bestellen. Spezialformen wie U und O realisieren wir auf Anfrage.

Millimetre-precise customized solutions with diffuse Lightline modules in the shapes I so as L with luminous corner corner connector, can be ordered via our online configurator. Special shapes such as U and O are available on request.



C90 / C270

cd / 1000 lm

C0 / C180



LED-Modul zu Lichtsystem LED module for lighting system

Modul opal rundumstrahlend Module opal omnidirectional

Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	960–3200 lm
Anschlussleistung Connected load	11–34 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM Phase-cut, DALI / TouchDIM

Zur werkzeuglosen Montage
in Tragschiene (Pflichtzubehör
separat bestellen)

For toolless installation on
mounting rails (order essential
accessories separately)

Kunstglas-Diffusor opal
Acrylic glass diffuser opal

Anbauleuchten
Pflichtzubehör: Tragschienen

Optionales Zubehör:
Blindabdeckung, Eckverbin-
der 90°, Montagebügel-Set,
Pendelleuchtenelemente

Mounted lamps

Essential accessories:
mounting rails

Optional accessories:
blind cover, corner connec-
tor 90°, mounting bracked set,
pendant lamps elements

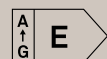
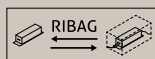
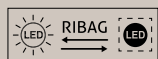
Pendelleuchten

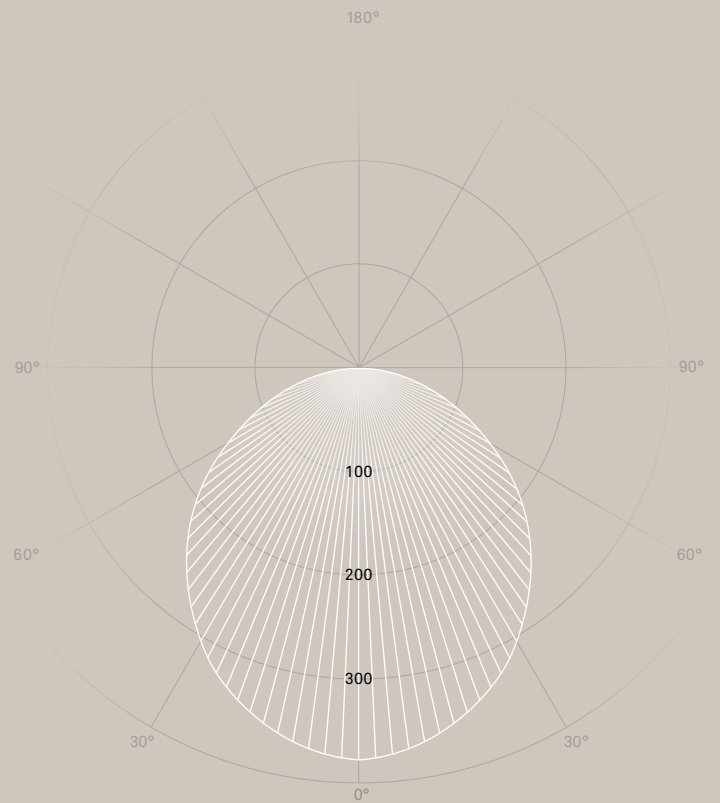
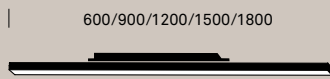
Pflichtzubehör: Tragschienen,
Pendel-Set

Optionales Zubehör:
Baldachin, Blindabdeckung,
Eckverbinder 90°, Anschluss-
kabel, Stahlseilabhangung,
Pendelleuchtenelemente

Pendant lamps

Essential accessories:
mounting rails, pendant set
Optional accessories:
canopy, blind cover, corner
connector 90°, connecting
cable, steel cable suspension,
pendant lamp elements





C90 / C270 ————
C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



LED-Modul zu Lichtsystem
LED module for lighting system

Modul opal direktstrahlend
Module opal direct-beam

Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	900–3010 lm
Anschlussleistung Connected load	11–34 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM Phase-cut, DALI / TouchDIM

Zur werkzeuglosen Montage in Tragschiene (Pflichtzubehör separat bestellen)
For toolless installation on mounting rails (order essential accessories separately)

Kunstglas-Diffusor opal
Acrylic glass diffuser opal

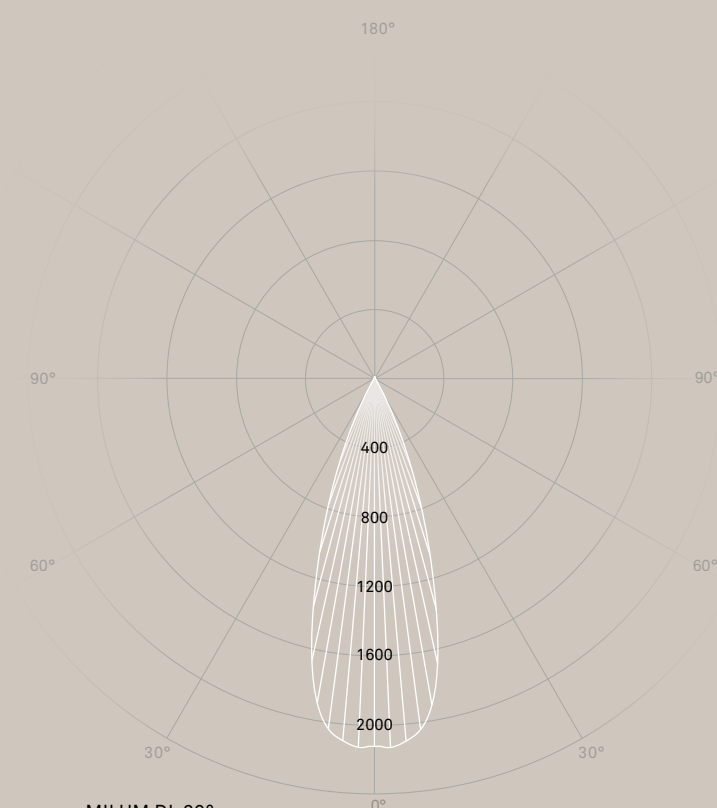
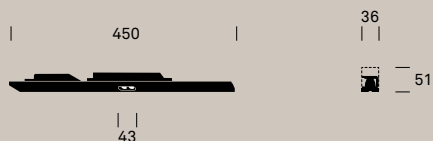
Anbauleuchten
Pflichtzubehör: Tragschienen
Optionales Zubehör: Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Montagebügel-Set, Pendelleuchtenelemente

Mounted lamps
Essential accessories: mounting rails
Optional accessories: blind cover, corner connector 90°, mounting bracket set, pendant lamp elements

Pendelleuchten
Pflichtzubehör: Tragschienen, Pendel-Set
Optionales Zubehör: Baldachin, Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Anschlusskabel, Stahlseilabhängung, Pendelleuchtenelemente

Pendant lamps
Essential accessories: mounting rails, pendant set
Optional accessories: canopy, blind cover, corner connector 90°, connecting cable, steel cable suspension, pendant lamp elements





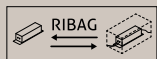
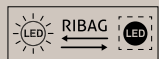
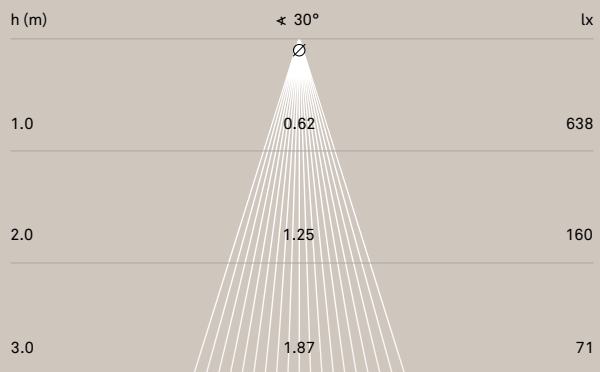
MILUM DL 30°

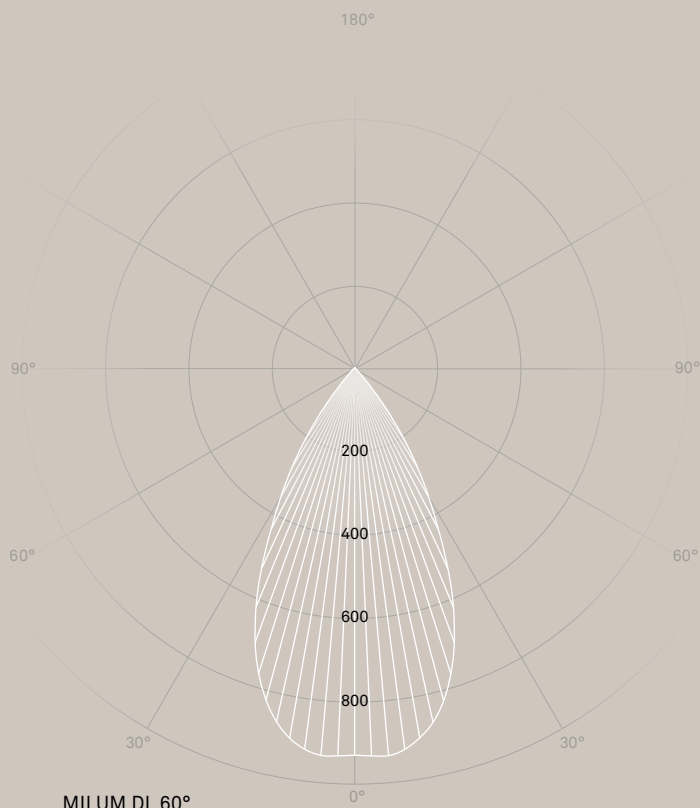


LED-Modul zu Lichtsystem
LED module for lighting system



Downlight 2er Modul
Downlight module of 2

Material Material	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	285–310 lm
Anschlussleistung Connected load	6 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM / DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM / DALI DT8





MILUM DL 60°

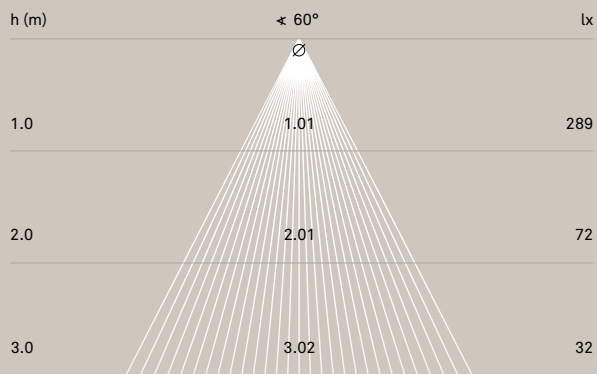
C90 / C270 
 C0 / C180 

cd / 1000 lm

CRI
 >90

UGR
 ≤ 19

SDCM2

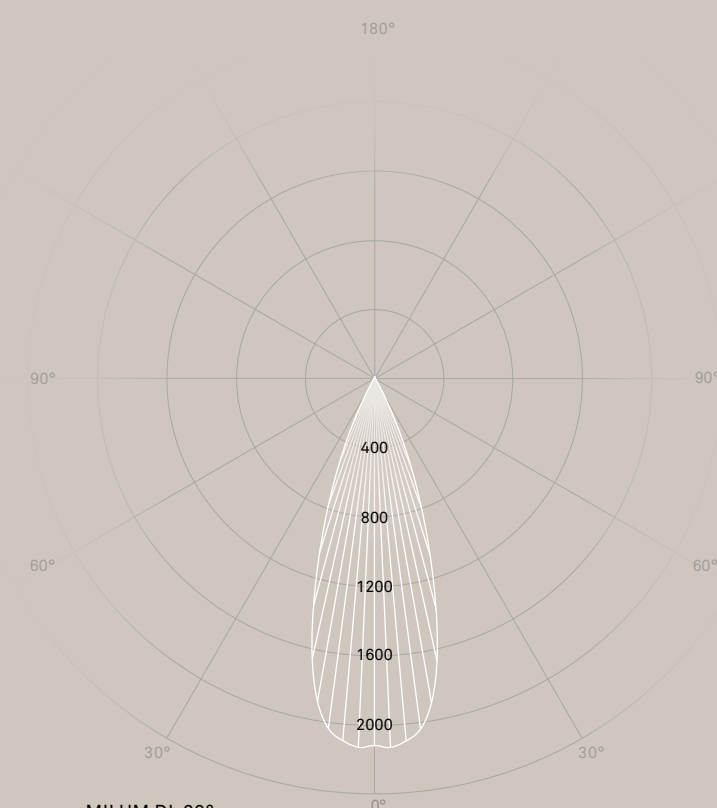


Zur werkzeuglosen Montage in Tragschiene (Pflichtzubehör separat bestellen)
 For toolless installation on mounting rails (order essential accessories separately)

Hochwertige Linsen-Lichttechnik
 High-quality lens lighting technology

Anbauleuchten
Pflichtzubehör:
 Tragschienen
Optionales Zubehör:
 Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Montagebügel-Set, Pendelleuchtelemente,
Mounted lamps
 Essential accessories:
 mounting rails
 Optional accessories:
 blind cover, corner connector 90°, mounting bracketed set, pendant lamps elements

Pendelleuchten
Pflichtzubehör: Tragschienen, Pendel-Set
Optionales Zubehör:
 Baldachin, Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Anschlusskabel, Stahlseilabhängung, Pendelleuchtelemente
Pendant lamps
 Essential accessories:
 mounting rails, pendant set
 Optional accessories:
 canopy, blind cover, corner connector 90°, connecting cable, steel cable suspension, pendant lamps elements



MILUM DL 30°

C90 / C270

C0 / C180

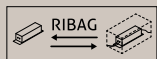
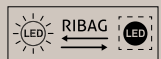
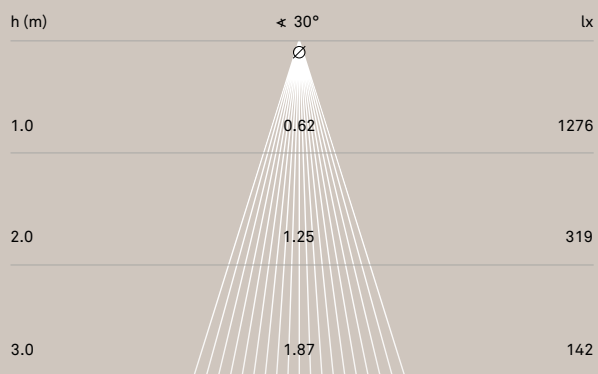
cd / 1000 lm

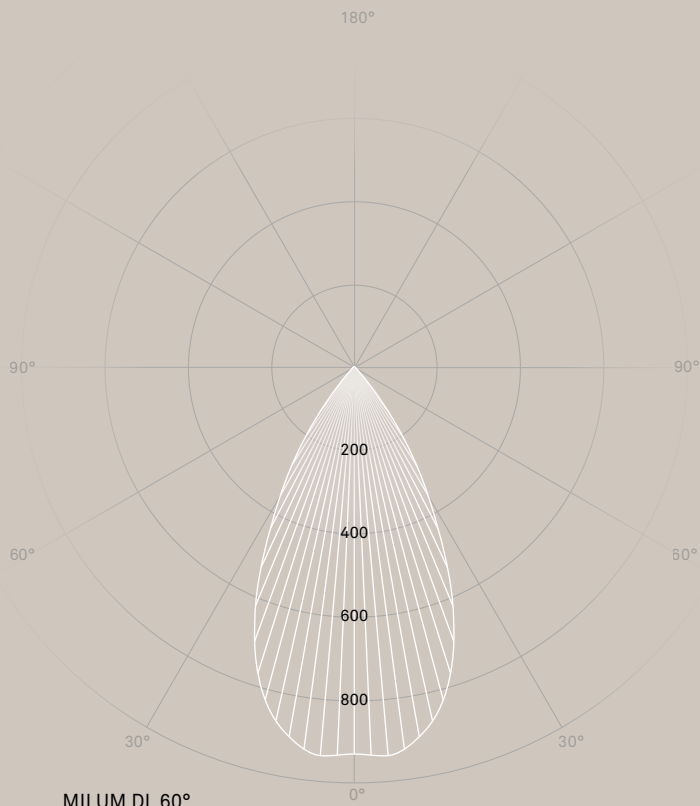


**LED-Modul zu
Lichtsystem**
LED module for
lighting system

Downlight 4er Modul
Downlight module of 4

Material Material	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	565–620 lm
Anschlussleistung Connected load	12 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM / DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM / DALI DT8



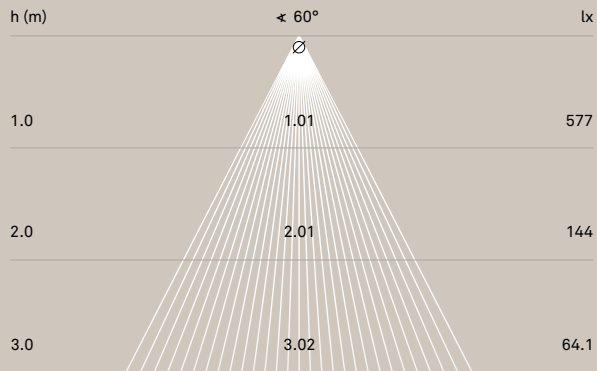


MILUM DL 60°

C90 / C270 ———
 C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤19 SDCM2



Zur werkzeuglosen Montage in Tragschiene (Pflichtzubehör separat bestellen)

For toolless installation on mounting rails (order essential accessories separately)

Hochwertige Linsen-Lichttechnik

High-quality lens lighting technology

Anbauleuchten

Pflichtzubehör:

Tragschienen

Optionales Zubehör:

Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Montagebügel-Set, Pendelleuchtelemente

Mounted lamps

Essential accessories:

mounting rails

Optional accessories:

blind cover, corner connector 90°, mounting bracketed set, pendant lamps elements

Pendelleuchten

Pflichtzubehör: Tragschienen, Pendel-Set

Optionales Zubehör:

Baldachin, Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Anschlusskabel, Stahlseilabhängung, Pendelleuchtelemente

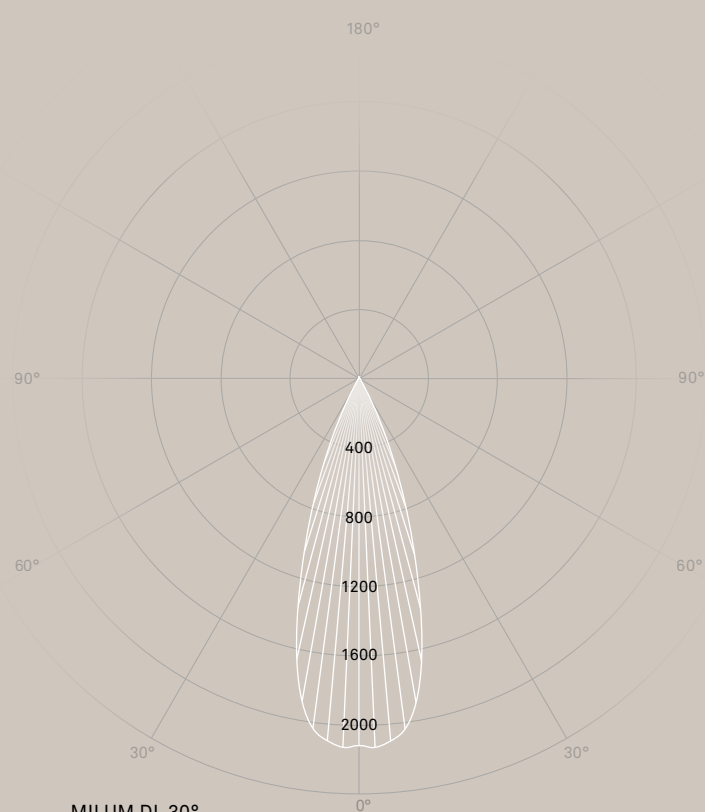
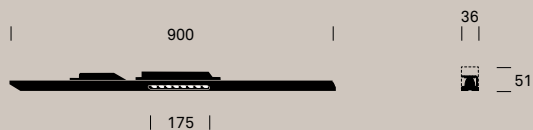
Pendant lamps

Essential accessories:

mounting rails, pendant set

Optional accessories:

canopy, blind cover, corner connector 90°, connecting cable, steel cable suspension, pendant lamps elements



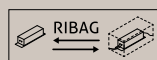
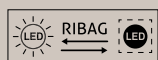
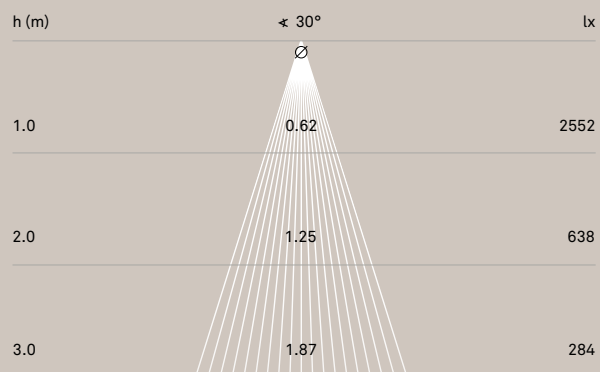
MILUM DL 30°

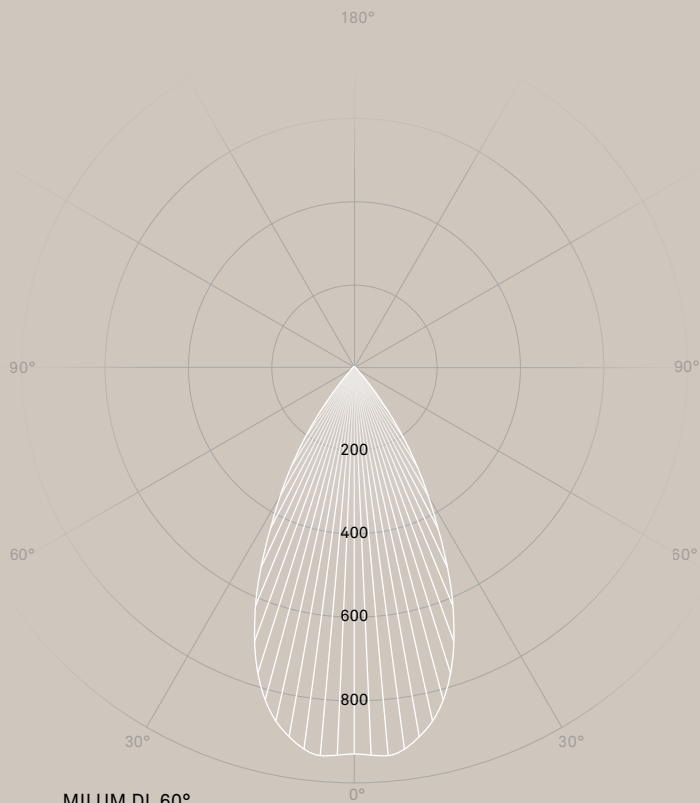


LED-Modul zu Lichtsystem
LED module for lighting system

Downlight 8er Modul
Downlight module of 8

Material Material	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	810–1240 lm
Anschlussleistung Connected load	15–20 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM / DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM / DALI DT8



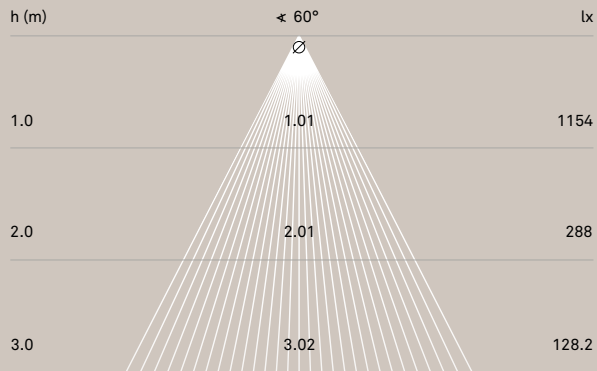


MILUM DL 60°

C90 / C270 ———
 C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤19 SDCM2



Zur werkzeuglosen Montage in Tragschiene (Pflichtzubehör separat bestellen)

For toolless installation on mounting rails (order essential accessories separately)

Hochwertige Linsen-Lichttechnik

High-quality lens lighting technology

Anbauleuchten

Pflichtzubehör:

Tragschienen

Optionales Zubehör:

Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Montagebügel-Set, Pendelleuchtelemente,

Mounted lamps

Essential accessories:

mounting rails

Optional accessories:

blind cover, corner connector 90°, mounting bracketed set, pendant lamps elements

Pendelleuchten

Pflichtzubehör: Tragschienen, Pendel-Set

Optionales Zubehör:

Baldachin, Blindabdeckung, Eckverbinder 90°, Anschlusskabel, Stahlseilabhängung, Pendelleuchtelemente

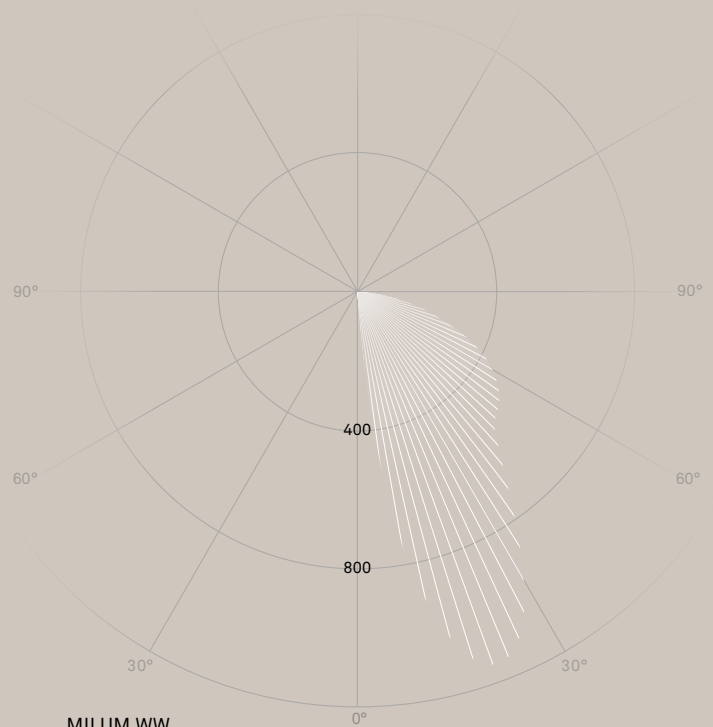
Pendant lamps

Essential accessories:

mounting rails, pendant set

Optional accessories:

canopy, blind cover, corner connector 90°, connecting cable, steel cable suspension, pendant lamps elements,

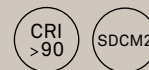


MILUM WW

C0/C180



cd / 1000 lm



LED-Modul zu Lichtsystem

LED module for
lighting system

Wallwasher 8er Modul

Wallwasher module of 8

Material Material	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	590–720 lm
Anschlussleistung Connected load	10–12 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM / DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM / DALI DT8

Zur werkzeuglosen Montage
in Tragschiene (Pflichtzubehör
separat bestellen)

For toolless installation on
mounting rails (order essen-
tial accessories separately)

Hochwertige
Microfacetten-Lichttechnik
High-quality micro faceted
lighting technology

Anbauleuchten

Pflichtzubehör:
Tragschienen
Optionales Zubehör:
Blindabdeckung, Eckverbin-
der 90°, Montagebügel-Set,
Pendelleuchtenelemente

Mounted lamps

Essential accessories:
mounting rails
Optional accessories:
blind cover, corner connec-
tor 90°, mounting bracked set,
pendant lamps elements

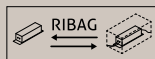
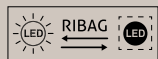
Pendelleuchten

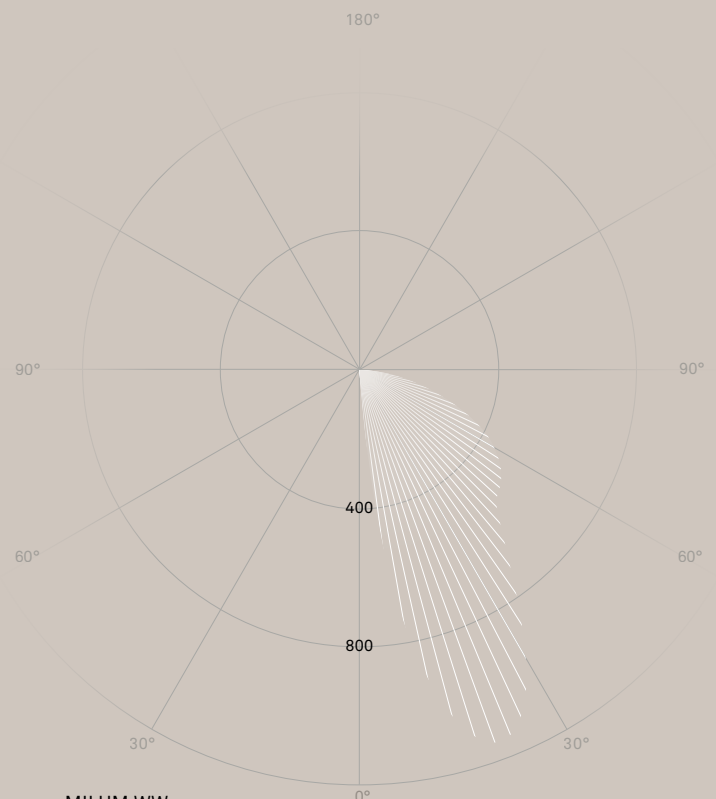
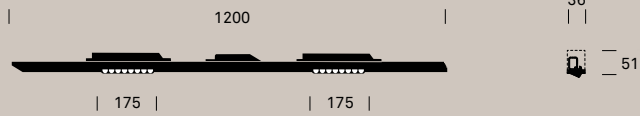
Pflichtzubehör: Tragschienen,
Pendel-Set

Optionales Zubehör:
Baldachin, Blindabdeckung,
Eckverbinder 90°, Anschluss-
kabel, Stahlseilabhängung,
Pendelleuchtenelemente

Pendant lamps

Essential accessories:
mounting rails, pendant set
Optional accessories:
canopy, blind cover, corner
connector 90°, connecting
cable, steel cable suspension,
pendant lamps elements





MILUM WW

C0/C180

cd / 1000 lm

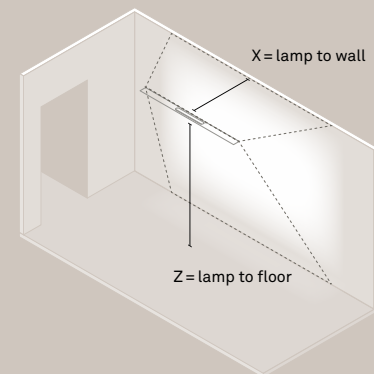


LED-Modul zu Lichtsystem
LED module for lighting system

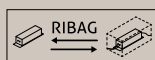
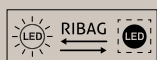
Wallwasher 2 x 8er Modul
Wallwasher module of 2 x 8

Material Material	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1180–1440 lm
Anschlussleistung Connected load	20–22 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM / DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM / DALI DT8

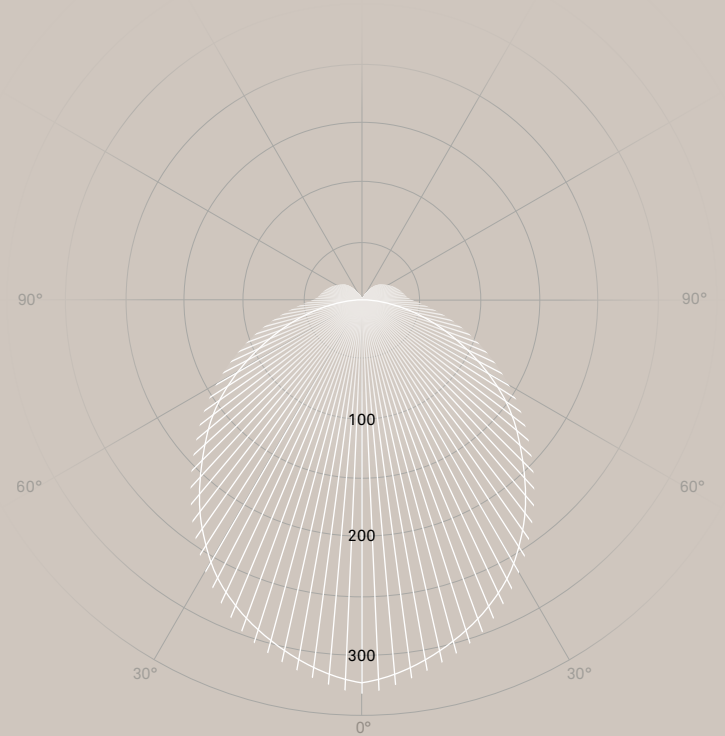
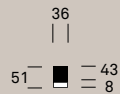
Planungshinweise:
gleichmässige Ausleuchtung
Planning guide:
homogeneity of illumination



Z	X=1 m
3 m	exzellent excellent
4 m	exzellent excellent
5 m	sehr gut very good



604/904/1204/1504/1804



C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Einzelleuchten

Single lamps

mit Diffusor opal,
rundumstrahlend
with diffuser opal,
omnidirectional

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 natural anodised / black RAL 9005 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	960–3200 lm
Anschlussleistung Connected load	11–34 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM Phase-cut, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke,
Wand oder als Pendelleuchte
(Pflichtzubehör separat
bestellen)

For mounting on the ceiling,
wall or as pendant lamp
(order essential accessories
separately)

Kunstglas-Diffusor opal
Acrylic glass diffuser opal

Anbauleuchten

Optionales Zubehör:
Montagebügel-Set
Mounted lamps

Optional accessories:
mounting bracketed set

Pendelleuchten

Pflichtzubehör:

Pendel-Set

Optionales Zubehör:

Baldachin

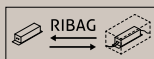
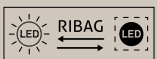
Pendant lamps

Essential accessories:

pendant set

Optional accessories:

canopy



PUNTO

Design Daniel Kübler

Die präzise Verarbeitung von PUNTO entspricht unserem Verständnis, LED-Technologie und Formgebung in der Anwendung perfekt umzusetzen. Die unterschiedlich grossen, homogenen Lichtkörper von PUNTO, können an Wand oder Decke montiert oder im geschützten Aussenbereich eingesetzt werden und fügen sich so in jede Raumstruktur ein.

The precision workmanship of PUNTO reflects our understanding of how to put LED technology and design into perfect practice. PUNTO's uniform light fixtures come in a variety of sizes and can be mounted on the wall or ceiling, or in a sheltered outdoor area, blending perfectly into any space setting.

ribag.com/punto



reddot design award
winner 2013







PUNTO Anbauleuchten Ø 120 mm
mit externem Betriebsgerät
PUNTO mounted lamps Ø 120 mm
with external control gear





PUNTO Anbauleuchten
Ø420 mm
PUNTO mounted lamps
Ø420 mm

◀ **PUNTO Anbauleuchten** Ø320 mm
mit externem Betriebsgerät
PUNTO mounted lamps Ø320 mm
with external control gear



PUNTO Anbauleuchten Ø 120 mm
mit externem Betriebsgerät
PUNTO mounted lamps Ø 120 mm
with external control gear

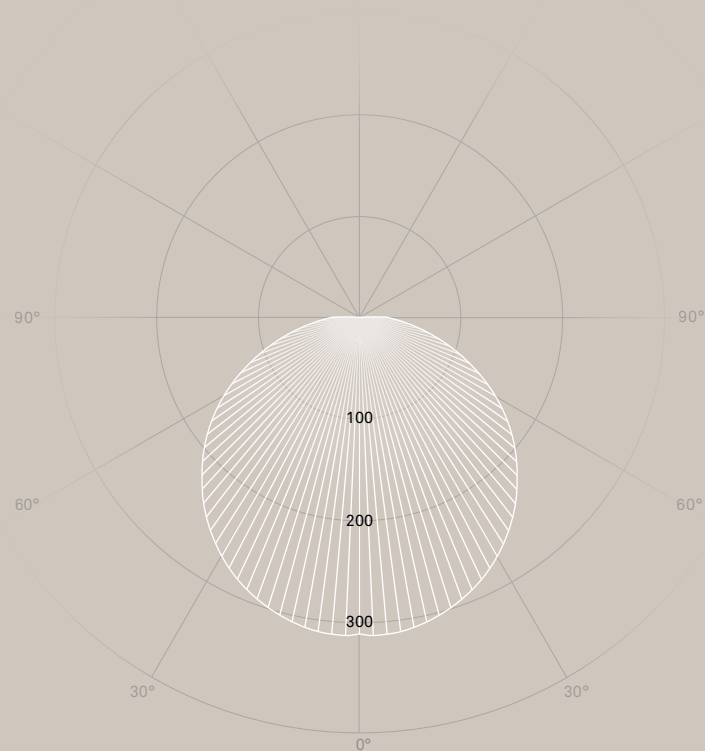


PUNTO Anbauleuchten Ø 250 mm
mit externem Betriebsgerät
PUNTO mounted lamps Ø 250 mm
with external control gear

| Ø124 |

—
65
—

| Ø120 |



C90 / C270 ————

C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm



Anbauleuchten Mounted lamps

Ø 120 mm

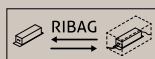
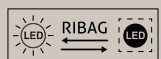
Leuchtgehäuse Lamp housing	Polycarbonat V0 Polycarbonate V0
Farben Colours	grau RAL 9006 / weiss RAL 9003 grey RAL 9006 / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	490–510 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI On / Off, DALI

Zur Montage an Decke oder Wand

For mounting on the ceiling
or wall

Kunstglas-Diffusor feinmattiert

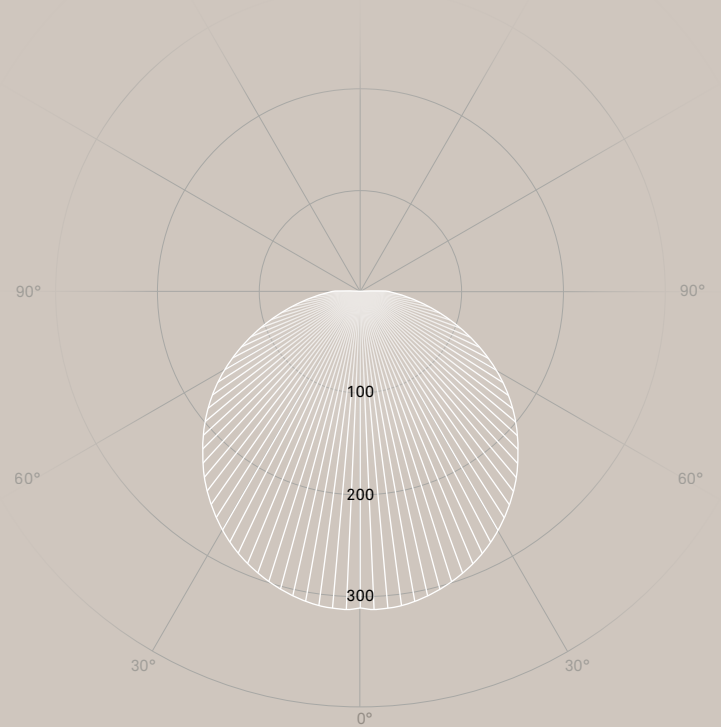
Acrylic glass diffuser,
fine matt





32

| Ø120 |



C90 / C270 ————

C0 / C180 |||

cd / 1000 lm



Anbauleuchten Mounted lamps

Ø 120 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	grau RAL 9006 grey RAL 9006
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	490–510 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 250 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 250 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder Wand

For mounting on the ceiling
or wall

Kunstglas-Diffusor feinmattiert

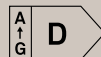
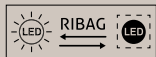
Acrylic glass diffuser,
fine matt

Pflichtzubehör: Betriebsgeräte

Essential accessories:
control gears

Optionales Zubehör:

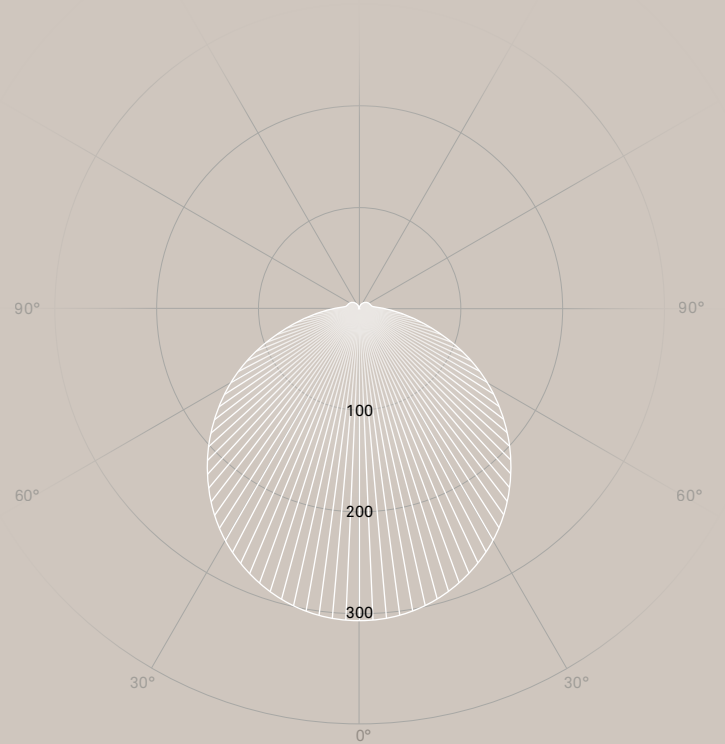
Hohlraumadapter
Optional accessories:
Cavity adapter





70/70/80

| Ø250/320/420 |



C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



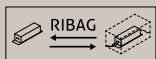
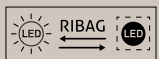
Anbauleuchten Mounted lamps

Ø250/320/420 mm

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	grau RAL 9006 grey RAL 9006
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1170–2650 lm
Anschlussleistung Connected load	10–21 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder
Wand mit Steckverbindung
For mounting on the ceiling
or wall, with plug connection

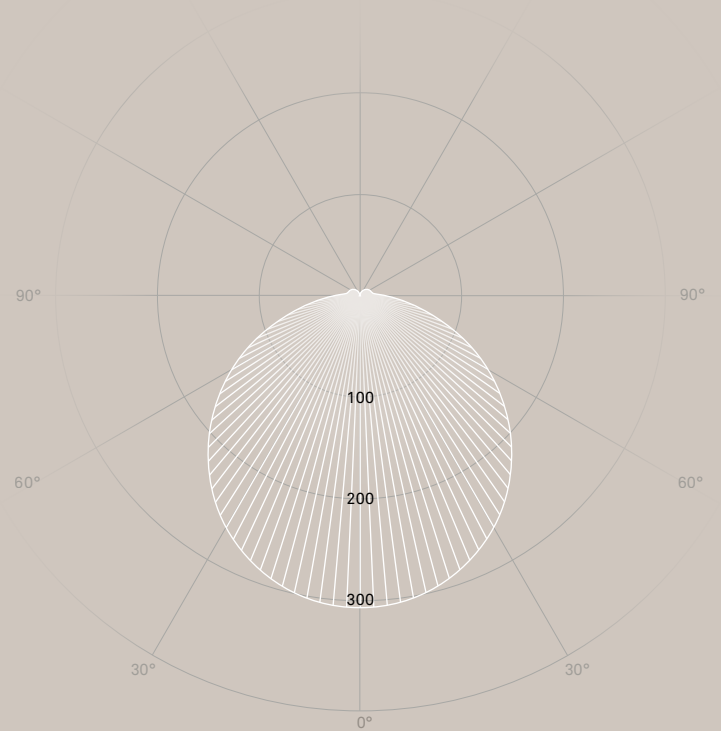
Kunstglas-Diffusor
feinmattiert
Acrylic glass diffuser,
fine matt





50/50/60

| Ø250/320/420 |



C90 / C270 ————

C0 / C180 |||

cd / 1000 lm



Anbauleuchten Mounted lamps

Ø250 / 320 / 420 mm
mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	grau RAL 9006 grey RAL 9006
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage) 2700 / 3000 / 4000 K (on request)
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1170–2650 lm
Anschlussleistung Connected load	9–19 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 500 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 500 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder Wand

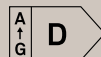
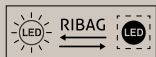
For mounting on the ceiling
or wall

Kunstglas-Diffusor feinmattiert

Acrylic glass diffuser,
fine matt

Pflichtzubehör: Betriebsgeräte

Essential accessories:
control gears



RAYM

RIBAG Design Studio

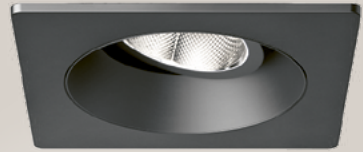
Die Downlightkollektion RAYM umfasst zwei lichtstarke, dreh- und schwenkbare LED-Module. Individuell konfigurierbar, eignen sie sich als Einzeleuchten oder in einer Mehrfachanwendung für die professionelle Raumgestaltung. Mit hoher Brillanz werden Farben, Texturen und Materialien in bestem Licht gezeigt. Verschiedene Ausstrahlwinkel ermöglichen wirkungsvolle Akzentuierungen oder grossflächige Allgemeinbeleuchtungen. Durch die hohe Flexibilität in der Anwendung ist RAYM die optimale Lichtlösung für alle Räume – schnell, einfach und werkzeuglos montier- und justierbar.

The RAYM downlight collection consists of two light-intense LED modules that can be swivelled and rotated. Individually configurable, they are suited for use as individual lamps or coordinated installations for professional interior design. The high brilliance shows colours, textures and materials in the best light. Different beam angles enable accenting with impact or broad general lighting. The highly flexible application makes RAYM the optimal lighting solution for all spaces; the lamps can be installed and adjusted quickly and easily without tools.

ribag.com/raym



reddot winner 2021





Die 30° schwenk- und 358° drehbaren RAYM Downlights eignen sich für den werkzeuglosen Einbau in geraden und schrägen Hohldecken. Vielseitig kombinierbares Zubehör ermöglicht eine individuelle Deckengestaltung, sowohl in der randlosen Variante wie auch mit Zwei- oder Dreifachrahmen.

The RAYM downlights can be swivelled 30°, rotated 358° and installed without tools in flat and slanted cavity ceilings. Accessories can be combined in a variety of ways, allowing individualized ceiling design with flush versions as well as two- and three-gang frames.





RAYM Einzelanwendungen, randlos
RAYM single applications, rimless





RAYM Einzel- und Mehrfach-
anwendungen mit Montagerahmen
RAYM single and multiple applica-
tions with mounting frames

**RAYM Einzelanwendungen mit
Montagering und Mehrfachanwendungen
mit Montagerahmen**
RAYM single applications with
mounting rings and multiple applications
with mounting frames

**KIVO Pendelleuchte Ø270 mm
mit Wechselblende rosé gold**
KIVO pendant lamp Ø270 mm
with interchangeable shade rose gold



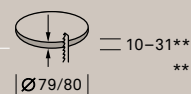
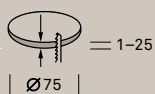
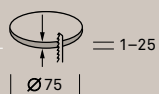
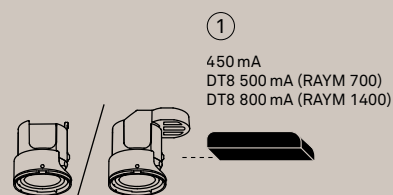
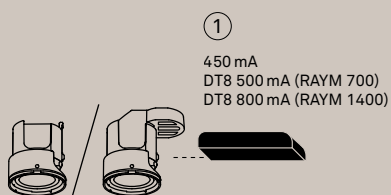
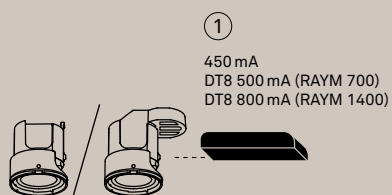




RAYM Einzel- und Mehrfach-
anwendungen mit Montagerahmen
RAYM single and multiple appli-
cations with mounting frames

Planungshinweise:
 Sämtliches Zubehör separat bestellen
Planning guide:
 Order all accessories separately

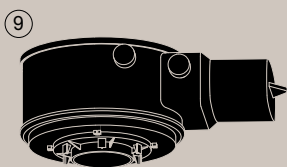
RAYM 700 / 1400
 Einzelanwendung
 Mounting options stand-alone



** ab 25 mm eingeschränkter Schwenkbereich von 20°
 from 25 mm limited swivel range of 20°

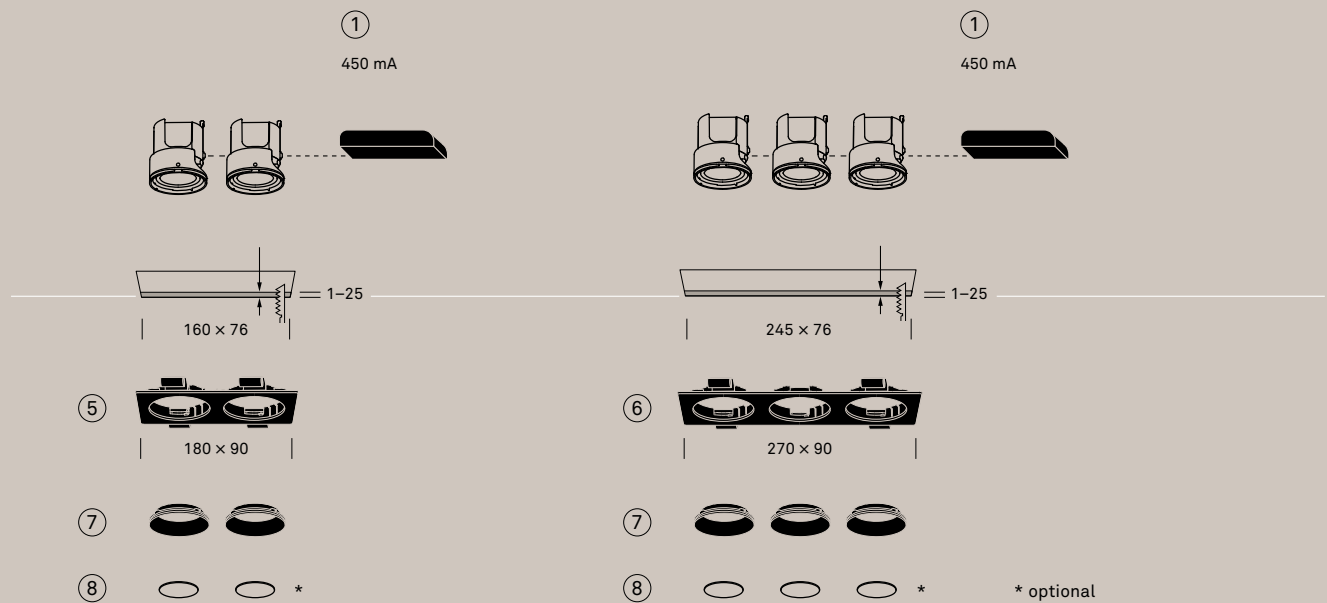


* optional

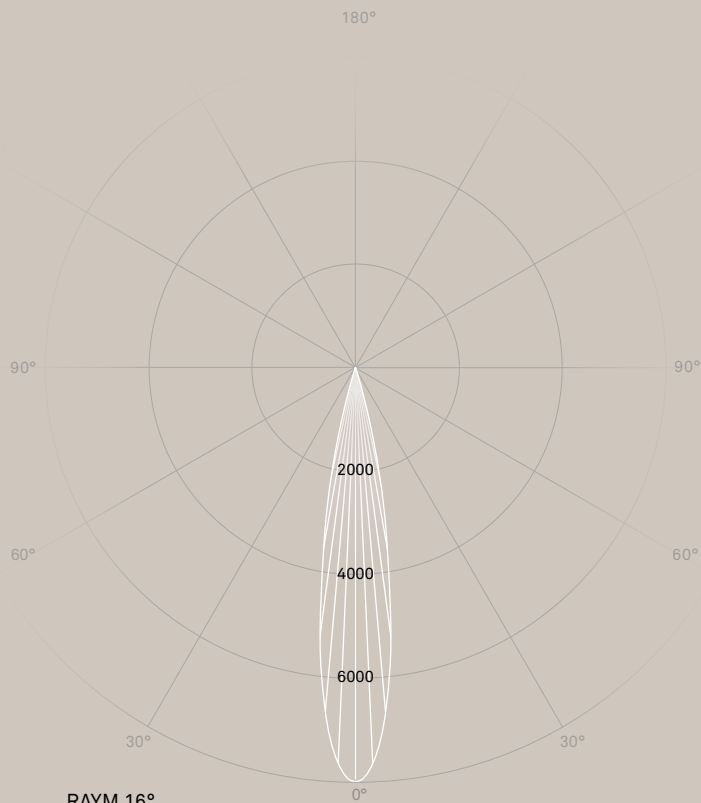
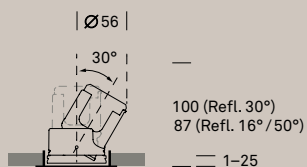


RAYM 700

Montagevarianten Mehrfachanwendung
Mounting options multiple application



- 1 Betriebsgerät
Control gear
- 2 Montagering
Mounting ring
- 3 Montagerahmen
Mounting frames
- 4 Montagering für
randlosen Einbau
Mounting ring for
rimless installation
- 5 Montagerahmen 2-fach
Mounting frames 2-gang
- 6 Montagerahmen 3-fach
Mounting frames 3-gang
- 7 Reflektorabschluss
Reflector trims
- 8 Abdeckglas (optional)
Cover glass (optional)
- 9 Halox Einbaugehäuse (Spezial-
Frontteil, separat bestellen)
Halox built-in housing (Special
front part, order separately)



RAYM 16°

C90 / C270 ———
C0 / C180 |||||

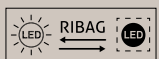
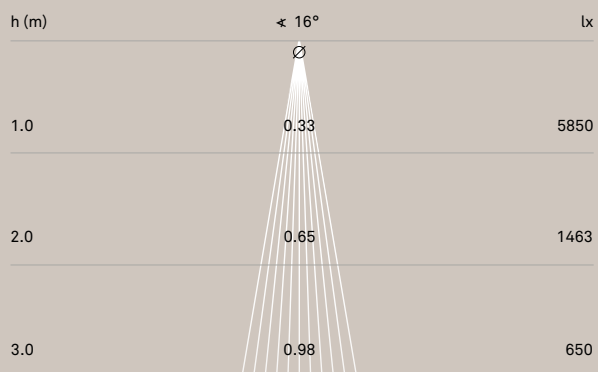
cd / 1000 lm

CRI >90 UGR ≤10 SDCM2

Einbauleuchten
Recessed lamps

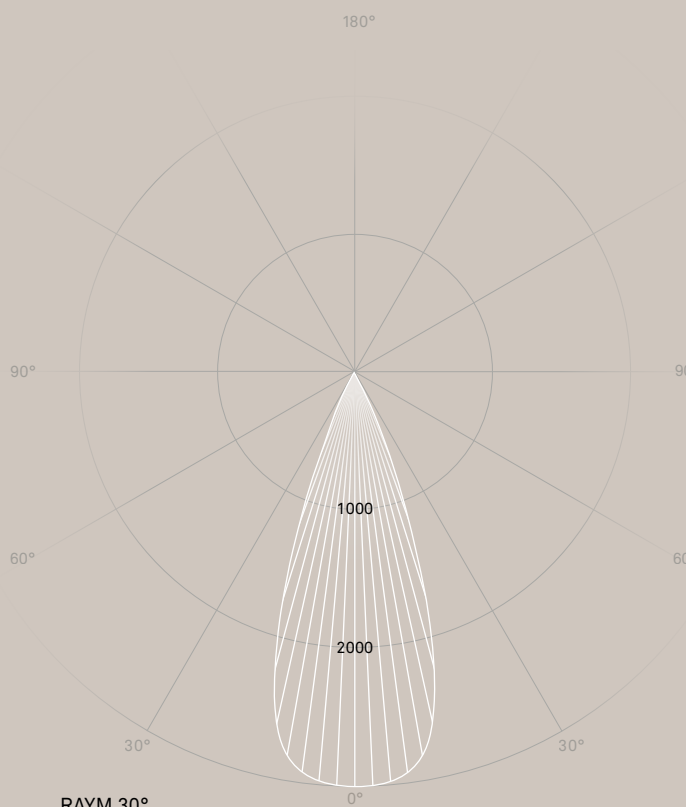
LED-Modul 700
LED module 700

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Polyamid V0 Diecast aluminium / Polyamide V0
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	330–880 lm
Anschlussleistung Connected load	8–9 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 450 mA / DT8 500 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 450 mA / DT8 500 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8

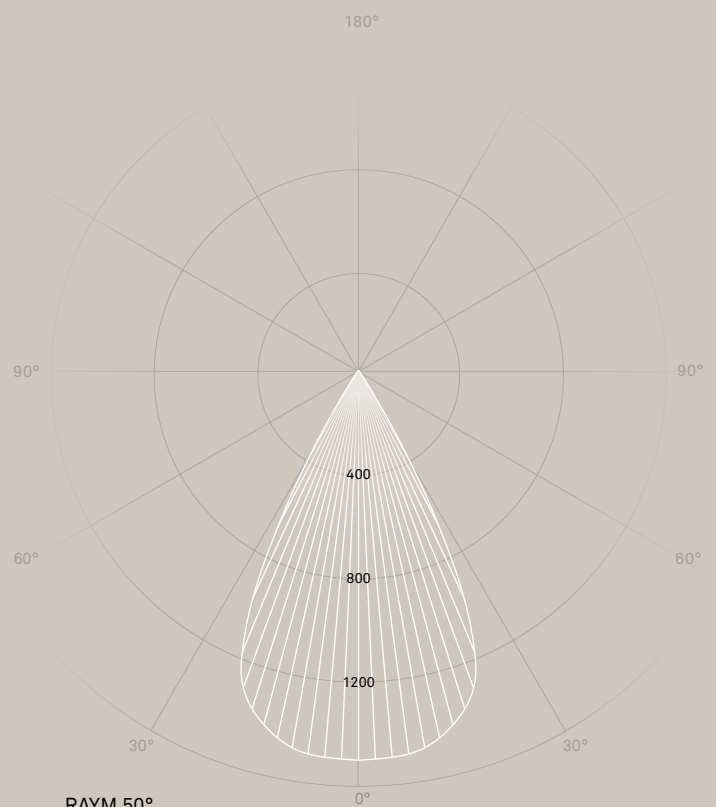


* mit optionalem Abdeckglas
with optional cover glass

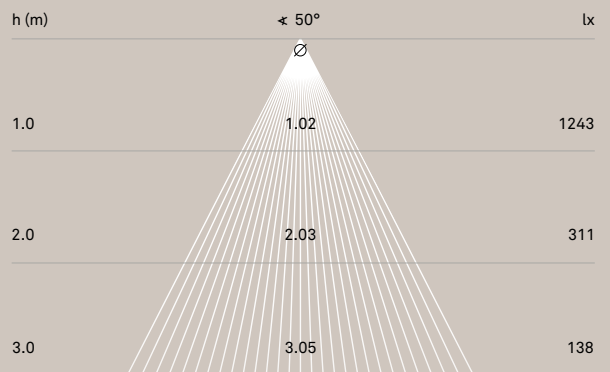
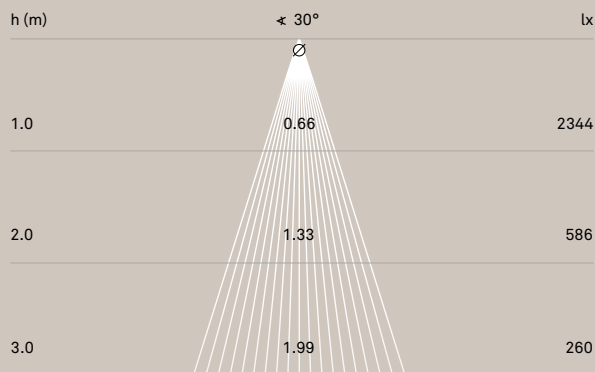




RAYM 30°



RAYM 50°



Für Hohlraumdeckenmontage mit Montagezubehör (separat bestellen) oder den Einbau in Betondecken mit Einbetoniergehäuse Kaiser Halox-0 Nr. 1281-30 und Kaiser-Frontteil Ø75 mm, Nr. 1281-02 geeignet (Einzelanwendungen). Für Mehrfachanwendungen verwenden Sie Kaiser-0 Halox Nr. 1283-40 und 1283-11

Suitable for mounting in cavity ceilings with mounting accessories or rimless (order separately) or concrete ceilings with concrete installation housing Kaiser Halox-0

no. 1281-30 and Kaiser front part Ø75 mm, no. 1281-02 (single applications). For multiple applications use Kaiser-0 Halox No. 1283-40 and 1283-11

30° schwenkbar und 358° drehbar
30° swivel and 358° rotation

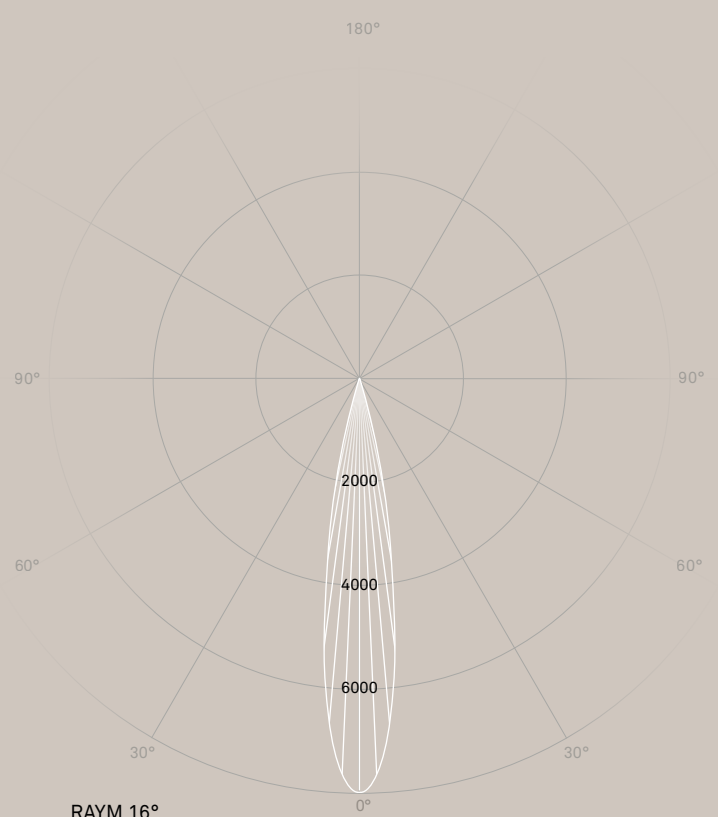
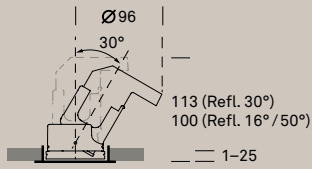
Hochpräzise Bartenbach Reflektoren 16°, 30° oder 50°
High-precision Bartenbach reflectors 16°, 30° or 50°

Pflichtzubehör:
Montageringe, Montage-
rahmen, Reflektorabschlüsse,
Betriebsgeräte

Essential accessories:
mounting rings, mounting
frames, reflector trims,
control gears

Optionales Zubehör:
Abdeckglas, Verlängerungs-
kabel

Optional accessories:
cover glass, extension cable



RAYM 16°

C90 / C270

C0 / C180

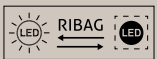
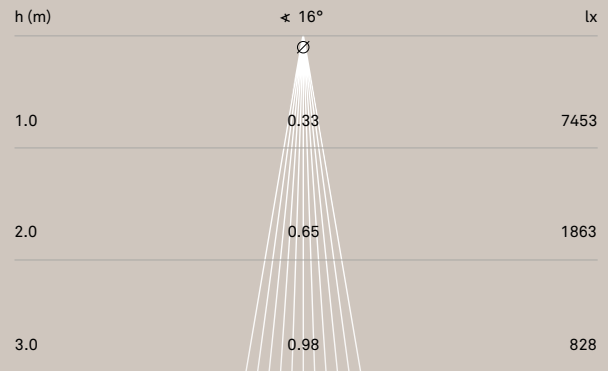
cd / 1000 lm



Einbauleuchten
Recessed lamps

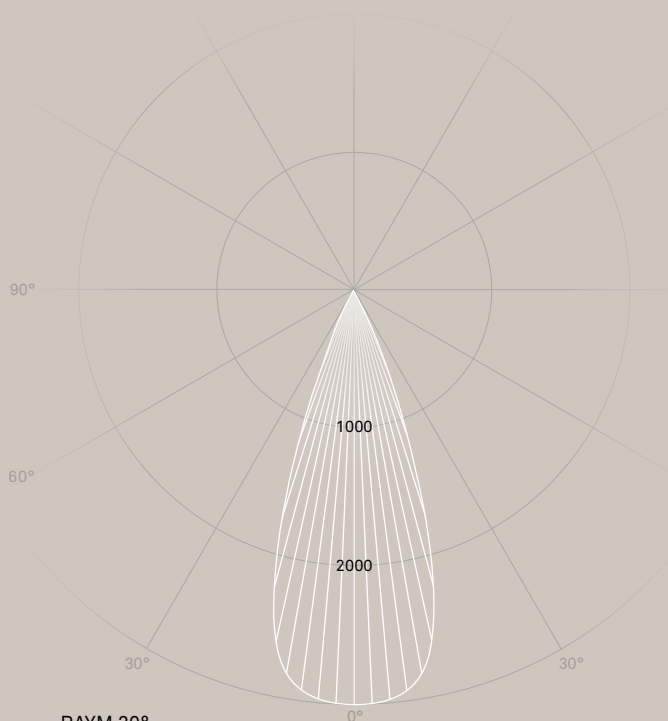
LED-Modul 1400
LED module 1400

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Polyamid V0 Diecast aluminium / Polyamide V0
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	530–1530 lm
Anschlussleistung Connected load	14–17 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 450 mA / DT8 800 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 450 mA / DT8 800 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8



* mit optionalem Abdeckglas
with optional cover glass





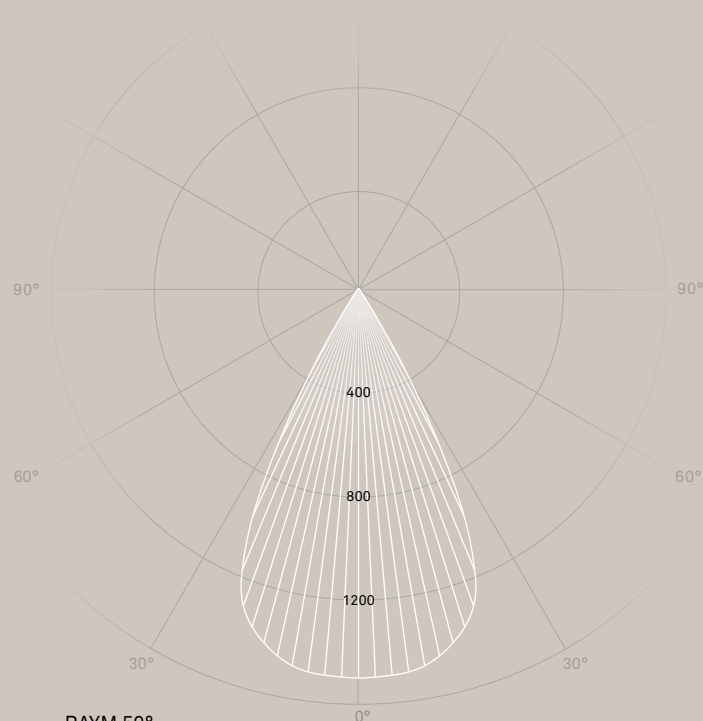
RAYM 30°

C90 / C270

C0 / C180



cd / 1000 lm



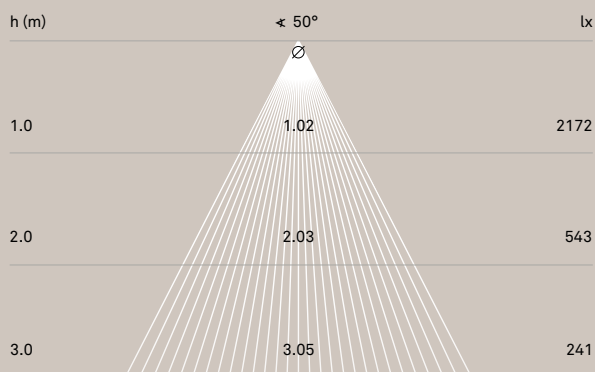
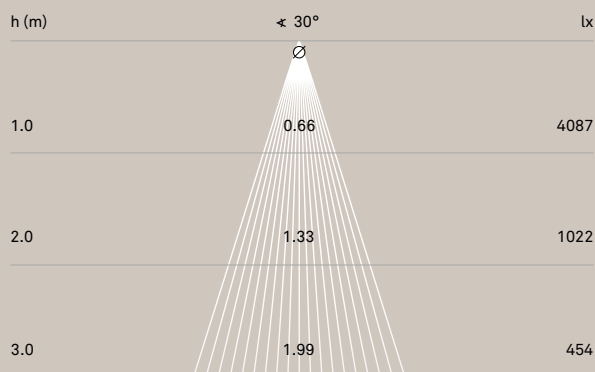
RAYM 50°

C90 / C270

C0 / C180



cd / 1000 lm



Für Hohlraumdeckenmontage mit Montagezubehör (separat bestellen) oder den Einbau in Betondecken (nur Einzelanwendungen) mit Einbetoniergehäuse Kaiser Halox-O Nr. 1282-30 und Kaiser Universal-Frontteil 180, Nr. 1282-10 / 1282-11 (zum Überspachteln) oder RIBAG Spezial-Frontteil Ø75 mm, Nr. 1282-ri75 (für Sichtbeton) geeignet

Suitable for mounting in cavity ceilings with mounting accessories (order separately) or installation in concrete ceilings (single applications only) with concrete installation housing Kaiser Halox-O

no. 1282-30 and Kaiser universal front part 180, No. 1282-10/1282-11 (for filling) or RIBAG special front part Ø75 mm, no. 1282-ri75 (for exposed concrete)

30° schwenkbar und 358° drehbar
30° swivel and 358° rotation

Hochpräzise Bartenbach Reflektoren 16°, 30° oder 50°
High-precision Bartenbach reflectors 16°, 30° oder 50°

Pflichtzubehör:
Montageringe, Montage-
rahmen, Reflektorabschlüsse,
Betriebsgeräte

Essential accessories:
mounting rings, mounting
frames, reflector trims,
control gears

Optionales Zubehör:
Spezial-Frontteil für Einbeton-
iergehäuse Kaiser Halox-O
Nr. 1282-30, Abdeckglas,
Verlängerungskabe

Optional accessories: Special
front part für concrete instal-
lation housing Kaiser Halox-O
nr. 1282-30, cover glass,
extension cable

SCOPY

Variatenreiche Inszenierung

Erleben Sie exzellente Lichtwirkung und äusserst flexible Gestaltungsmöglichkeiten mit der neuen Kollektion SCOPY. Spannende Dramaturgien und stimmungsvolle Raumatmosphären waren nie einfacher zu planen. Die miniaturisierten, fokussierbaren Spots und die graziösen Pendelleuchten können mit einfachstem Plug & Play System in die bestehenden Lichtsysteme MILUM und RAYM integriert werden und eröffnen vielseitige Inszenierungsmöglichkeiten mit präziser Lichtführung und hoher Brillanz.

Versatile staging

Experience excellent lighting effects and extremely flexible design options with the new SCOPY collection. Exciting dramaturgies and atmospheric room ambiances have never been easier to plan. The miniaturised, focusable spots and the graceful pendant lamps can be integrated into the existing MILUM and RAYM lighting systems with the simplest plug-and-play system and open up various staging options with precise light distribution and high brilliance.

ribag.com/scopy





SCOPY Spot

Mit seinem flexibel fokussierbaren Lichtkegel von 20°–70° löst der SCOPY Spot verschiedenste Beleuchtungsaufgaben mit Leichtigkeit. Der 90° schwenkbare und 360° drehbare Spot ist mit 2700K, 3000K wie auch als Tunable White Variante in jeweils 5 Gehäusefarben erhältlich.

With its flexibly focusable light cone of 20°–70° the SCOPY spot solves the most diverse lighting tasks with ease. The spot can be swivelled 90° and rotated 360° and is available in 2700K, 3000K and as a Tunable White version in 5 housing colours.



Plug and play

Die als Stecksystem konstruierten Leuchten lassen sich auf einfache Weise werkzeuglos in alle Anwendungen integrieren. Die verfügbaren Steckplätze können dabei wahlweise mit Spots oder mit Pendelleuchten bestückt werden.

The lamps, designed with a plug-in system, can be easily integrated into all applications in a tool-free manner. The available slots can be equipped with spots or pendant lamps.



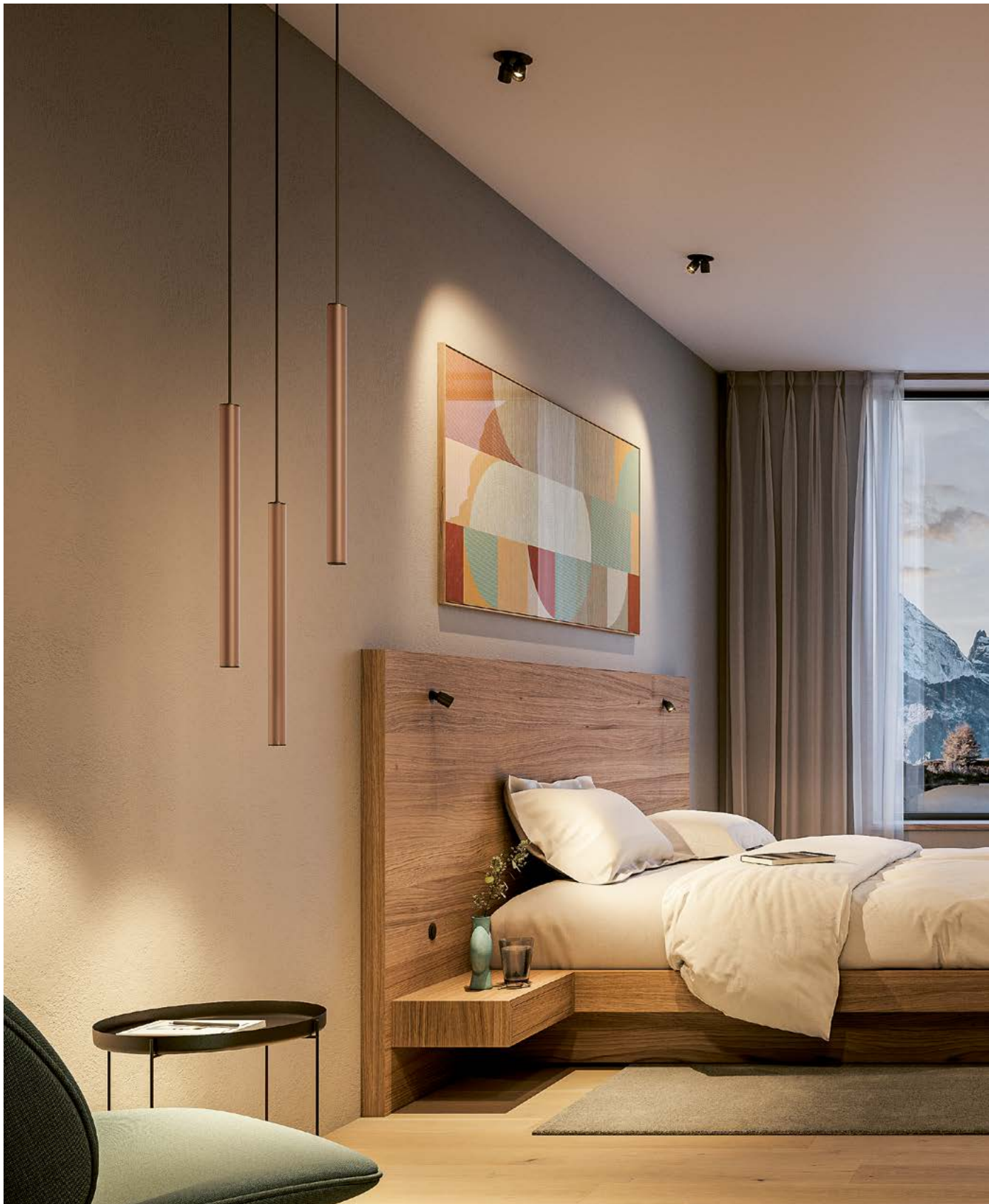
Die SCOPY Spots und Pendelleuchten sind in den folgenden Ausführungen verfügbar: als 1er- und 2er Anwendung für den randlosen Einbau, als 2er Anwendung für den Einbau mit dem RAYM Montagering und -rahmen, sowie als 1er, 3er und 5er Modul für die Integration in die MILUM Tragschiene. Des Weiteren sind eine 4er und 7er Tragschiene mit vorkonfigurierten Schaltkreisen zur separaten Steuerung von Spots und Pendelleuchten verfügbar.

SCOPY spots and pendant lamps are available in the following versions: as a single and double application for rimless installation, as a double application for installation with the RAYM mounting ring and frame, as modules of 1, 3 and 5 for integration into the MILUM mounting rail and as mounting rail of 4 and 7 with preconfigured circuits for separate control of spots and pendant lamps.





SCOPY Spot mit 1er Einbaugehäuse
SCOPY spot with single installation housing



SCOPY Spots mit 1er Einbaugehäuse, mit Einsatz für RAYM Montagering und Pendelleuchten
SCOPY spots with single installation housing, with insert for RAYM mounting ring and pendant lamps





SCOBY Spots mit 3er Modul für MILUM Tragschiene
SCOBY spots with module of 3 for MILUM mounting rail

**SCOBY Spots mit 3er Modul und Pendelleuchten
mit 1er Modul für MILUM Tragschiene**
SCOBY spots with module of 3 and pendant lamps
with single module for MILUM mounting rail



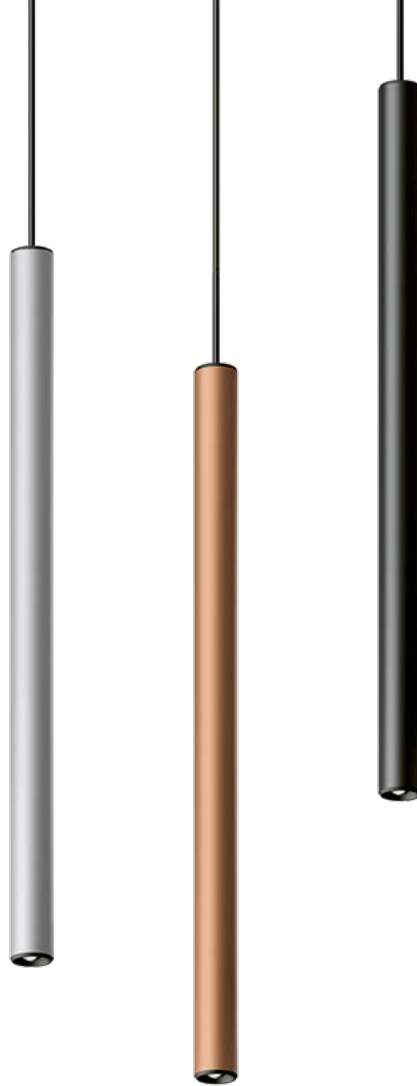


SCOPY Spots mit 3er Modul für **MILUM** Tragschiene und mit 1er Einbaugehäuse
SCOPY spots in module of 3 for **MILUM** mounting rail and with single installation housing





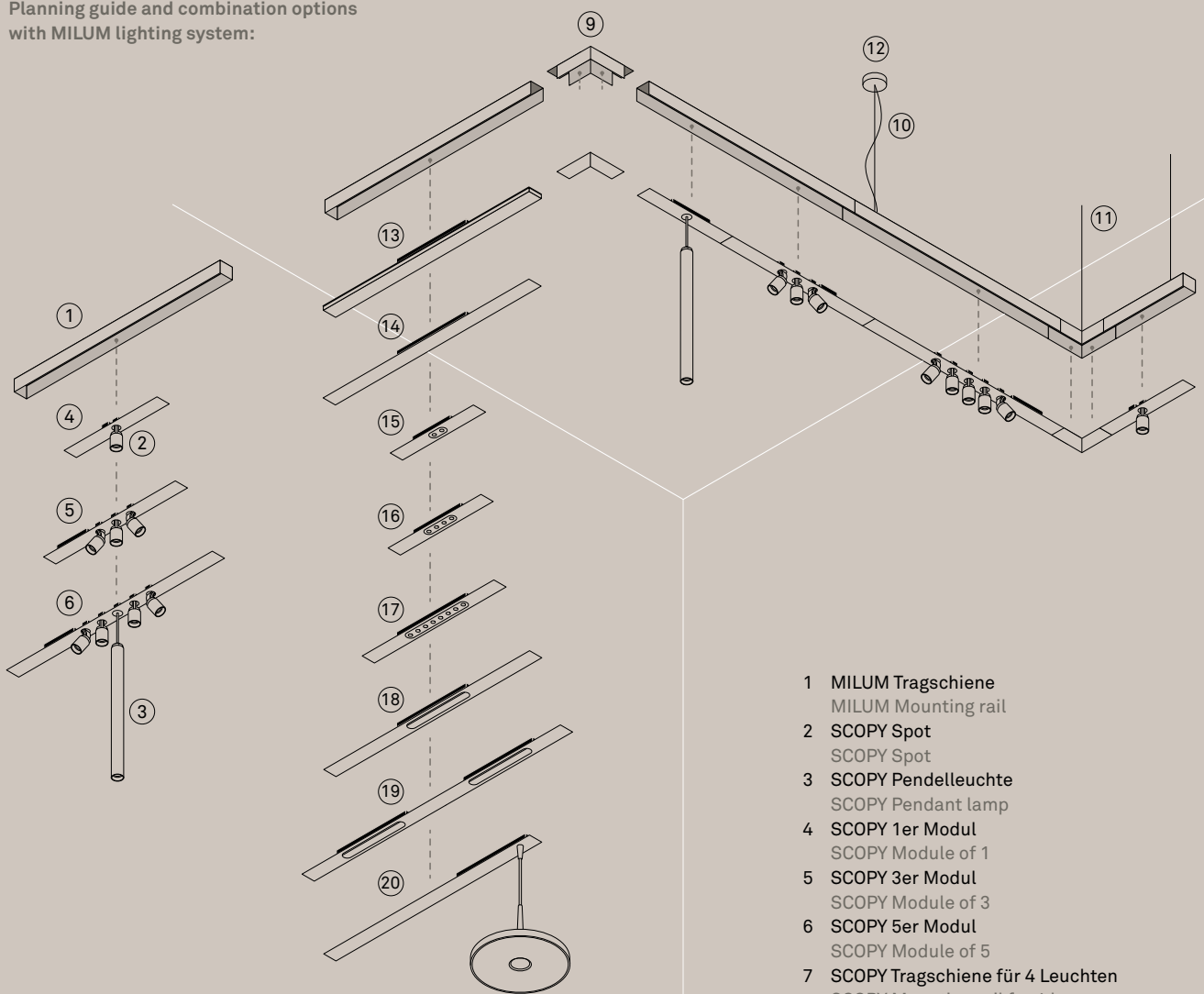
SCOPY Spots mit 1er Einbaugehäuse
SCOPY spots with single installation housing



Die grazile SCOPY Pendelleuchte ist mit ihrem 70° Ausstrahlwinkel die perfekte Ergänzung zum flexiblen SCOPY Spot, zur Inszenierung von Theken, Tischen und Bars. Erhältlich in 5 Gehäusefarben, als Single Colour oder Tunable White Variante.

The graceful SCOPY pendant lamp with its 70° beam angle is the perfect complement to the flexible SCOPY spot, for staging counters, tables and bars. Available in 5 housing colours, as Single Colour or Tunable White variant.

Planungshinweise und Kombinationsmöglichkeiten mit MILUM Lichtsystem:
 Planning guide and combination options with MILUM lighting system:

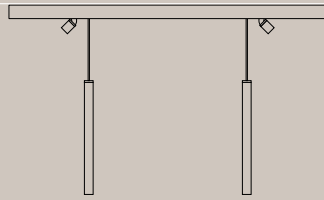


- 1 MILUM Tragschiene
MILUM Mounting rail
- 2 SCOBY Spot
SCOBY Spot
- 3 SCOBY Pendelleuchte
SCOBY Pendant lamp
- 4 SCOBY 1er Modul
SCOBY Module of 1
- 5 SCOBY 3er Modul
SCOBY Module of 3
- 6 SCOBY 5er Modul
SCOBY Module of 5
- 7 SCOBY Tragschiene für 4 Leuchten
SCOBY Mounting rail for 4 lamps
- 8 SCOBY Tragschiene für 7 Leuchten
SCOBY Mounting rail for 7 lamps
- 9 MILUM Eckverbinder
MILUM Corner connector
- 10 Pendel-Set (inkl. Anschlusskabel)
Pendant set (incl. connecting cable)
- 11 Stahlseilabhangung
Steel cable suspension
- 12 Baldachin
Canopy
- 13 MILUM LED-Modul opal rundumstrahlend
MILUM LED module opal omnidirectional
- 14 MILUM LED-Modul opal direktstrahlend
MILUM LED module opal direct beam
- 15 MILUM Downlight 2er LED-Module
MILUM Downlight LED modules of 2
- 16 MILUM Downlight 4er LED-Module
MILUM Downlight LED modules of 4
- 17 MILUM Downlight 8er LED-Module
MILUM Downlight LED modules of 8
- 18 MILUM Wallwasher 8er LED-Module
MILUM Wallwasher LED modules of 8
- 19 MILUM Wallwasher 2 x 8er LED-Module
MILUM Wallwasher LED modules of 2 x 8
- 20 MILUM Pendelleuchtenelement
MILUM Pendant lamp element

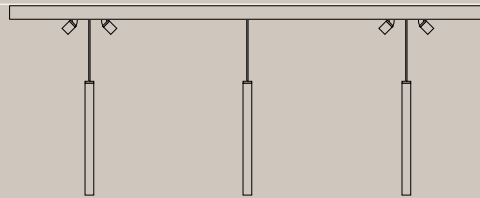
Planungshinweise Tragschienen mit Pendelleuchten und Spots
Planning guide mounting rail with pendant lamps and spots

Die Leuchten der 4er und 7er Tragschiene sind mit den vorkonfigurierten Schaltkreisen separat steuerbar.
The lamps of the mounting rail for 4 and 7 units can be controlled separately with the preconfigured circuits.

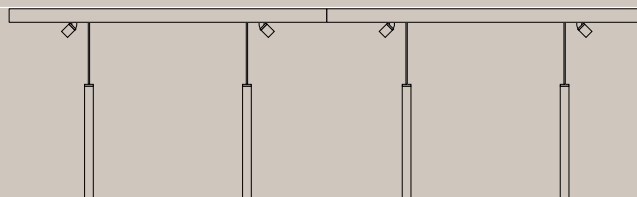
- ⑦ SCOPY Tragschiene
für 4 Leuchten
SCOPY mounting rail
for 4 lamps



- ⑧ SCOPY Tragschiene
für 7 Leuchten
SCOPY mounting rail
for 7 lamps



- Kombination von
2 SCOPY Tragschienen
für 8 Leuchten
Combination of 2
SCOPY mounting rails
for 8 lamps



Planungshinweise:

Sämtliches Zubehör separat bestellen

Planning guide:

Order all accessories separately

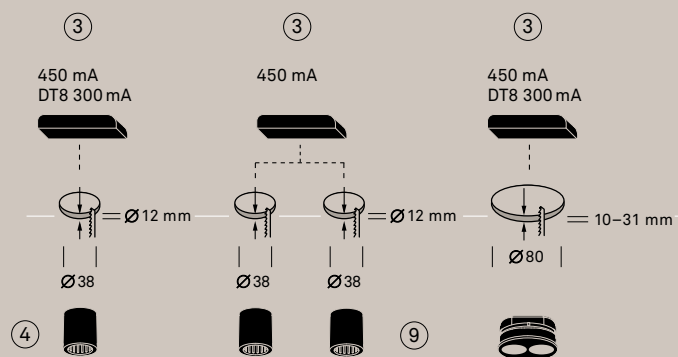
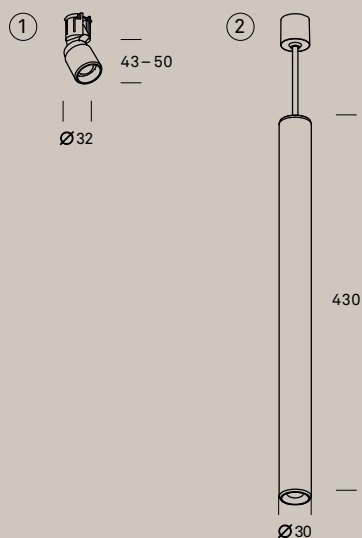
SCOPY

Spot und Pendelleuchte frei platzier- und kombinierbar (Plug&Play)

Spot and pendant lamp can be flexibly placed and combined (Plug&Play)

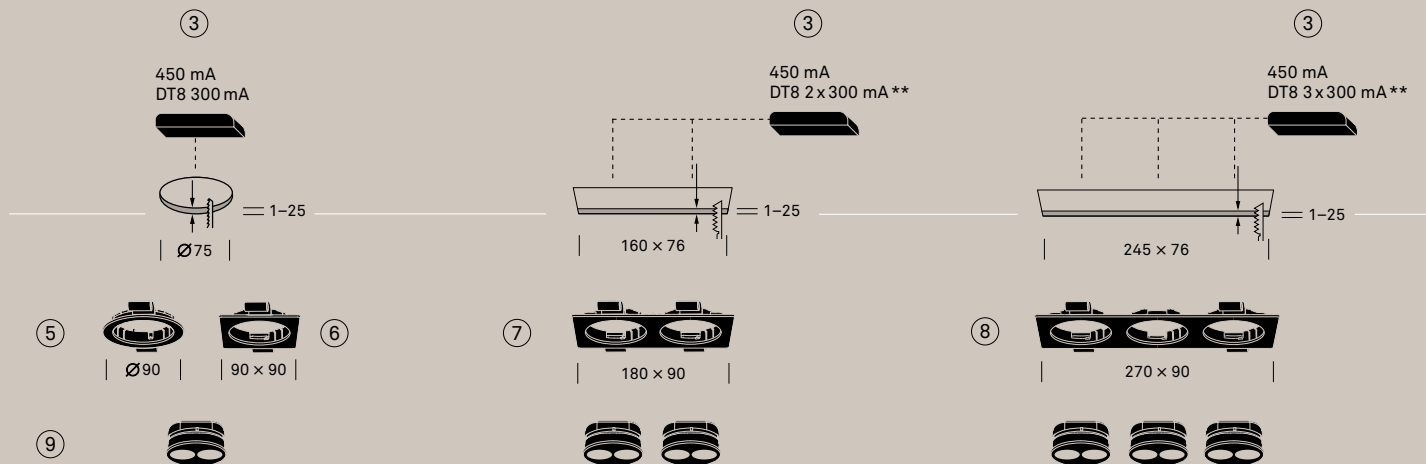
Montagevarianten – randlos

Mounting options – rimless



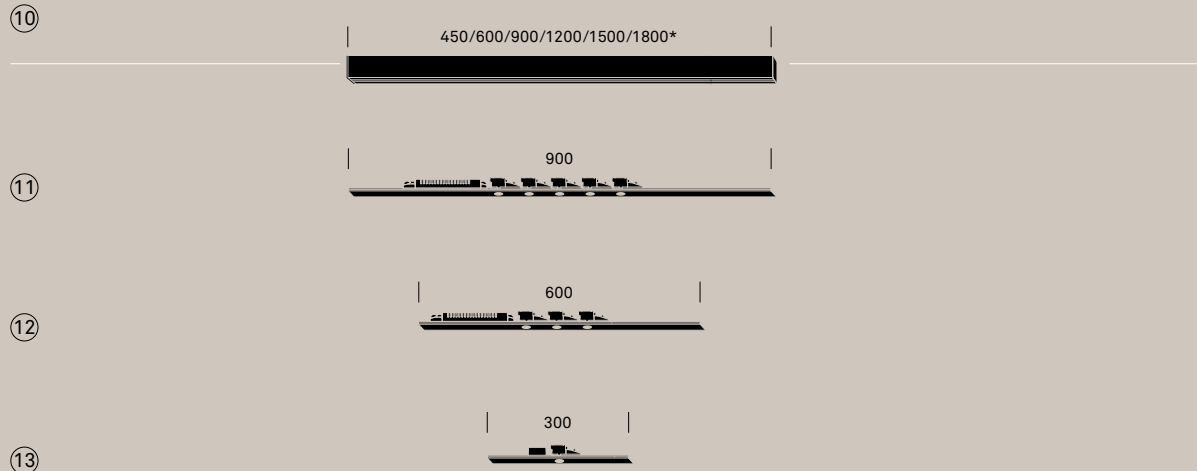
Montagevarianten – mit RAYM Montagering/-rahmen

Mounting options – with RAYM mounting ring/frame



** DT8: pro 2er Einsatz ist ein Betriebsgerät 300 mA notwendig
DT8: per insert of 2 one control gear 300 mA is needed

Montagevarianten – mit Tragschienen
 Mounting options – with mounting rails

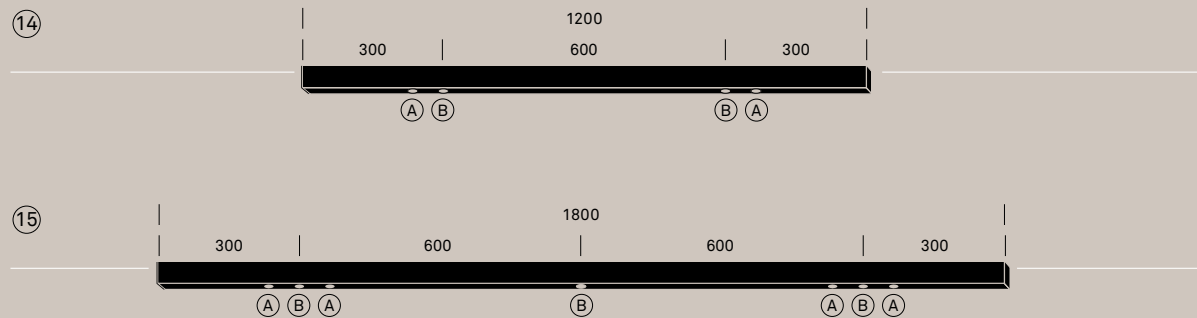


Tragschienen für 4 oder 7 Leuchten:

Spots (A) und Pendelleuchten (B) können gemäss angegebenen Schaltkreisen separat angesteuert werden.

Mounting rails for 4 or 7 lamps:

Spots (A) and pendant lamps (B) can be controlled separately according to indicated circuits.

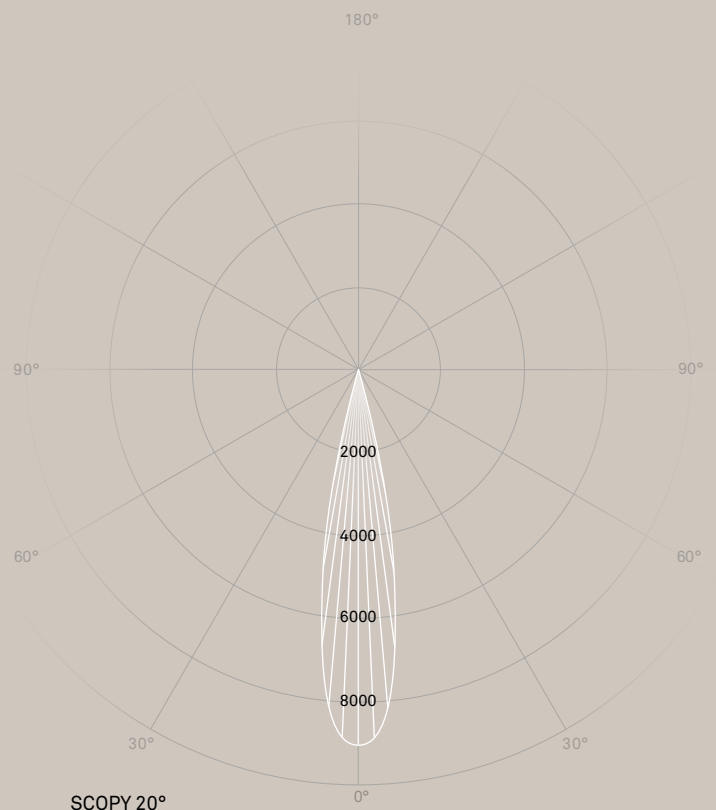
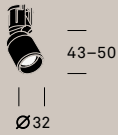


- 1 SCOPY Spot
SCOPY Spot
- 2 SCOPY Pendelleuchte
SCOPY Pendant lamp
- 3 Betriebsgerät
Control gear
- 4 SCOPY 1er Einbaueinheit
SCOPY Single installation housing
- 5 RAYM Montagering
RAYM Mounting ring
- 6 RAYM Montagerahmen
RAYM Mounting frame

- 7 RAYM Montagerahmen 2-fach
RAYM Mounting frame 2-gang
- 8 RAYM Montagerahmen 3-fach
RAYM Mounting frame 3-gang
- 9 2er SCOPY Einsatz für RAYM
Montagering/-rahmen
SCOPY Insert for RAYM
mounting ring/frame for 2
- 10 MILUM Tragschiene
MILUM Mounting rail
- 11 SCOPY 5er Modul
SCOPY Module of 5

- 12 SCOPY 3er Modul
SCOPY Module of 3
- 13 SCOPY 1er Modul
SCOPY Module of 1
- 15 SCOPY Tragschiene für 4 Leuchten
SCOPY Mounting rail for 4 lamps
- 16 SCOPY Tragschiene für 7 Leuchten
SCOPY Mounting rail for 7 lamps

* Länge ohne Endplatten
 Length without end plates



SCOPY 20°

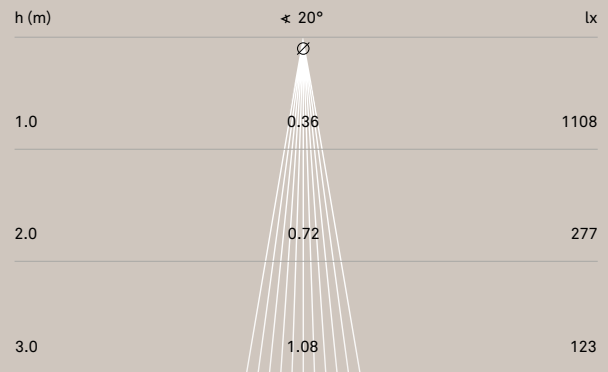
C90 / C270 ———— cd / 1000 lm

C0 / C180 |||||



Spots

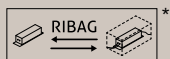
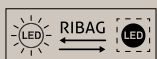
Leuchtgehäuse Lamp housing	Polycarbonat V0 Polycarbonate V0
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	87–205 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz Konstantstrom 450 mA / DT8 300 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz constant current 450 mA / DT8 300 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI / DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI / DT8



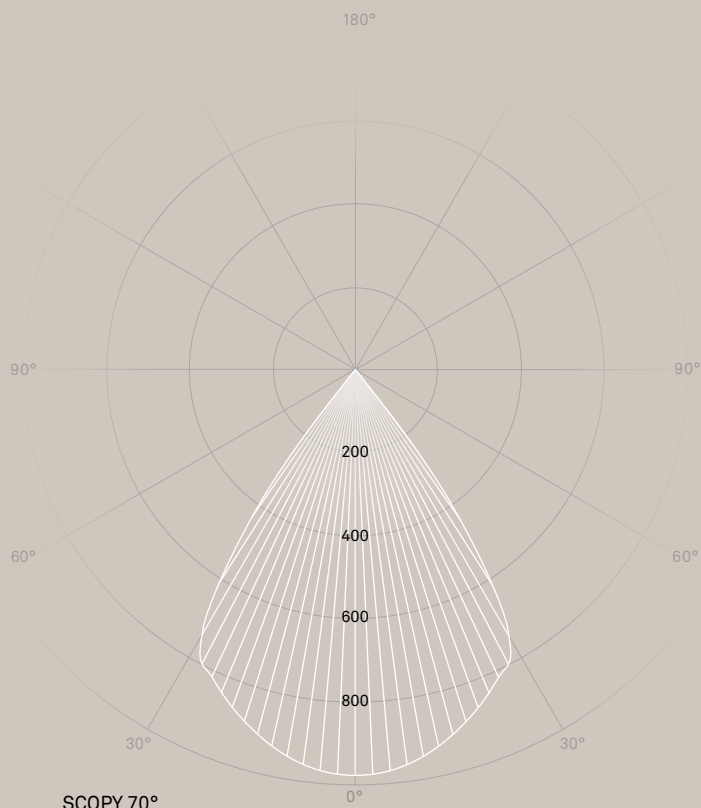
Zum Einklicken in SCOPY Aufnahme, 360° dreh- und 90°schwenkbar
To click in the SCOPY capturing, 360° rotatable and 90° swivelable

Hochwertige Freiformlinse, stufenlos fokussierbar von 20°–70°
High-quality free-form lens, fully adjustable focus from 20° to 70°

Pflichtzubehör:
Tragschiene, Module, Einsatz für RAYM Anwendungen, ext. Betriebsgeräte, RAYM Montagering für randlosen Einbau, 1er Einbaueinheit
Essential accessories: mounting rail, modules, insert for RAYM applications, ext. control gears, RAYM mounting -ring, -frame, mounting ring for flush installation, single installation housing



* für Anwendungen mit Tragschiene
for applications with mounting rail

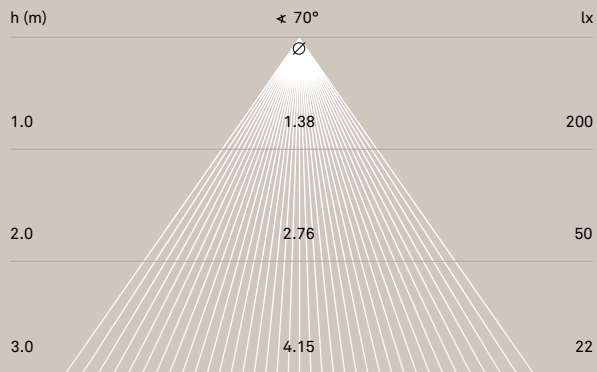


SCOPY 70°

C90 / C270 ———
 C0 / C180 |||||

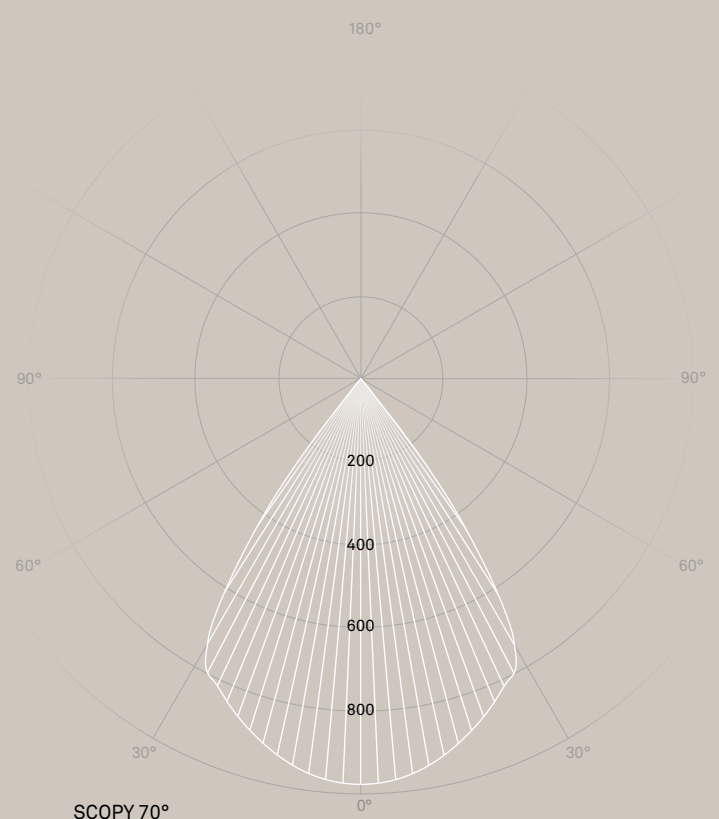
cd / 1000 lm

CRI >90 UGR <22 SDCM3



Optionales Zubehör:
 Verlängerungskabel, Blind-
 abdeckung, Eckverbinder,
 Pendel-Set, Baldachin, Stahl-
 seilabhängung, Anschluss-
 kabel, Montagebügel-Set,
 Casambi Modul

Optional accessories:
 extension cable, blind cover,
 corner connector, pendant-set,
 canopy, steel cable suspen-
 sion, connecting cable, mount-
 ing bracket set,
 casambi module



SCOBY 70°

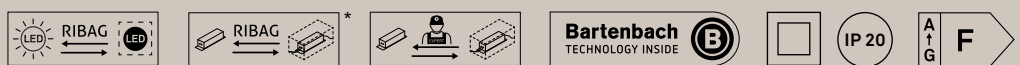
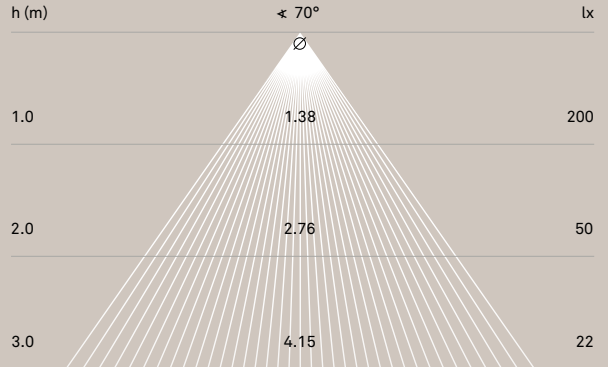
C90 / C270 ———
C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR <22 SDCM3

Pendelleuchten
Pendant lamps

Leuchtgehäuse Lamp housing	Aluminium veredelt Aluminum finished
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	158–205 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz Konstantstrom 450 mA / DT8 300 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz constant current 450 mA / DT8 300 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI / DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI / DT8



* für Anwendungen mit Tragschiene
for applications with mounting rail

**Zum Eindrehen in SCOPY
Aufnahme**

To screw in the SCOPY
capturing

**Hochwertige Freiformlinse,
70°**

High-quality free-form lense,
70°

Pflichtzubehör:

Tragschiene, Module, Einsatz
für RAYM Anwendungen,
ext. Betriebsgeräte, RAYM
Montagering, -rahmen,
Montagering für randlosen
Einbau, 1er Einbaugehäuse

Essential accessories:
mounting rail, modules, insert
for RAYM applications, ext.
control gears, RAYM mounting
-ring, -frame, mounting ring
for flush installation, single
installation housing

Optionales Zubehör:

Verlängerungskabel, Blind-
abdeckung, Eckverbinder,
Pendel-Set, Baldachin, Stahl-
seilabhängung, Anschluss
kabel, Montagebügel-Set,
Casambi Modul

Optional accessories:
extension cable, blind cover,
corner connector, pendant-
set, canopy, steel cable sus-
pension, connecting cable,
mounting bracket set, casambi
module

SPARK

RIBAG Design Studio

Beeindruckend in Funktionalität, Lichtkomfort und Anwendungsfreundlichkeit ist die miniaturisierte Einbauleuchte das ideale Lichtwerkzeug für wirkungsvolle Beleuchtungskonzepte. Mit den vom Bartenbach Lichtlabor entwickelten Reflektoren bietet SPARK eine Lichttechnik der Superlative. Durch die sehr gute Entblendung und die hochpräzise Lichtlenkung löst die Leuchtenfamilie anspruchsvollste Aufgaben im Bereich der professionellen Beleuchtung. SPARK überzeugt mit ausgezeichneter Wirtschaftlichkeit, sowohl als Beleuchtungslösung im Wohn- wie auch im Objektbereich.

Impressive in terms of functionality, lighting comfort and user friendliness, the miniaturised recessed lamp is the ideal lighting tool for effective lighting concepts. Featuring the reflectors developed by Bartenbach Lichtlabor, SPARK represents superlative lighting technology. Thanks to the excellent anti-glare and the highly precise lighting distribution, the lighting range is up to even the most challenging tasks in professional lighting. SPARK excels with its brilliant operating efficiency as a lighting solution in residential and commercial spaces.

ribag.com/spark







SPARK Wallwasher randlos
SPARK Wallwasher rimless

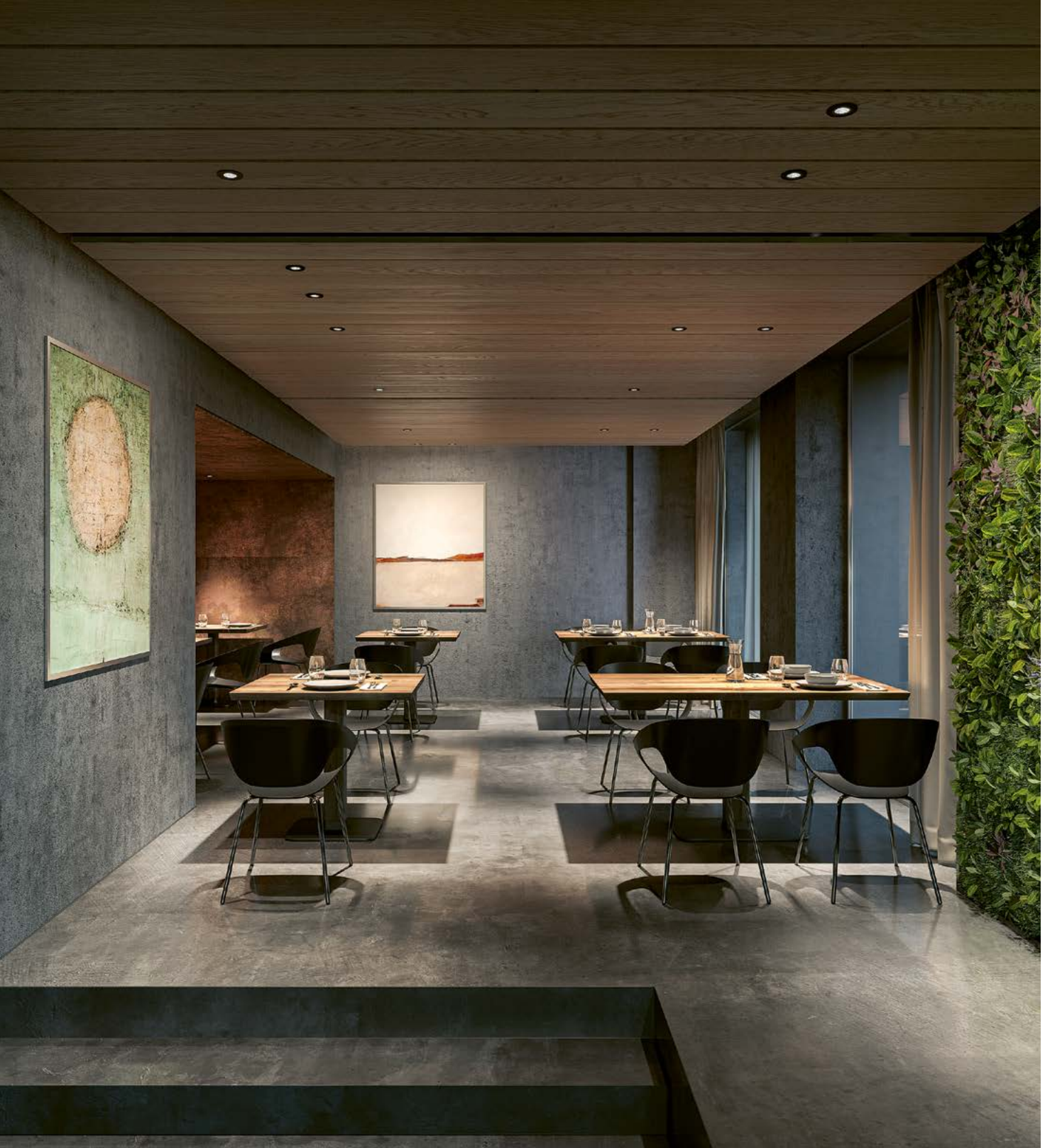


SPARK mit Abdeckring und
SPARK Wallwasher
SPARK with cover ring and
SPARK Wallwasher



SPARK Deckenleuchte ▲ ►
SPARK ceiling lamp





SPARK mit Abdeckring
SPARK with cover ring



Flexible Gestaltungs- und Montagemöglichkeiten:
SPARK Deckenleuchte erhältlich in Schwarz, Grau und Weiss,
Einbauleuchte mit Abdeckring in allen Farben, randloser
Einbau in Schwarz oder Weiss.

Flexible design and mounting options:
SPARK ceiling lamp available in black, grey and white,
recessed lamp with cover ring in all colours, rimless recessed
in black or white.

Planungshinweise:

Sämtliches Zubehör separat bestellen

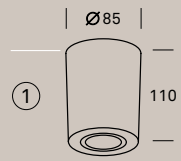
Planning guide:

Order all accessories separately

SPARK

Deckenleuchte

Ceiling lamp



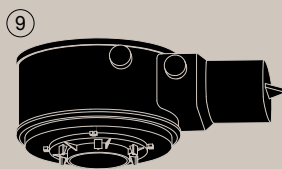
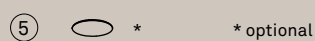
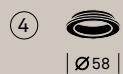
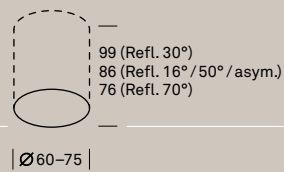
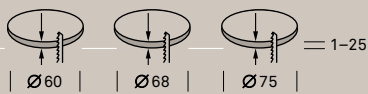
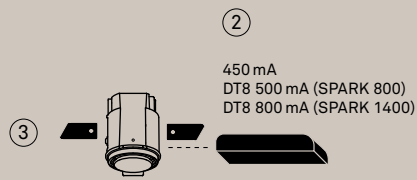
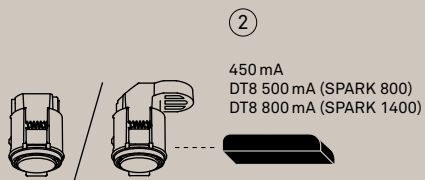
SPARK 800/1400

Einbauleuchte

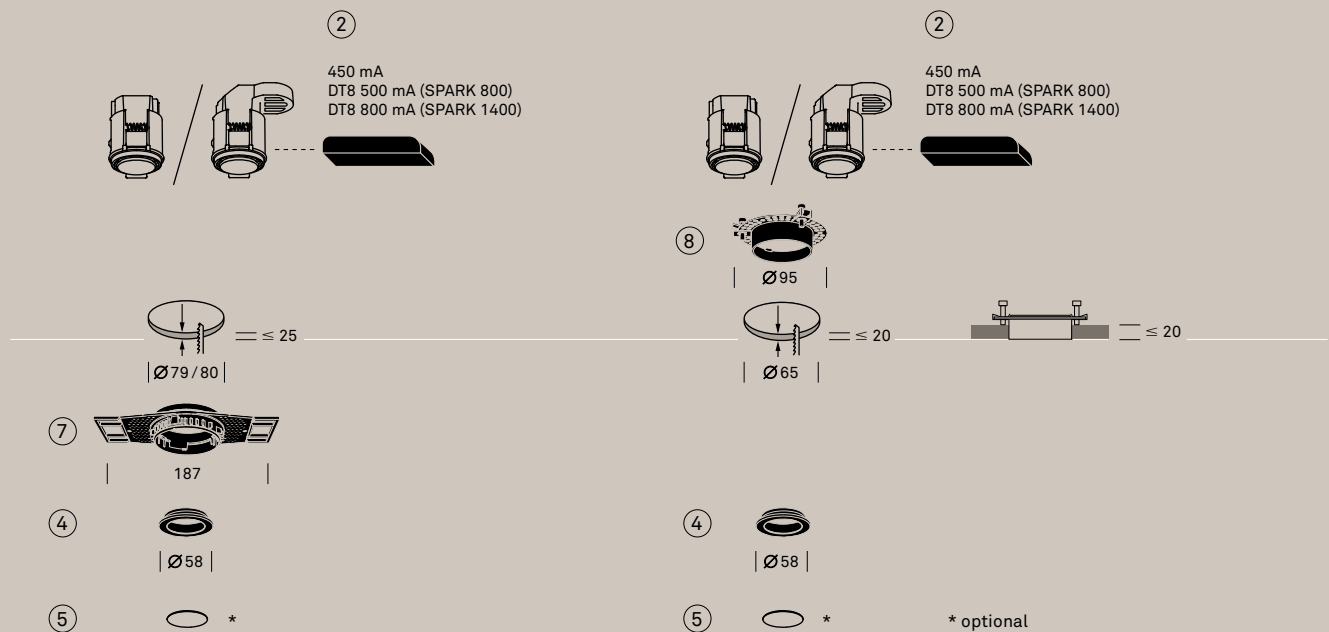
Recessed spotlight

Montagevarianten mit Abdeckring

Mounting options with cover ring



Montagevarianten randlos
Mounting options rimless



- 1 Deckenleuchte (Anbau)
inkl. Betriebsgerät
Ceiling lamp (Surface mounted)
incl. control gear
- 2 Betriebsgerät
Control gear
- 3 Haltekrallen-Set für Kernlöcher
(nur SPARK 800)
Claw set for core hole mounting
(only SPARK 800)

- 4 Abdeckring für randlosen Einbau
Cover ring for rimless installation
- 5 Abdeckglas (optional)
Cover glass (optional)
- 6 Montagering
Mounting ring
- 7 Montagering für randlosen Einbau
(Gipsdecken)
Mounting ring for rimless installation
(plaster ceilings)

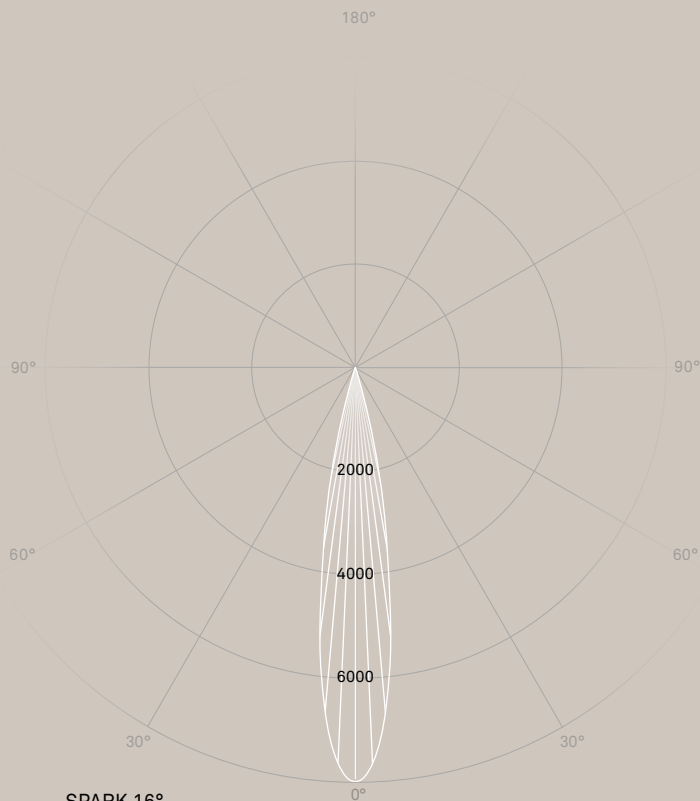
- 8 Montagering für randlosen Einbau
(Holz- oder Holzwerkstoffdecken)
Mounting ring for flash installation
(wood or wooden composite
ceilings)
- 9 Halox Einbaugehäuse
(separat bestellen)
Halox built-in housing
(order separately)



Ø58



82 (Refl. 30°)
69 (Refl. 16°/50°/asym.)
59 (Refl. 70°)



SPARK 16°

C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm

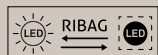


Einbauleuchten
Recessed lamps

SPARK 800

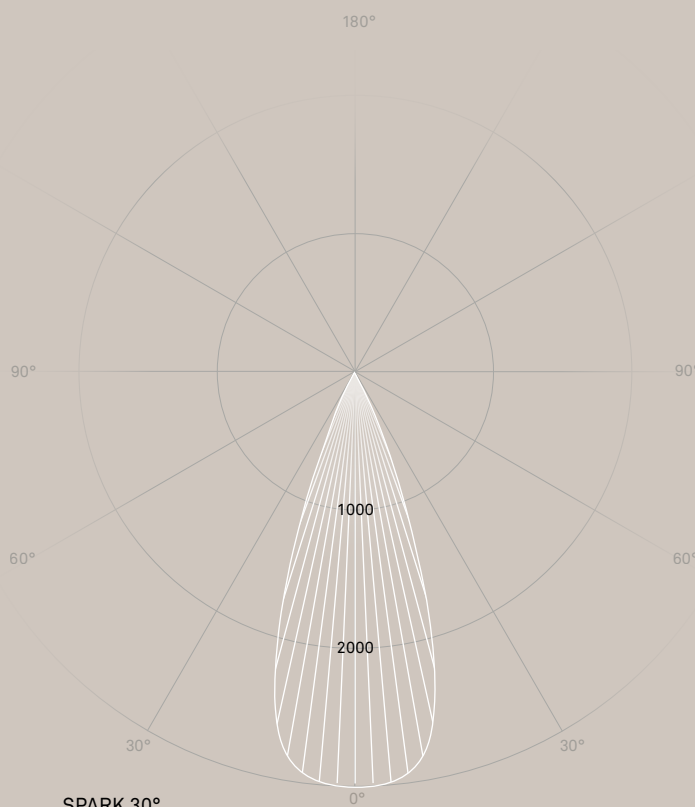
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Polyamid V0 Diecast aluminium / Polyamide V0
Farben Abdeckringe Colours cover rings	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	330–930 lm
Anschlussleistung Connected load	8–9 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 450 mA / DT8 500 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 450 mA / DT8 500 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8

h (m)	∠ 16°	lx
1.0	0.33	4167
2.0	0.65	1042
3.0	0.98	463

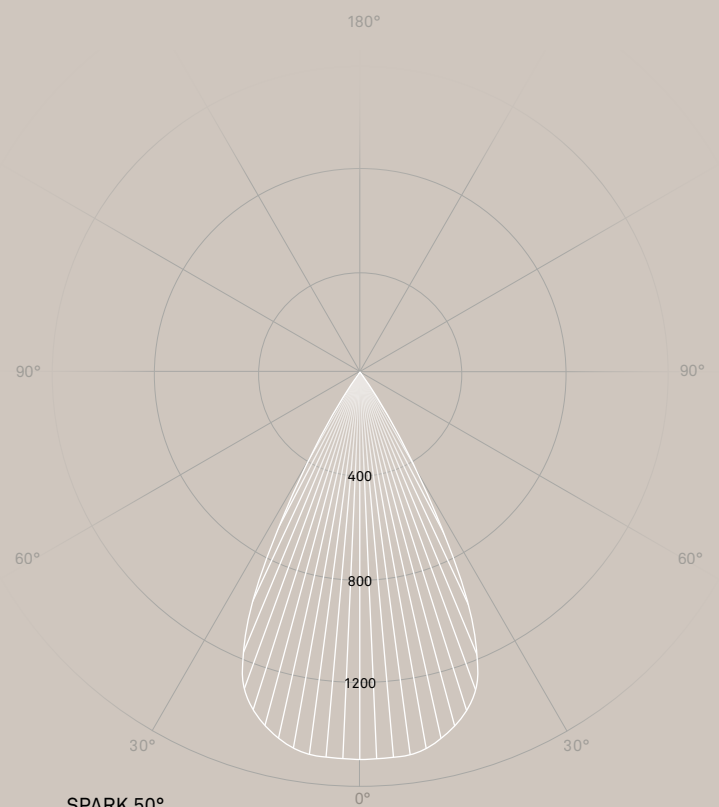
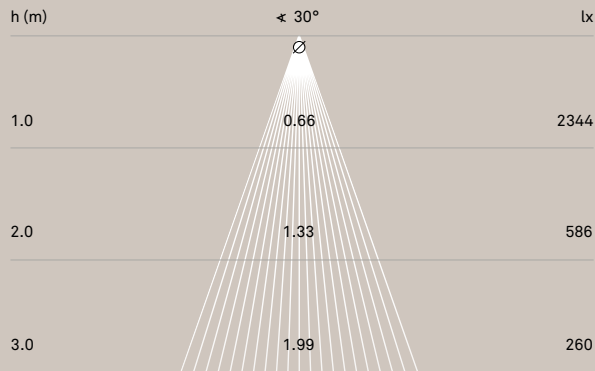


* mit optionalem Abdeckglas
with optional cover glass

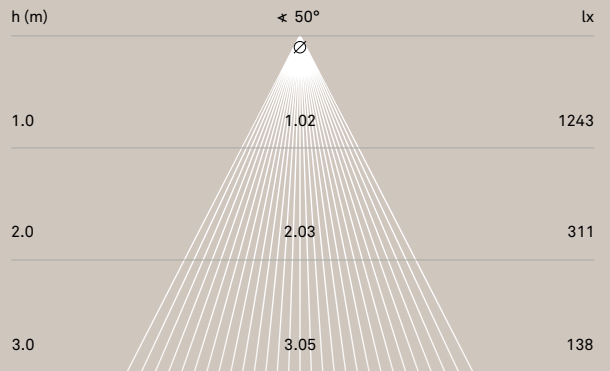




SPARK 30°



SPARK 50°



Für Hohlraumdeckenmontage mit Abdeckring oder randlos (Artikelzusatz) oder deckenbündig mit Einbauringen (separat bestellen) und den Einbau in Betondecken mit Einbetoniergehäuse Kaiser Halox-O Nr. 1281-30 geeignet
 For mounting in cavity ceilings with cover ring or rimless (article add) or flush with ceiling with installation rings (order separately) and installation in concrete ceilings with encased housing Kaiser Halox-O No. 1281-30

Hochpräzise Bartenbach Reflektoren 16°, 30°, 50°, 70° oder Wallwasher
 Highly precise Bartenbach reflectors 16°, 30°, 50°, 70° or wallwasher

Pflichtzubehör:
 Betriebsgeräte, Montagering, Montagering für randlosen Einbau
 Essential accessories:
 control gears, cover ring, mounting ring for rimless installation

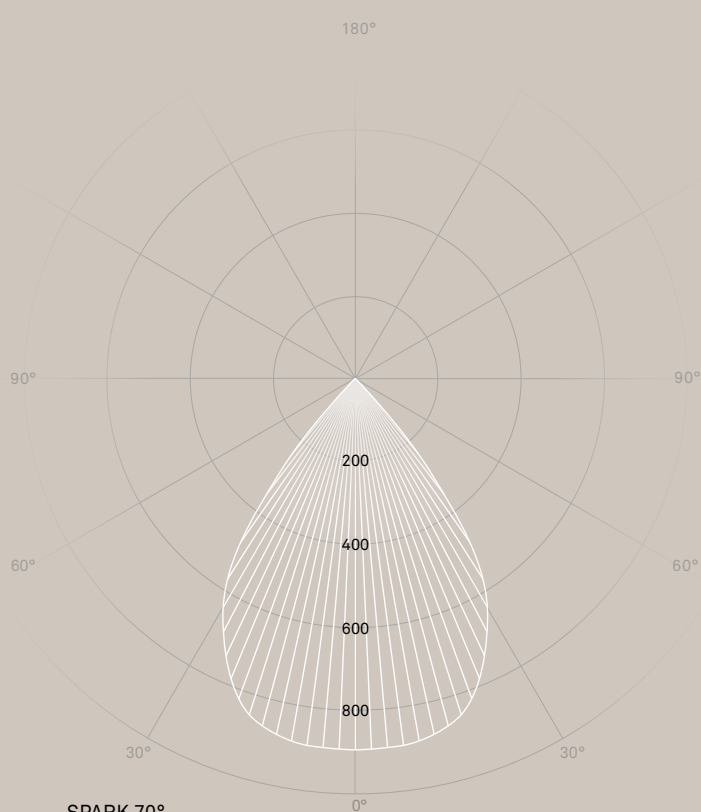
Optionales Zubehör:
 Abdeckglas, Haltekralen-Set für Kernlöcher (in Kombination mit Abdeckring)
 Optional accessories:
 cover glass, claw set for core holes (in combination with cover ring)



Ø58



82 (Refl. 30°)
69 (Refl. 16°/50°/asym.)
59 (Refl. 70°)



SPARK 70°

C90 / C270

C0 / C180

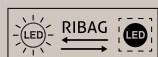
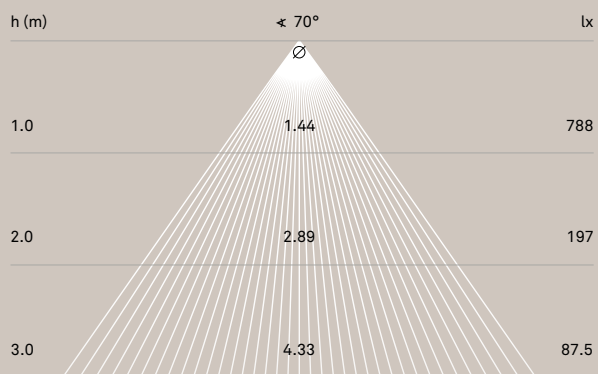
cd / 1000 lm



Einbauleuchten
Recessed lamps

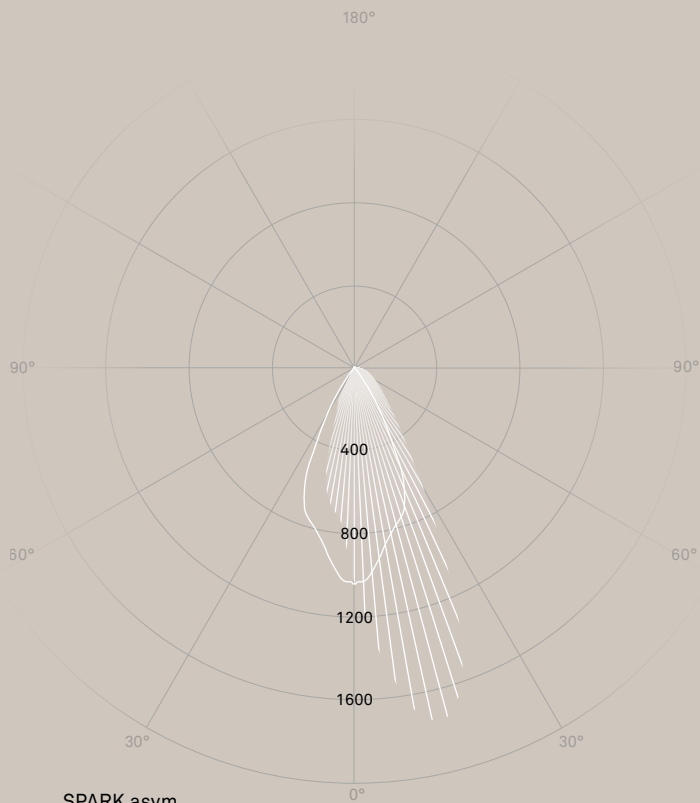
SPARK 800

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Polyamid V0 Diecast aluminium / Polyamide V0
Farben Abdeckringe Colours cover rings	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	330–930 lm
Anschlussleistung Connected load	8–9 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 450 mA / DT8 500 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 450 mA / DT8 500 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8



* mit optionalem Abdeckglas
with optional cover glass





SPARK asym.

C90 / C270 ———
C0 / C180 |||

cd / 1000 lm

CRI > 90 SDCM2

Für Hohlraumdeckenmontage mit Abdeckring oder randlos (Artikelzusatz) oder deckenbündig mit Einbauringen (separat bestellen) und den Einbau in Betondecken mit Einbetoniergehäuse Kaiser Halox-O Nr. 1281-30 geeignet
For mounting in cavity ceilings with cover ring or rimless (article add) or flush with ceiling with installation rings (order separately) and installation in concrete ceilings with encased housing Kaiser Halox-O No. 1281-30

Hochpräzise Bartenbach Reflektoren 16°, 30°, 50°, 70° oder Wallwasher
Highly precise Bartenbach reflectors 16°, 30°, 50°, 70° or wallwasher

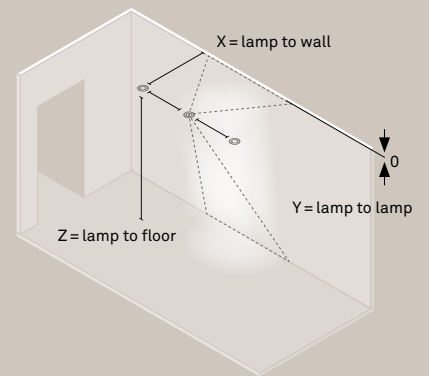
Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte, Montagering, Montagering für randlosen Einbau

Essential accessories: control gears, cover ring, mounting ring for rimless installation

Optionales Zubehör:
Abdeckglas, Haltekrallen-Set für Kernlöcher (in Kombination mit Abdeckring)

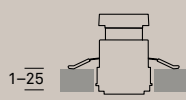
Optional accessories: cover glass, claw set for core holes (in combination with cover ring)

Planungshinweise: gleichmäßige Ausleuchtung
Planning guide: homogeneity of illumination



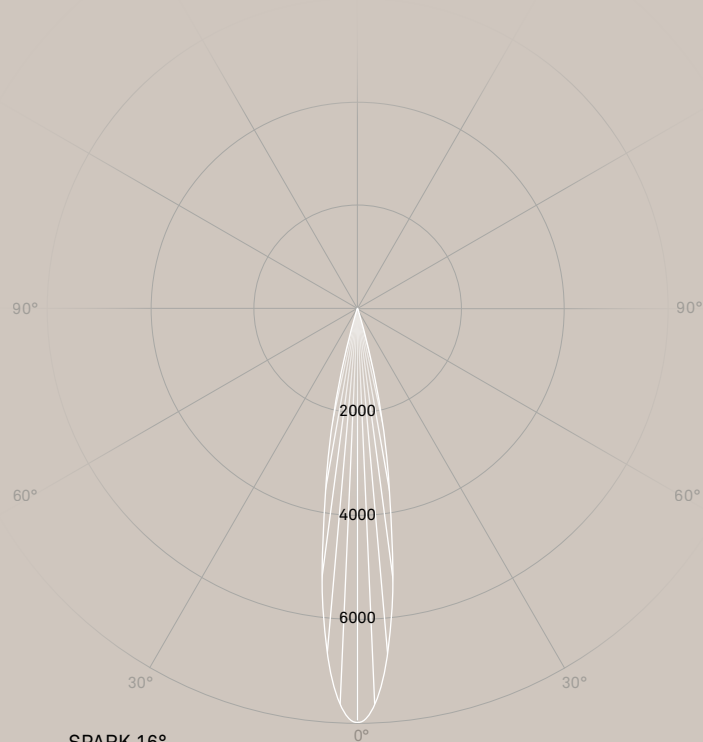
	X=1 m	Y=1 m	Y=2 m	Y=3 m
Z=3 m	exzellent excellent	exzellent excellent	exzellent excellent	sehr gut very good
Z=4 m	exzellent excellent	sehr gut very good	sehr gut very good	gut good
Z=5 m	sehr gut very good	gut good	gut good	-

| 82 |



—
98 (Ref. 30°)
85 (Ref. 16° / 50° / asym.)
75 (Ref. 70°)
—

| Ø58 |



SPARK 16°

C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



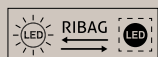
Einbauleuchten

Recessed lamps

SPARK 1400

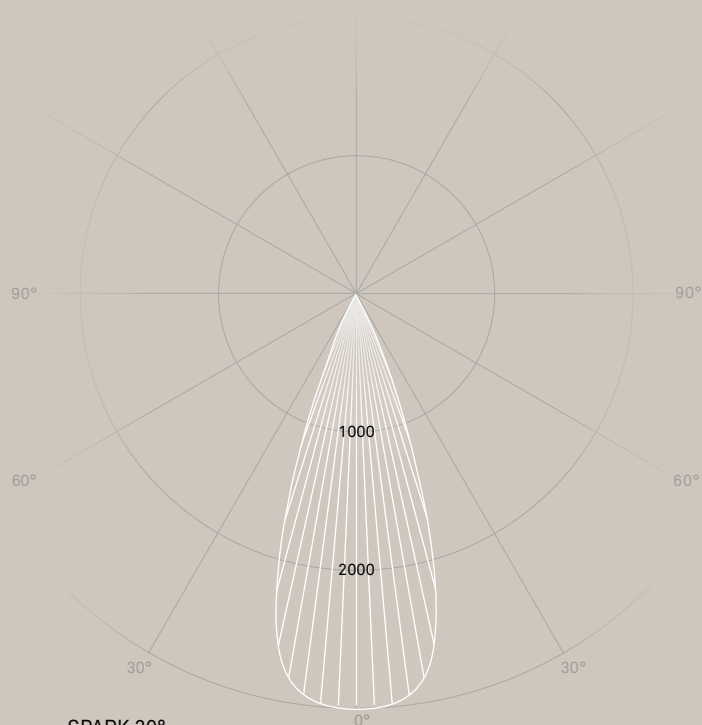
Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Polyamid V0 Diecast aluminium / Polyamide V0
Farben Abdeckringe Colours cover rings	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	530–1620 lm
Anschlussleistung Connected load	14–17 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 450 mA / DT8 800 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 450 mA / DT8 800 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8

h (m)	∠ 16°	lx
1.0	0.33	7453
2.0	0.65	1863
3.0	0.98	828



* mit optionalem Abdeckglas
with optional cover glass





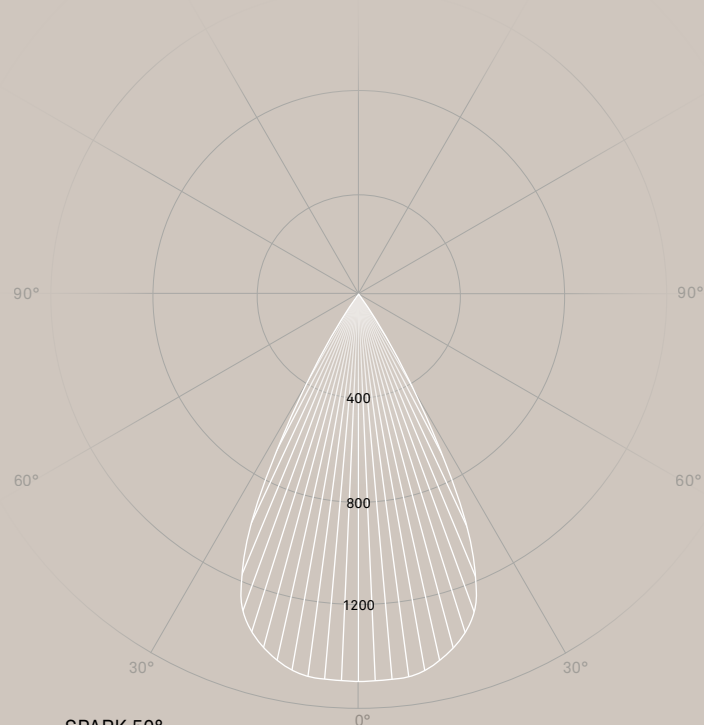
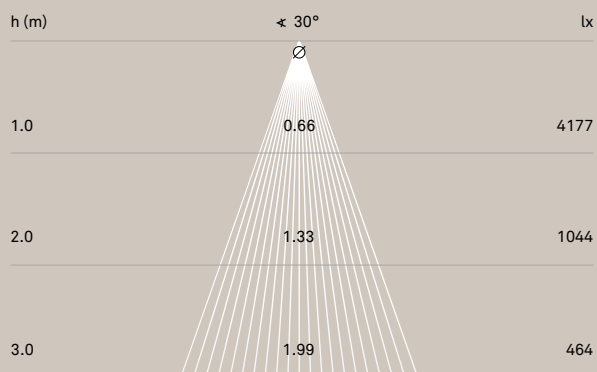
SPARK 30°

C90 / C270

C0 / C180



cd / 1000 lm



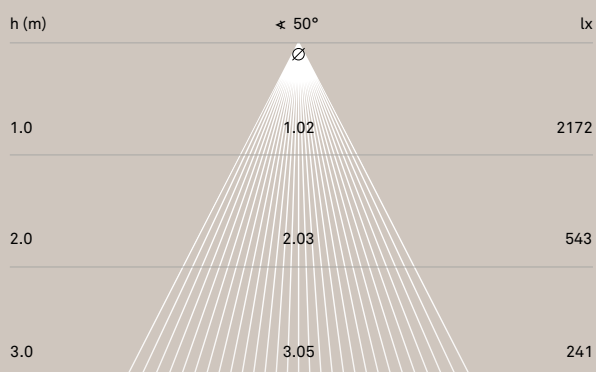
SPARK 50°

C90 / C270

C0 / C180



cd / 1000 lm



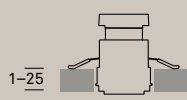
Für Hohlraumdeckenmontage mit Abdeckring oder randlos (Artikelzusatz) oder deckenbündig mit Einbauringen (separat bestellen) und den Einbau in Betondecken mit Einbetoniergehäuse Kaiser Halox-O Nr. 1281-30 geeignet
For mounting in cavity ceilings with cover ring or rimless (article add) or flush with ceiling with installation rings (order separately) and installation in concrete ceilings with encased housing Kaiser Halox-O No. 1281-30

Hochpräzise Bartenbach Reflektoren 16°, 30°, 50°, 70° oder Wallwasher
Highly precise Bartenbach reflectors 16°, 30°, 50°, 70° or wallwasher

Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte, Montagering, Montagering für randlosen Einbau
Essential accessories: control gears, cover ring, mounting ring for rimless installation

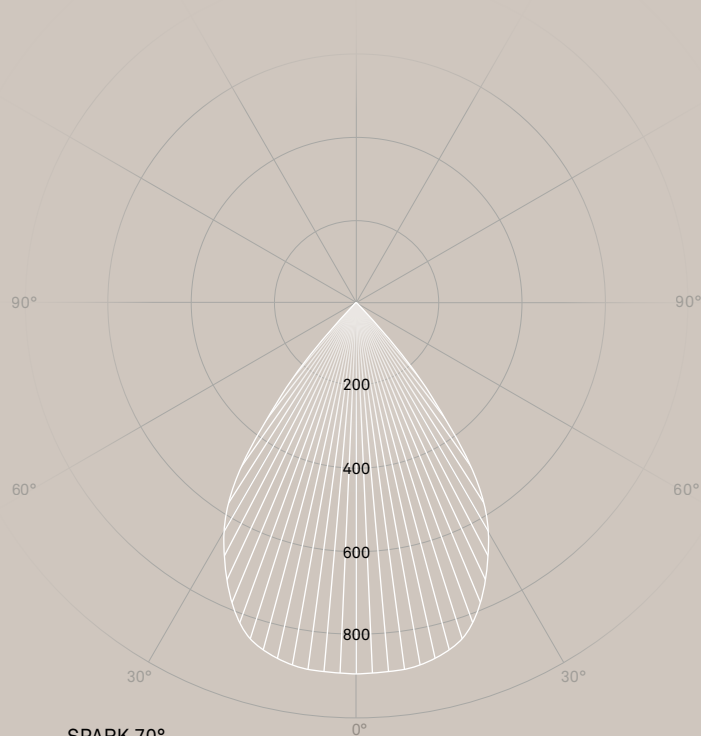
Optionales Zubehör:
Abdeckglas
Optional accessories: cover glass

| 82 |



—
98 (Refl. 30°)
85 (Ref. 16° / 50° / asym.)
75 (Ref. 70°)
—

| Ø58 |



SPARK 70°

C90 / C270

C0 / C180

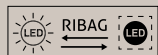
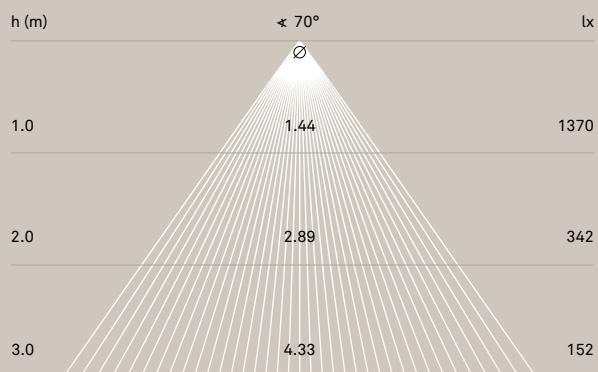
cd / 1000 lm



Einbauleuchten Recessed lamps

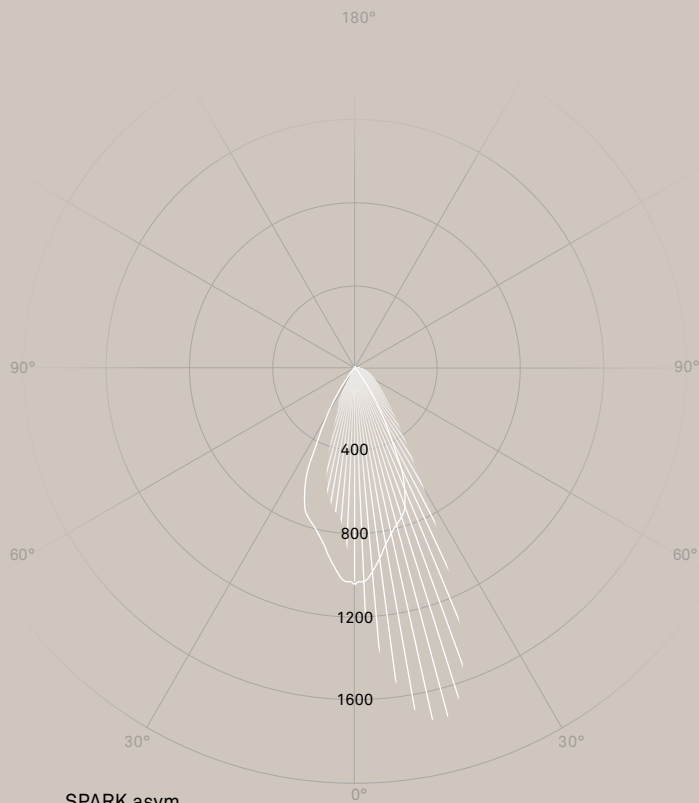
SPARK 1400

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Polyamid V0 Diecast aluminium / Polyamide V0
Farben Abdeckringe Colours cover rings	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	530–1620 lm
Anschlussleistung Connected load	14–17 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 450 mA / DT8 800 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 450 mA / DT8 800 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI DT8



* mit optionalem Abdeckglas
with optional cover glass





SPARK asym.

C90 / C270 ———
C0 / C180 |||

cd / 1000 lm

CRI > 90 SDCM2

Für Hohlraumdeckenmontage mit Abdeckring oder randlos (Artikelzusatz) oder deckenbündig mit Einbauringen (separat bestellen) und den Einbau in Betondecken mit Einbetoniergehäuse Kaiser Halox-O Nr. 1281-30 geeignet
For mounting in cavity ceilings with cover ring or rimless (article add) or flush with ceiling with installation rings (order separately) and installation in concrete ceilings with encased housing Kaiser Halox-O No. 1281-30

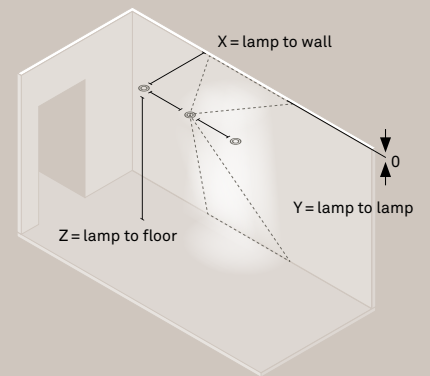
Hochpräzise Bartenbach Reflektoren 16°, 30°, 50°, 70° oder Wallwasher
Highly precise Bartenbach reflectors 16°, 30°, 50°, 70° or wallwasher

Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte, Montagering, Montagering für randlosen Einbau

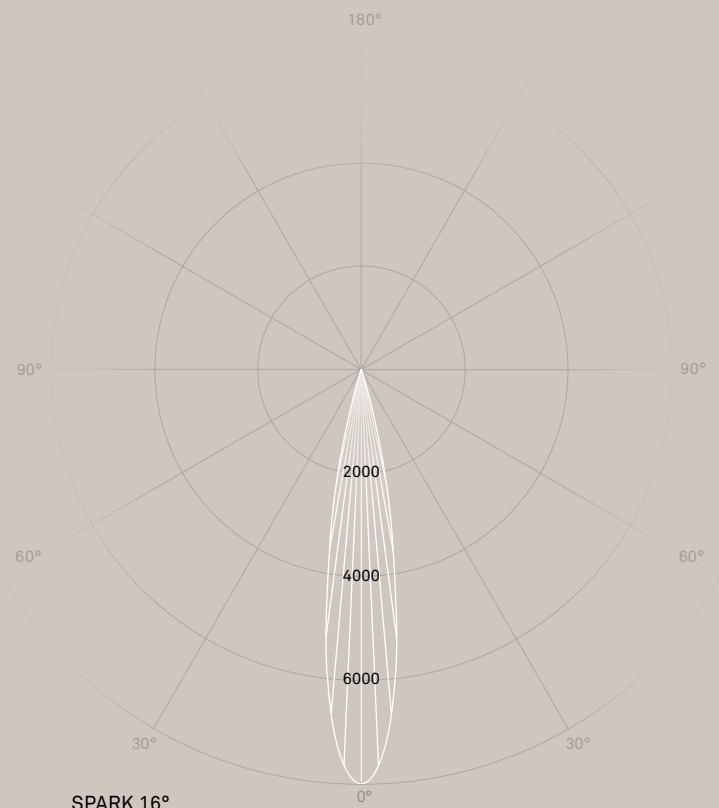
Essential accessories: control gears, cover ring, mounting ring for rimless installation

Optionales Zubehör:
Abdeckglas
Optional accessories: cover glass

Planungshinweise: gleichmäßige Ausleuchtung
Planning guide: homogeneity of illumination



	X=1 m	Y=1 m	Y=2 m	Y=3 m
Z=3 m	exzellent excellent	exzellent excellent	exzellent excellent	sehr gut very good
Z=4 m	exzellent excellent	sehr gut very good	sehr gut very good	gut good
Z=5 m	sehr gut very good	gut good	gut good	-



SPARK 16°

C90 / C270

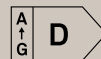
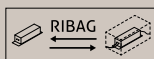
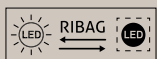
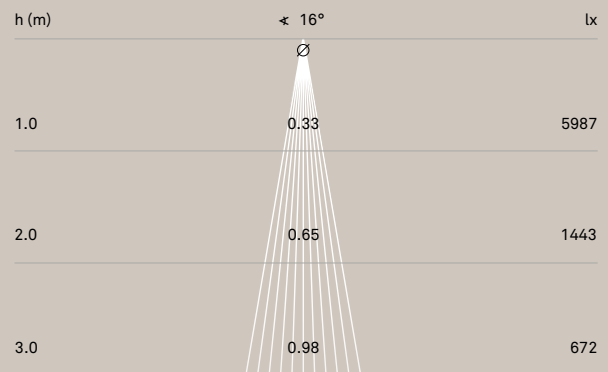
C0 / C180

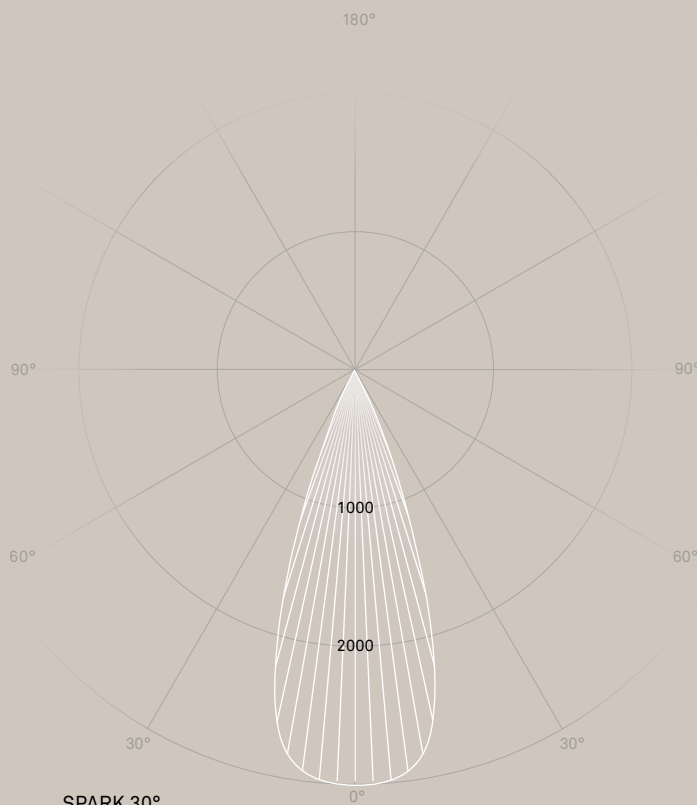
cd / 1000 lm





Deckenleuchten
Ceiling lamps

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	330–1180 lm
Anschlussleistung Connected load	9–11 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, PS 230 V / 50 Hz,
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI/TouchDIM, DALI DT8 Phase-cut, DALI/TouchDIM, DALI DT8



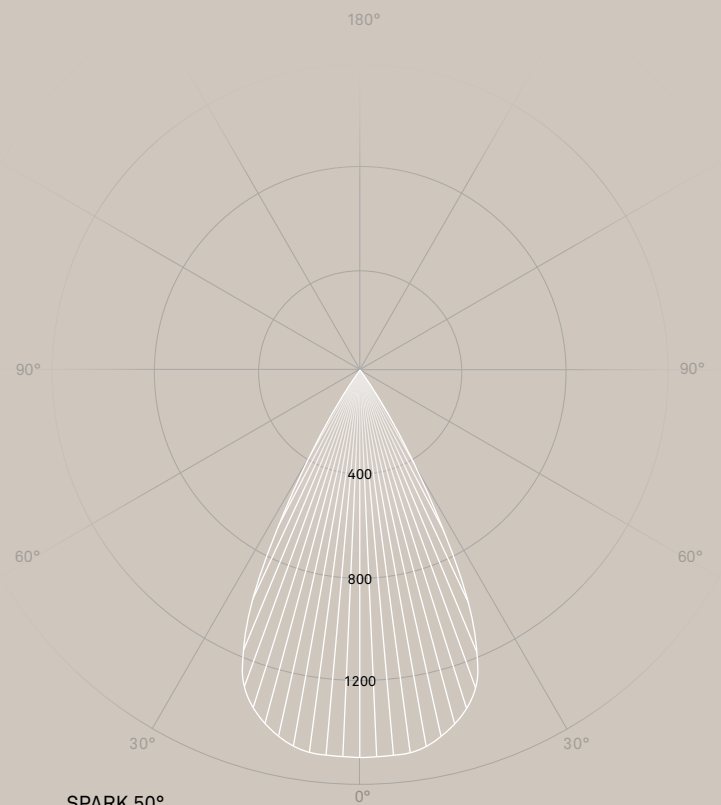
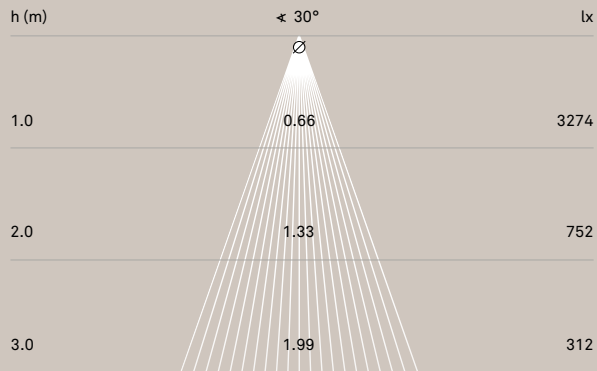


SPARK 30°



C90/C270 
 C0/C180 

cd / 1000 lm

CRI >90 **UGR ≤10** **SDCM2**

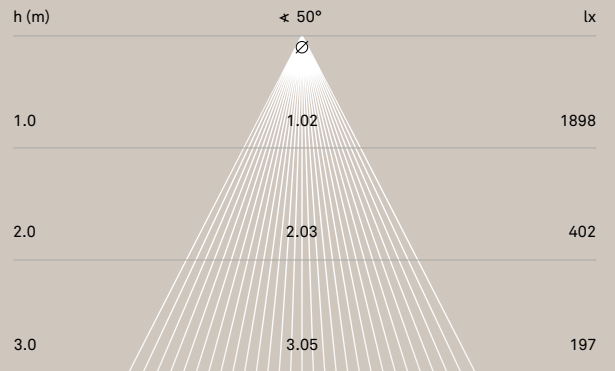


SPARK 50°

C90/C270 
 C0/C180 

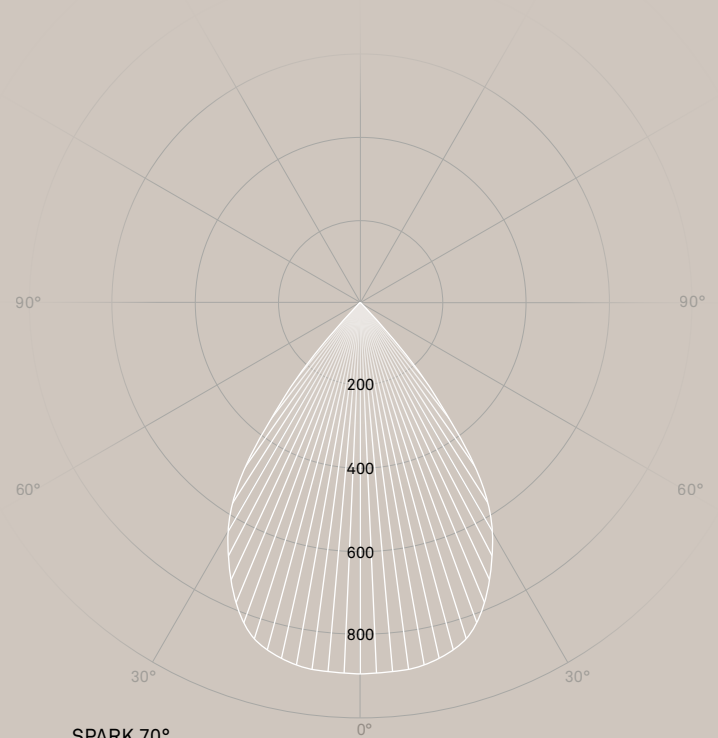
cd / 1000 lm

CRI >90 **UGR ≤13** **SDCM2**



Zur Montage an der Decke,
 inkl. Abdeckglas T 98 %,
 entspiegelt, kratz-, schmutz-,
 fingerabdruckresistent
 For mounting on the ceiling,
 incl. cover glass T 98 %,
 anti-glare, scratch-, dirt-,
 fingerprint-resistant

Hochpräzise Bartenbach
 Reflektoren 16°, 30°, 50°, 70°
 Highly precise Bartenbach
 reflectors 16°, 30°, 50°, 70°



SPARK 70°

C90 / C270

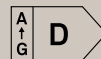
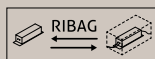
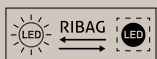
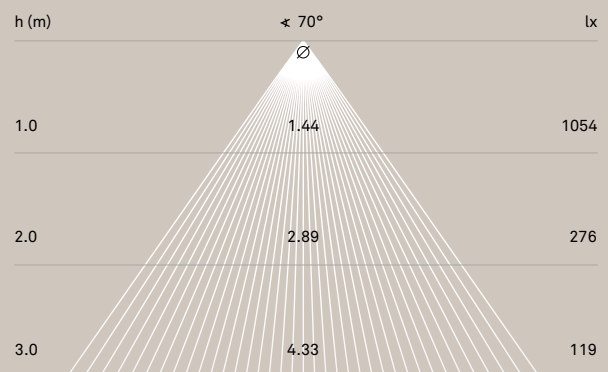
C0 / C180

cd / 1000 lm



Deckenleuchten Ceiling lamps

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss Diecast aluminium
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	330–1180 lm
Anschlussleistung Connected load	9–11 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, PS 230 V / 50 Hz,
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI/TouchDIM, DALI DT8 Phase-cut, DALI/TouchDIM, DALI DT8



Zur Montage an der Decke,
inkl. Abdeckglas T 98 %,
entspiegelt, kratz-, schmutz-,
fingerabdruckresistent

For mounting on the ceiling,
incl. cover glass T 98 %,
anti-glare, scratch-, dirt-,
fingerprint-resistant

**Hochpräzise Bartenbach
Reflektoren 16°, 30°, 50°, 70°**
Highly precise Bartenbach
reflectors 16°, 30°, 50°, 70°

SPINAled

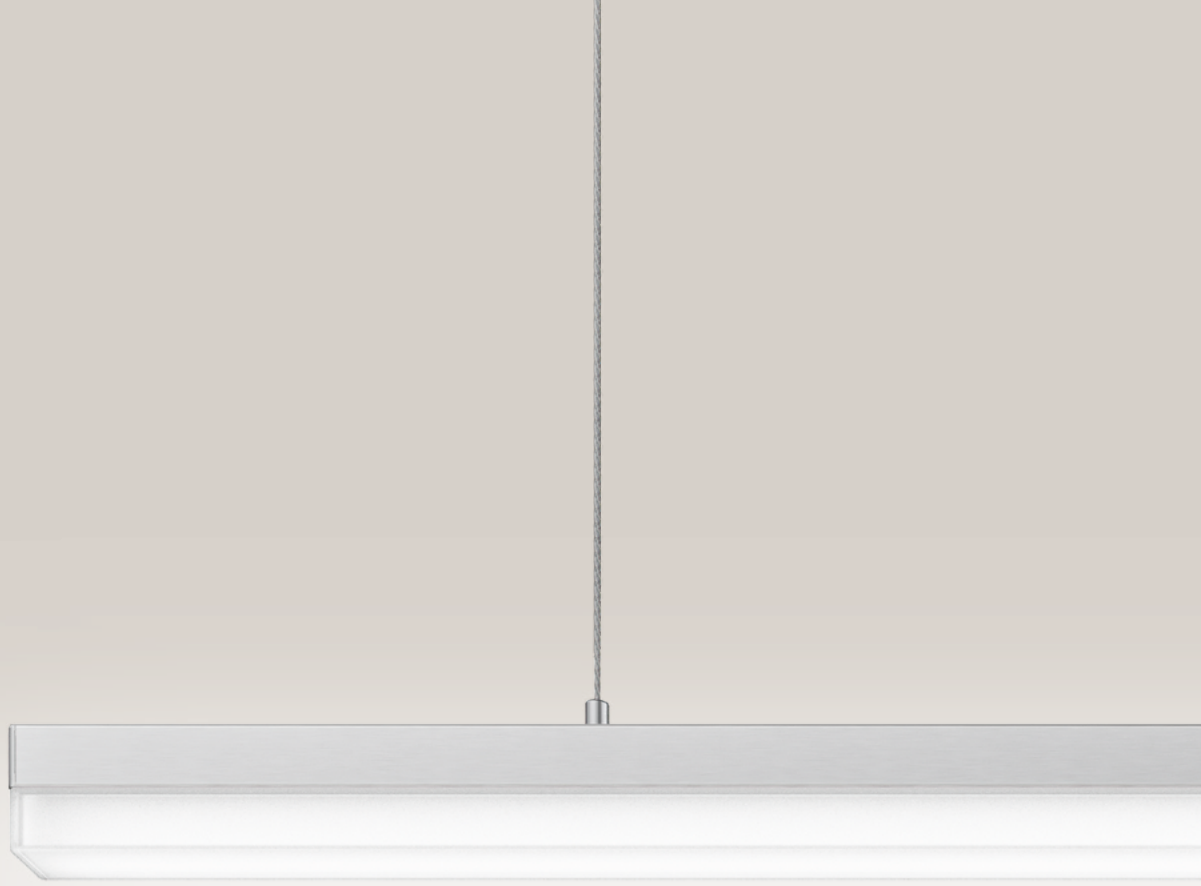
Design Erwin Egli, Daniel Kübler

Aus der konsequenten Weiterentwicklung der klassischen SPINA-Kollektion ist das überzeugende Resultat SPINAled entstanden. Perfekt in der Gestaltung, setzt sie hinsichtlich LED-Lichttechnik, Energieeffizienz und Design einen neuen Standard. SPINAled ist dank ihrer Variantenvielfalt und formalen Reduktion die bevorzugte Wahl für universelle und zurückhaltende Lichtlösungen.

SPINAled is the impressive result of the consistent development of the classic SPINA collection. Perfectly formed, it sets new standards in the fields of LED lighting technology, energy efficiency, and design. The wide variety of options and formal reduction make SPINAled the preferred choice for universal, discreet lighting solutions.

ribag.com/spinaled









Links: **SPINAled** Anbauleuchte
mit externem Betriebsgerät und
opalem Diffusor

Rechts: **SPINAled** Anbauleuchte
mit opalem Diffusor

Left side: **SPINAled** mounted lamp
with external control gear and
opal diffuser

Right side: **SPINAled** mounted
lamp with opal diffuser



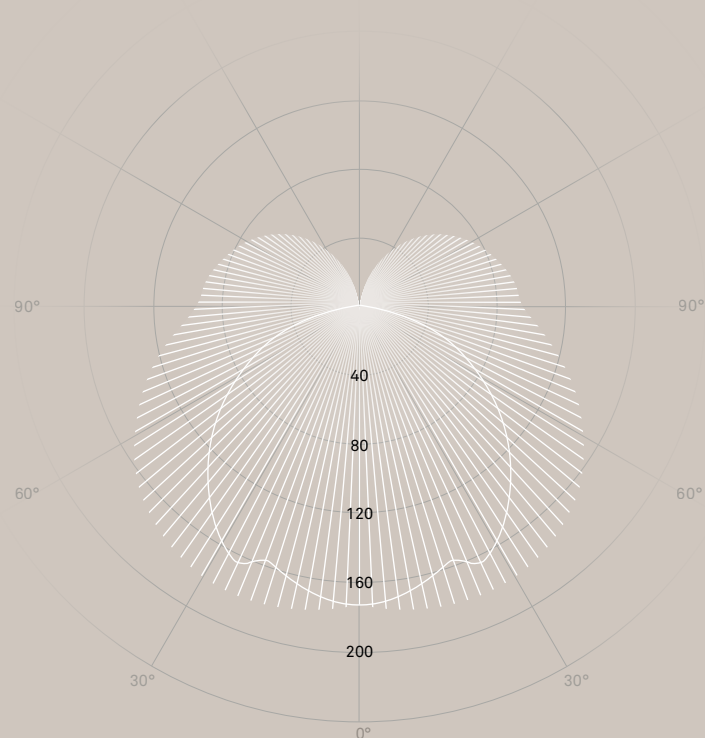
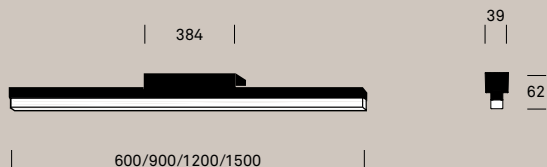


- ◀ ▲ **SPINAled** Anbauleuchte
mit opalem Diffusor
SPINAled mounted lamp
with opal diffuser





SPINAled Pendelleuchte
mit Linearlinse
SPINAled pendant lamp
with linear lens



C90 / C270 ————

C0 / C180 |||

cd / 1000 lm



Anbauleuchten Mounted lamps

mit Diffusor opal with diffuser opal

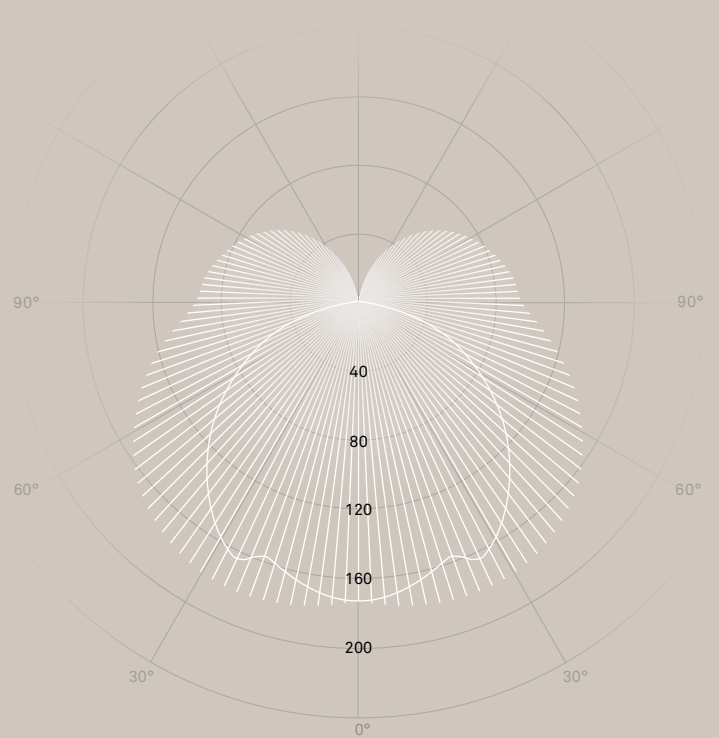
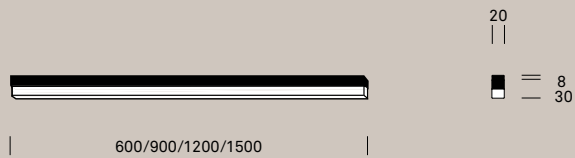
Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / glanzverchromt natural anodised / chrome polished
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1080–3000 lm
Anschlussleistung Connected load	12–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder Wand mit Steckverbindung

For mounting on the ceiling or
wall with plug connection

Kunstglas-Diffusor opal Acrylic glass diffuser opal





C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbauleuchten

Mounted lamps

mit Diffusor opal und
externem Betriebsgerät
with diffuser opal and
external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / glanzverchromt natural anodised / chrome polished
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1080–3000 lm
Anschlussleistung Connected load	12–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 300 mA (600 mm), 600 mA (900– 1500 mm) (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 300 mA (600 mm), 600 mA (900–1500 mm) (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder Wand

For mounting on the ceiling
or wall

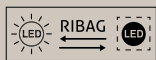
Kunstglas-Diffusor opal

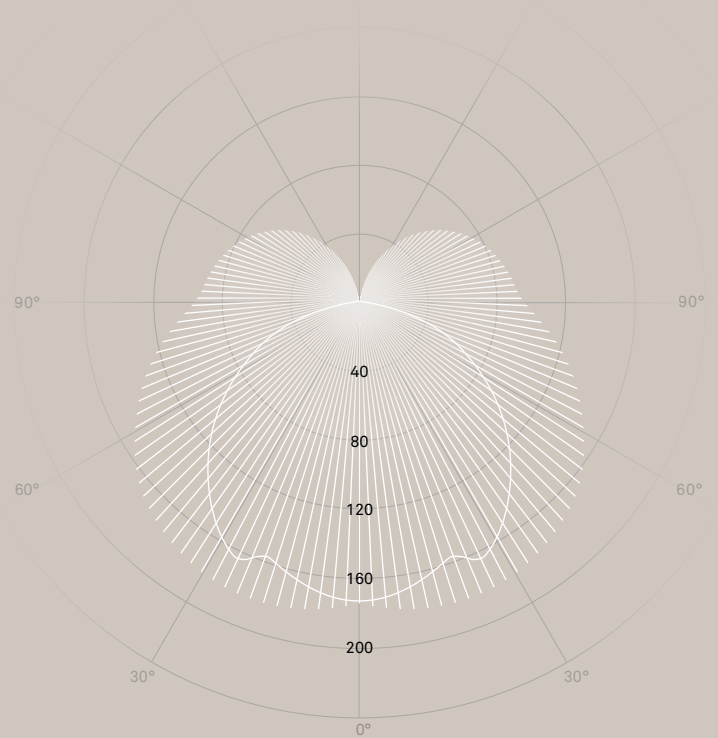
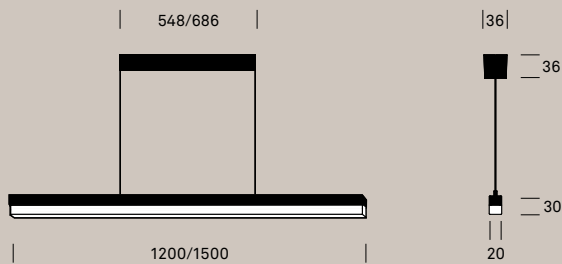
Acrylic glass diffuser opal

Pflichtzubehör:

Betriebsgeräte

Essential accessories:
control gears





C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Pendelleuchten Pendant lamps

Leuchtengehäuse
Lamp housing

Farben
Colours

Farbtemperaturen
Colour temperatures

Leuchtenlichtstrom
Luminaire luminous flux

Anschlussleistung
Connected load

Nutzlebensdauer LED
Service life LED

Betriebsgerät
Control gear

Lichtregelung
Lighting control

mit Diffusor opal with diffuser opal

Alu-Strangpress
Extruded aluminium

farblos eloxiert
natural anodised

2700 / 3000 / 4000 K

2160–3000 lm

23–29 W

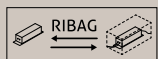
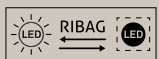
50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)

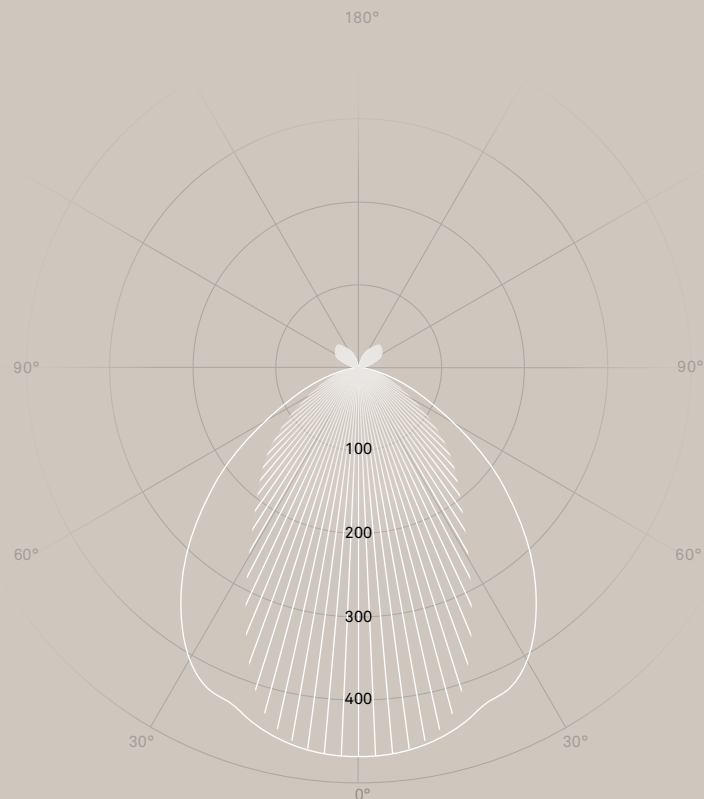
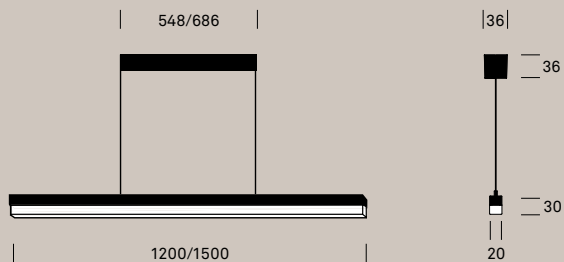
EVG 230 V / 50 Hz
PS 230 V / 50 Hz

Ein / Aus, DALI / TouchDIM
On/Off, DALI/TouchDIM

Zur Montage an Decke, 2 Kupferseile vernickelt, transparent ummantelt, Länge 2500 mm, stufenlos höheneinstellbar
For mounting on the ceiling, 2 nickel-plated copper cables, transparently sheathed length 2500 mm, continuously adjustable height

Kunstglas Diffusor opal
Acrylic glass diffuser opal

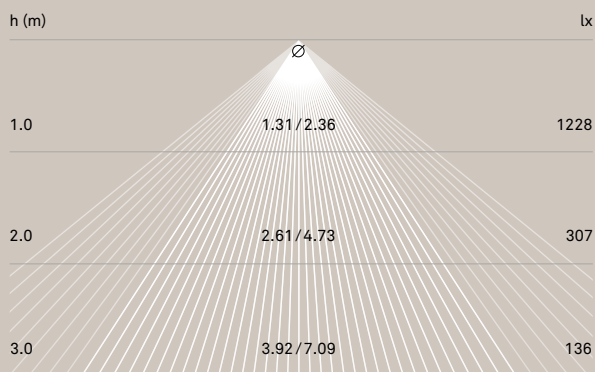




Pendelleuchten
Pendant lamps

Linearlinse 60°
Linear lens 60°

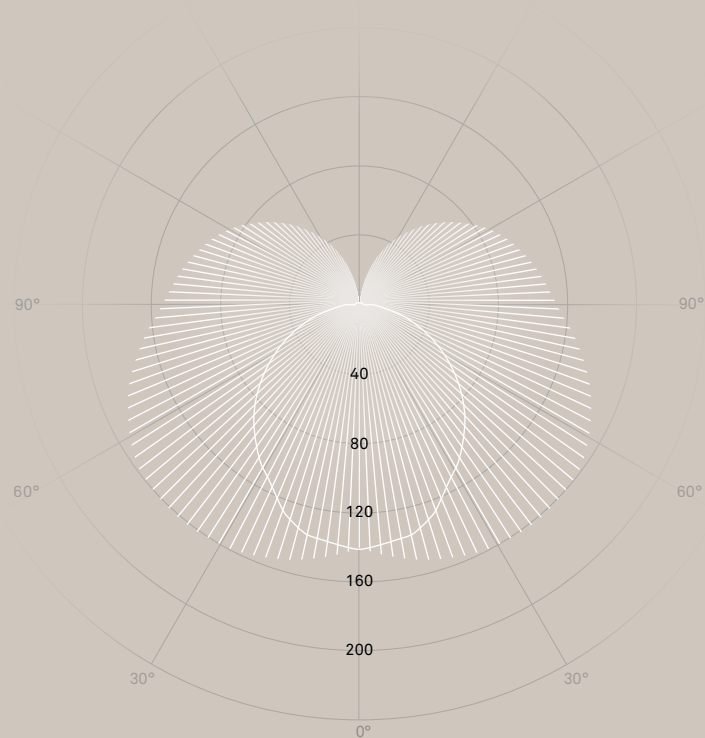
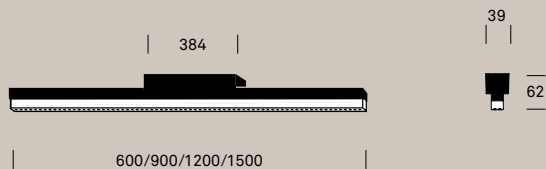
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert natural anodised
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	2440–3380 lm
Anschlussleistung Connected load	23–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On/Off, DALI/TouchDIM



Zur Montage an Decke, 2 Kupferseile vernickelt, transparent ummantelt, Länge 2500 mm, stufenlos höhenstellbar
For mounting on the ceiling, 2 nickel-plated copper cables, transparently sheathed length 2500 mm, continuously adjustable height

Linearlinse 60°
linear lens 60°





C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbauleuchten

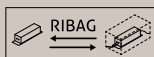
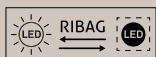
Mounted lamps

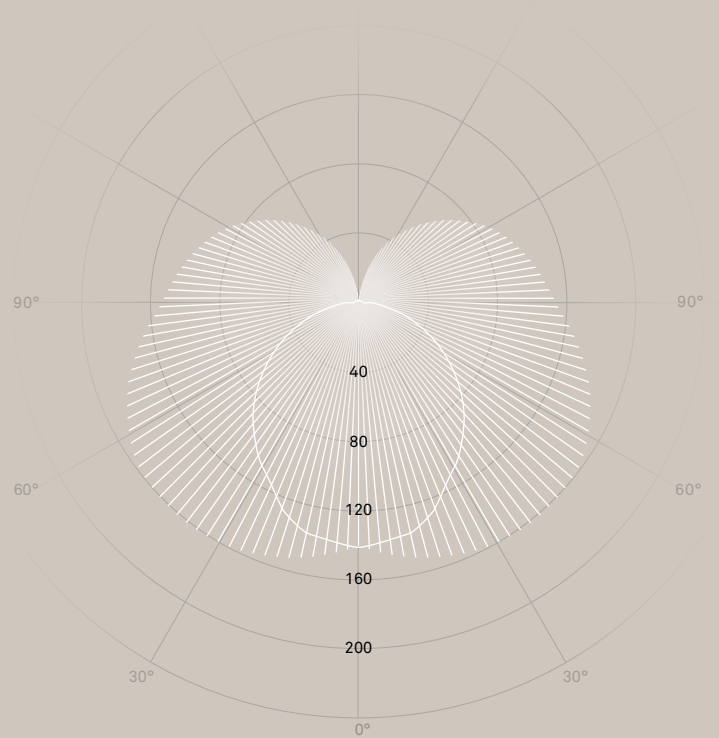
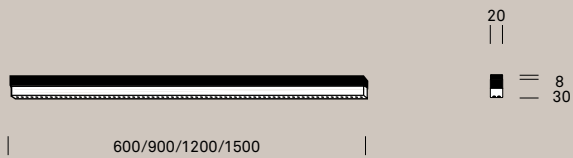
**mit Diffusor opal und
Punktraster**
with diffuser opal and
dot matrix

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / glanzverchromt natural anodised / chrome polished
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	830–2300 lm
Anschlussleistung Connected load	12–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

Zur Montage an Decke oder
Wand mit Steckverbindung
For mounting on the ceiling or
wall with plug connection

Kunstglas-Diffusor opal
mit Punktraster
Acrylic glass diffuser opal
with dot matrix





C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbauleuchten

Mounted lamps

mit Diffusor opal und Punktraster, mit externem Betriebsgerät
with diffuser opal and dot matrix, with external control gear

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu-Strangpress Extruded aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / glanzverchromt natural anodised / chrome polished
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	830–2300 lm
Anschlussleistung Connected load	12–29 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 300 mA (600 mm), 600 mA (900–1500 mm) (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 300 mA (600 mm), 600 mA (900–1500 mm) (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI / TouchDIM On / Off, DALI / TouchDIM

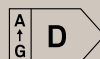
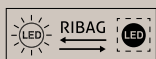
Zur Montage an Decke oder Wand

For mounting on the ceiling or wall

Kunstglas-Diffusor opal
Acrylic glass diffuser opal

Pflichtzubehör: Betriebsgeräte

Essential accessories: control gears



VERTICO

RIBAG Design Studio

Die grazile Leuchtenkollektion VERTICO überzeugt mit ihrem klassischen Design. Die aus Reinstahlaluminium gefrästen und veredelten Metallteile sowie die zeitlose Formensprache faszinieren. Der raffinierte Fokussiererring ist dabei das prägende Gestaltungs- und Funktionselement. Mit der einzigartigen Fokussierbarkeit des Lichtkegels werden höchste Lichtansprüche erfüllt und Räume mit nur einem Lichtwerkzeug brillant in Szene gesetzt.

The graceful VERTICO lamp collection impresses with its classic design. Metal parts, milled and refined from pure steel aluminium, coupled with timeless expressive contours capture the imagination. The sophisticated focussing ring is its distinctive design and functional element. With the unique focusability of the light cone, it fulfills the highest lighting demands and rooms are brilliantly set in scene with only one lighting tool.

ribag.com/vertico









VERTICO Pendelleuchten
VERTICO pendant lamps



VERTICO Pendelleuchten
VERTICO pendant lamps





VERTICO Anbau-Profilstrahler 2-flammig,
in METRON Profil
VERTICO mounted profile spotlights
2-flame in METRON profile



VERTICO Pendelleuchten
VERTICO pendant lamps



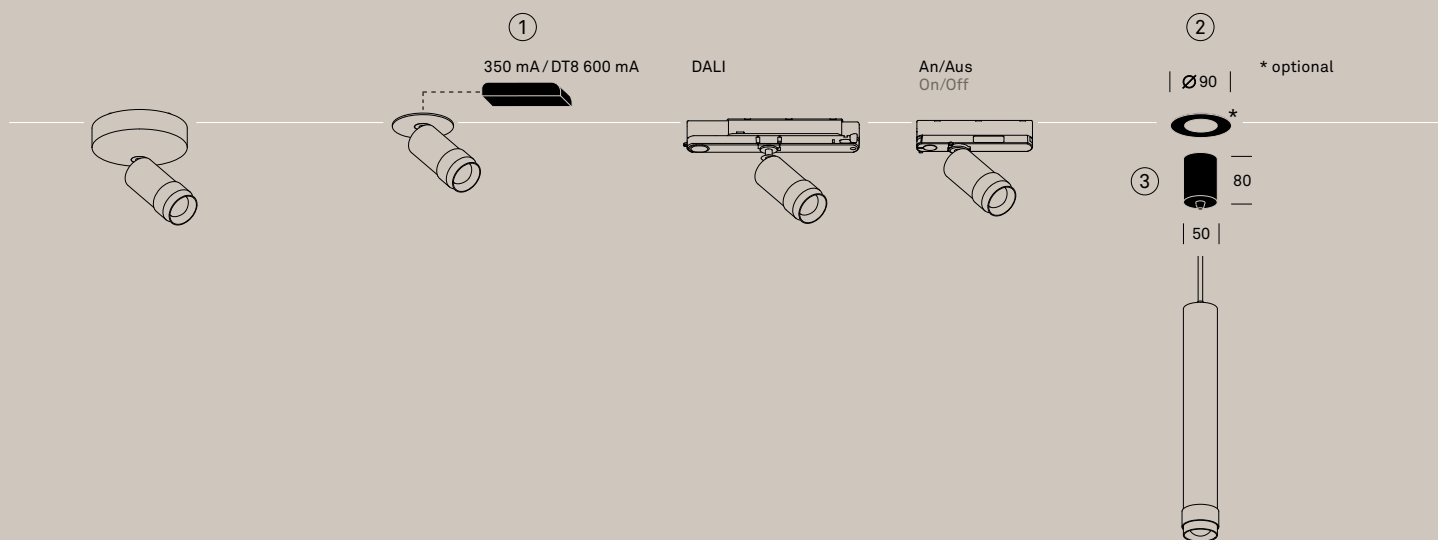
VERTICO Sonderanfertigung Anbaustrahler schwarz/gold
mit externem Betriebsgerät (auf Anfrage)
VERTICO mounted spotlights customized in black/gold
with external control gear (on request)



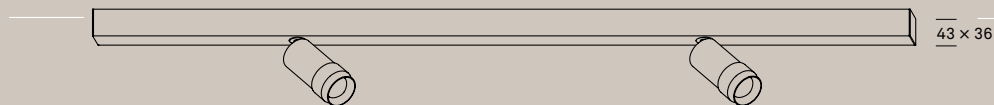
Fokusserring als verbindendes
Funktions- und Gestaltungselement.
Focussing ring as distinctive design
and functional element.

Planungshinweise:
 Sämtliches Zubehör separat bestellen
Planning guide:
 Order all accessories separately

Montagevarianten
 Mounting options



Kompatibel mit METRON System
 Compatible with METRON system



- 1 Betriebsgerät
Control gear
- 2 Abdeckrosette (optional)
Covering rosette (optional)
- 3 Baldachin
Canopy
- 4 Tragschiene für 2 Pendelleuchten
(Kompatibel mit MILUM System)
Mounting rail for 2 pendant lamps
(Compatible with MILUM system)
- 5 Tragschiene für 3 Pendelleuchten
(Kompatibel mit MILUM System)
Mounting rail for 3 pendant lamps
(Compatible with MILUM system)

④

2
||

1200**

2
||

51 x 36

← 200 →

← 200 →



⑤

2
||

1800**

2
||

51 x 36

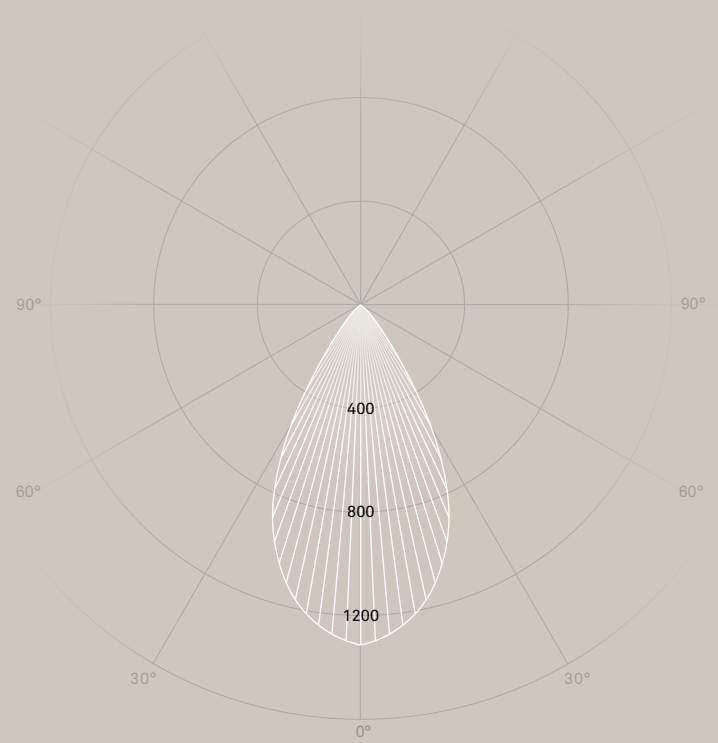
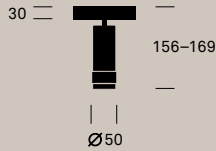
← 200 →

← 200 →



** Länge ohne Endplatten
Length without end plates

| Ø140 |



C90 / C270

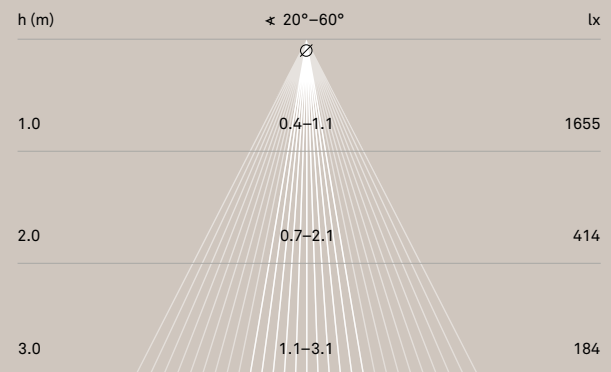
C0 / C180

cd / 1000 lm



Anbaustrahler Mounted spotlight

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu veredelt Brushed aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert / weiss RAL 9003 natural anodised / black anodised / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1230–1330 lm
Anschlussleistung Connected load	14 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	DALI / TouchDIM DALI / TouchDIM

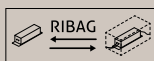
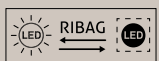


Zur Montage an Decke oder Wand, 360° dreh- und 90° schwenkbar

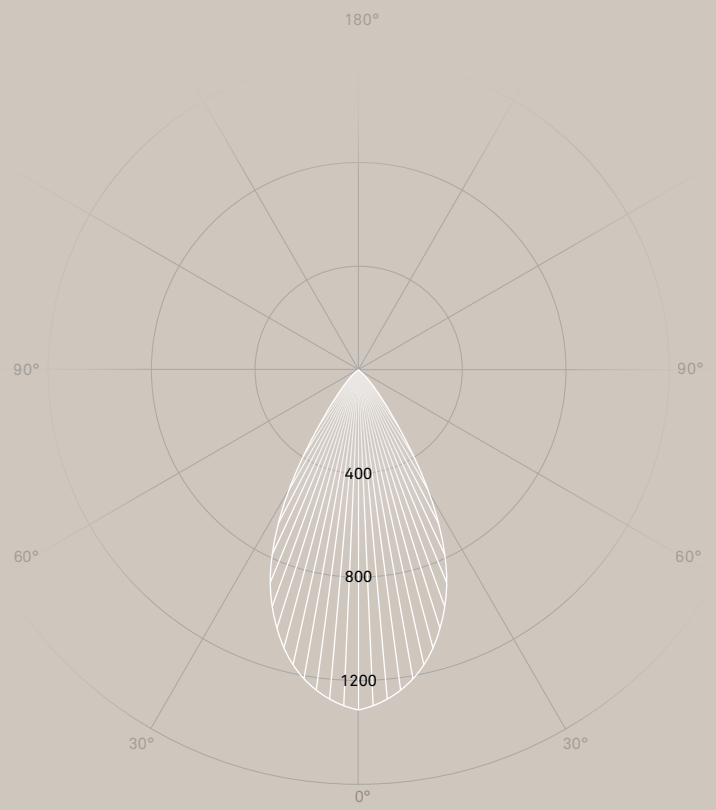
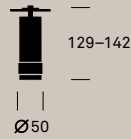
For mounting on the ceiling
or wall, 360° rotatable and
90° swivelable

Hochwertige Glaslinse,
stufenlos fokussierbar von
20°–60° (max. 30% Licht-
stromreduktion durch variab-
len Ausstrahlwinkel)

High-quality glass lens tech-
nology, fully adjustable focus
from 20° to 60° (max. 30%
luminous flux reduction due
to variable beam angle)



| Ø90 |



C90 / C270 ———
C0 / C180 |||||

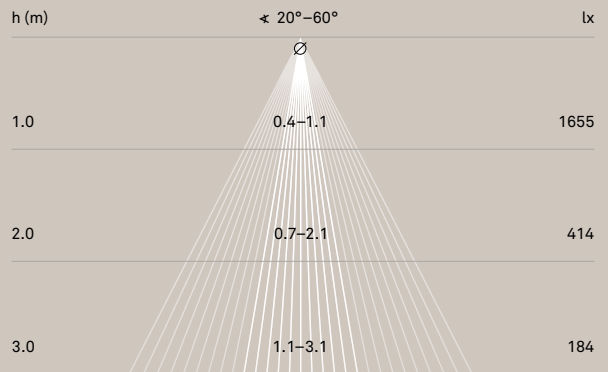
cd / 1000 lm



Anbaustrahler
Mounted spotlight

mit externem Betriebsgerät
with external control gear

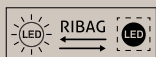
Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu veredelt Brushed aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert / weiss RAL 9003 natural anodised / black anodised / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	990–1330 lm
Anschlussleistung Connected load	11–12 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom 350 mA / DT8 600 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz, constant current 350 mA / DT8 600 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 On / Off, phase-cut DALI / TouchDIM, DALI DT8

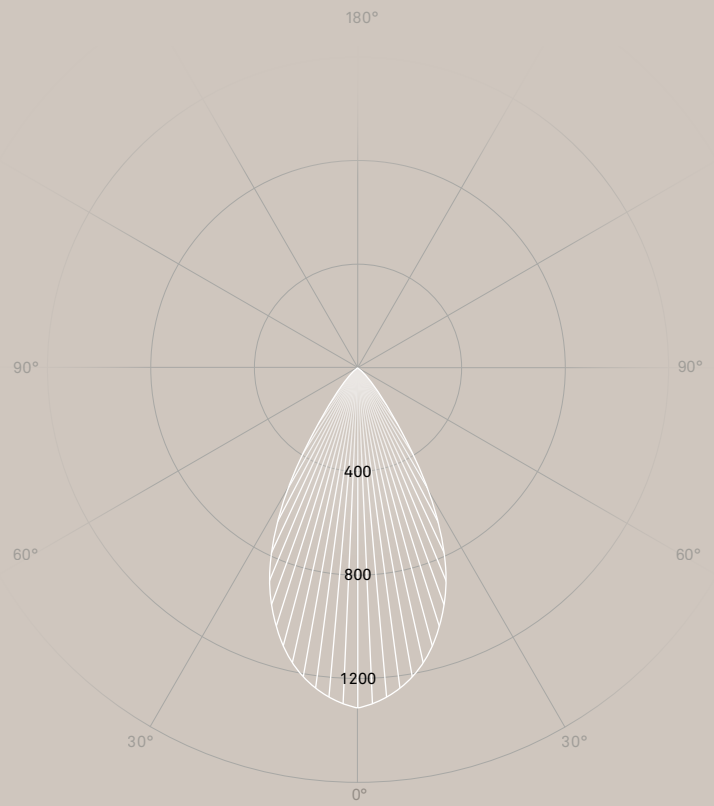
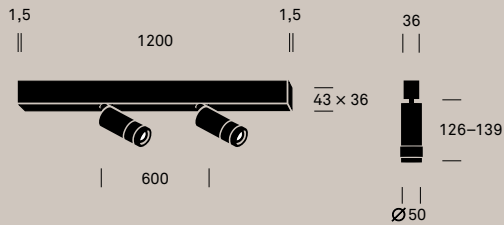


Zur Montage an Decke oder
Wand, 360° dreh- und 90°
schwenkbar
For mounting on the ceiling
or wall, 360° rotatable and
90° swivelable

Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte
Essential accessories:
control gears

Hochwertige Glaslinse,
stufenlos fokussierbar von
20°–60° (max. 30% Licht-
stromreduktion durch variab-
len Ausstrahlwinkel)
High-quality glass lens tech-
nology, fully adjustable focus
from 20° to 60° (max. 30%
luminous flux reduction due
to variable beam angle)





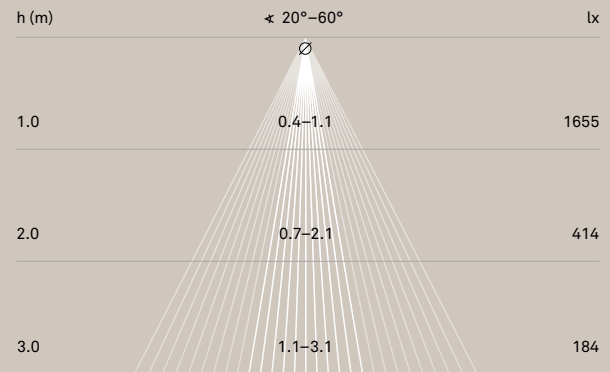
C90 / C270 ———— cd / 1000 lm
 C0 / C180 |||||

CRI >90 UGR ≤25 SDCM2

Anbau-Profilstrahler
 mounted profile
 spotlights

2-flammig
 2-flame

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu veredelt Brushed aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert / weiss RAL 9003 natural anodised / black anodised / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	2460–2660 lm
Anschlussleistung Connected load	28 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	DALI / TouchDIM DALI / TouchDIM



Zur Montage an Decke oder Wand mit Steckverbindung und Durchgangsverdrahtung 5 x 1.5 mm² für Reihenmontage
 For mounting on the ceiling or wall with plug connection and feed-through wiring 5 x 1.5 mm² for series mounting

Hochwertige Glaslinse, stufenlos fokussierbar von 20°–60° (max. 30% Lichtstromreduktion durch variablen Ausstrahlwinkel)
 High-quality glass, fully adjustable focus from 20° to 60° (max. 30% luminous flux reduction due to variable beam angle)

360° dreh- und 90° schwenkbar
 360° rotatable and 90° swivelable

Zubehör für Kombination mit METRON Sortiment
 Accessories for combination with the METRON light system

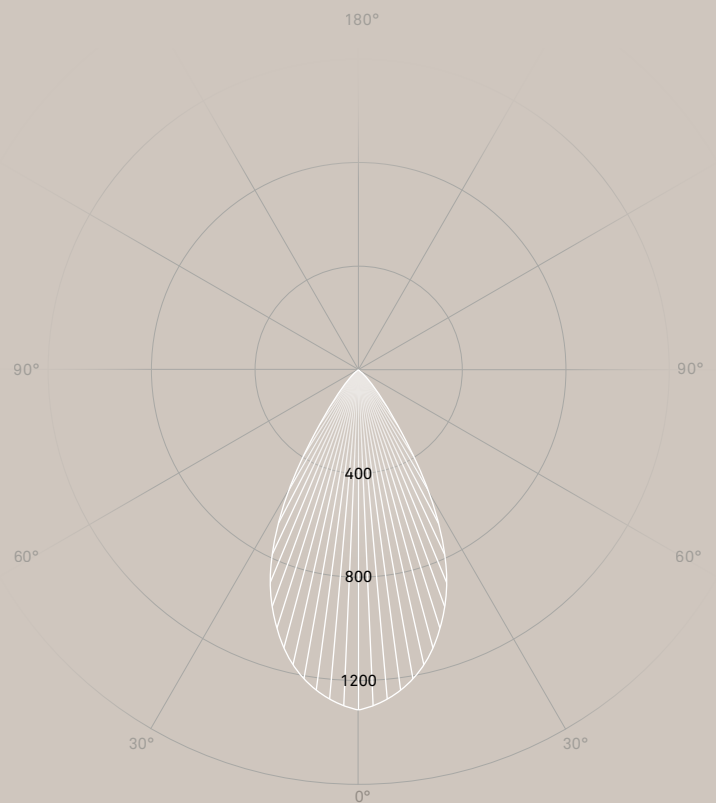
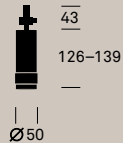


Ein / Aus
On / Off
| 170 |



DALI

| 253 |



C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



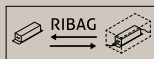
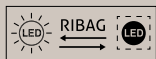
Stromschienen-Strahler Track mounted spotlight

Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu veredelt Brushed aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert / weiss RAL 9003 natural anodised / black anodised / white RAL 9003
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	1230–1330 lm
Anschlussleistung Connected load	14 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, DALI On / Off, DALI

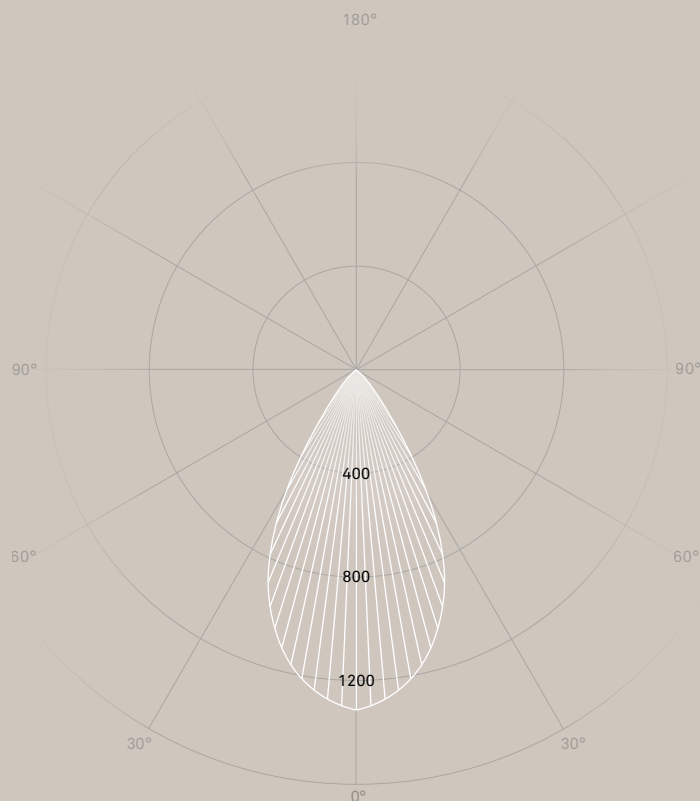
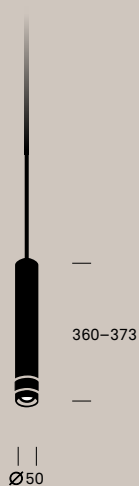
h (m)	↔ 20°–60°	lx
1.0	0.4–1.1	1655
2.0	0.7–2.1	414
3.0	1.1–3.1	184

Zur Montage an 3-Phasen-Stromschiene von Global Trac, *EUTRAC, *Hoffmeister, *Zumtobel, *Concord, *Stucchi (*nur ein/aus), nicht geeignet für Wandmontage
Can be mounted on 3-phase track spotlight for lighting track from Global Trac, *EUTRAC, *Hoffmeister, *Zumtobel, *Concord, *Stucchi (* only on/off), not suitable for mounting on the wall

Hochwertige Glaslinse, stufenlos fokussierbar von 20°–60° (max. 30% Lichtstromreduktion durch variablen Ausstrahlwinkel)
High-quality glass, fully adjustable focus from 20° to 60° (max. 30% luminous flux reduction due to variable beam angle)

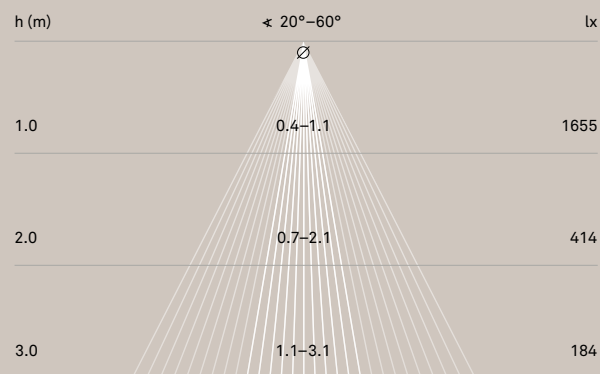


360° dreh- und 90°
schwenkbar
360° rotatable and 90°
swivelable



Pendelleuchten
Pendant lamps

Leuchtengehäuse Lamp housing	Alu veredelt Brushed aluminium
Farben Colours	farblos eloxiert / schwarz eloxiert / weiss RAL 9003 / champagne eloxiert natural anodised / black anodised / white RAL 9003 / champagne anodised
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	870–1130 lm
Anschlussleistung Connected load	13 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz PS 230 V / 50 Hz
Lichtregelung Lighting control	DALI / TouchDIM, DALI DT8 DALI / TouchDIM, DALI DT8



Zur Montage an Decke, inkl. Textilkabel schwarz Ø7 mm, 5 × 0,75 mm² (DALI), Länge 2500 mm, (Pflichtzubehör separat bestellen)
For mounting on the ceiling, black fabric cable Ø7 mm, 5 × 0.75 mm² (DALI), length 2500 mm, (order essential accessories separately)

Pflichtzubehör:
Baldachin, Tragschiene für 2 oder 3 Pendelleuchten
Essential accessories:
canopy, mounting rails for 2 or 3 pendant lamps

Optionales Zubehör:
Abdeckrosette zu Baldachin
Optional accessories:
covering rosette for canopy

Hochwertige Glaslinse, stufenlos fokussierbar von 20°–60° (max. 30% Lichtstromreduktion durch variablen Ausstrahlwinkel)
High-quality glass, fully adjustable focus from 20° to 60° (max. 30% luminous flux reduction due to variable beam angle)



VIOR

RIBAG Design Studio

Die drei Deckenleuchten VIOR, VIOR X und VIOR bold kombinieren brillantes Direktlicht mit deckenaufhellendem Indirektlicht und erzeugen eine wohltuende und einzigartige Atmosphäre. Die kompakte, sinnliche Form der beiden Leuchten fügt sich zeitlos in jede Innenarchitektur ein und setzt wirkungsvolle Akzente.

The three ceiling lamps VIOR, VIOR X and VIOR bold combine brilliant direct light with ceiling-brightening indirect light, creating a pleasant and unique atmosphere. The compact, sensual shape of the two lamps blends timelessly into any interior design and sets effective accents.

ribag.com/vior









VIOR bold Deckenleuchten
VIOR bold ceiling lamps

VERTICO Pendelleuchten
VERTICO pendant lamps





◀ ▲ **VIOR Deckenleuchten**
VIOR ceiling lamps





◀ ▲ **VIOR Deckenleuchten**
VIOR ceiling lamps





VIOR Deckenleuchten
VIOR ceiling lamps



VIOR Deckenleuchten
VIOR ceiling lamps



Mit einzigartiger Lichtwirkung gestaltet
VIOR Raumerlebnisse.
VIOR creates spatial experiences with
unique lighting effects.



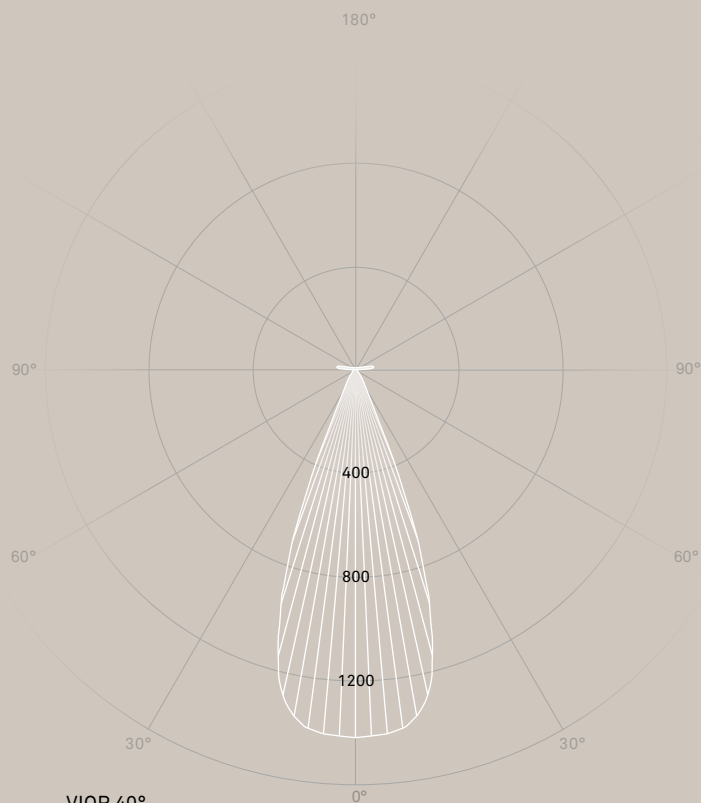


VIOR bold Deckenleuchten
VIOR bold ceiling lamps

Ø 130 |



64

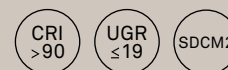


VIOR 40°

C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Deckenleuchten
Ceiling lamps

mit externem Betriebsgerät
with external control gear

Leuchtengehäuse
Lamp housing

Alu-Druckguss / Kunstglas PMMA
Diecast aluminium /
Synthetic glass PMMA

Farben
Colours

schwarz / weiss / rosé gold /
sand gold
black / white / rose gold /
sand gold

Farbtemperaturen
Colour temperatures

2700 / 3000 / 4000 (auf Anfrage) /
2200–5000 K
2700 / 3000 / 4000 (on request) /
2200–5000 K

Leuchtenlichtstrom
Luminaire luminous flux

500–1100 lm

Anschlussleistung
Connected load

11–12 W

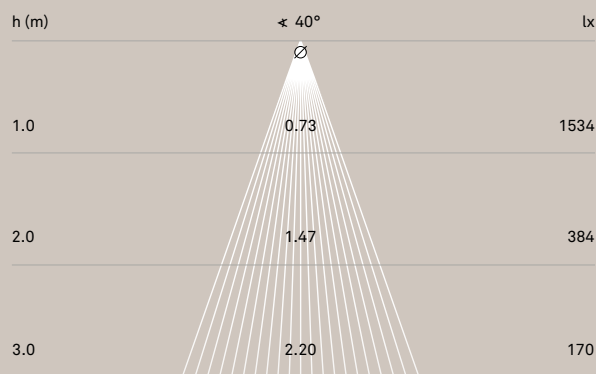
Nutzlebensdauer LED
Service life LED

EVG 230 V / 50 Hz, Konstantstrom
350 mA / DT8 600 mA
(Betriebsgerät separat bestellen)
PS 230 V / 50 Hz, constant
current 350 mA / DT8 600 mA
(order control gear separately)

Betriebsgerät
Control gear

Lichtregelung
Lighting control

Ein / Aus, PhasenDIM,
DALI / TouchDIM, DALI DT8
On / Off, phase-cut,
DALI / TouchDIM, DALI DT8



Für Hohlraumdeckenmontage
und den Einbau in Betonde-
cken mit Einbetoniergehäuse
Kaiser Halox-0 Nr. 1281
geeignet

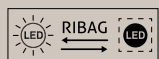
Suitable for cavity ceiling
mounting and installation in
concrete ceilings with Kaiser
Halox-0 no. 1281 cast-in
housing

Hochwertige, patentierte
Linsen- / Mikroreflektoren-
Lichttechnik, wählbare
Ausstrahlwinkel 40°, 50°
oder 60°

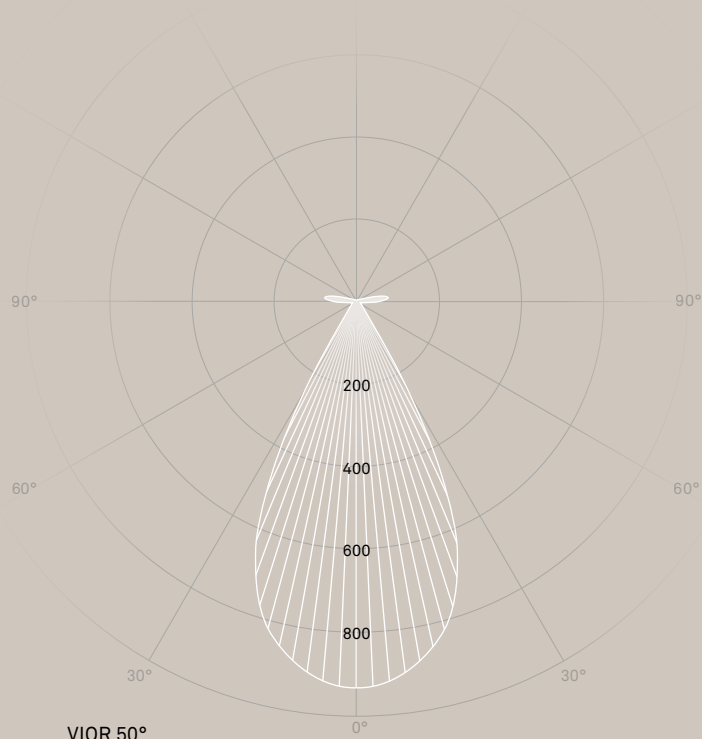
High-quality, patented lens- /
microreflector lighting
technology, selectable beam
angles of 40°, 50° or 60°

Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte
Essential accessories:
control gears

Optionales Zubehör:
Hohlraumadapter
Optional accessories:
cavity adapter



180°



VIOR 50°

C90 / C270

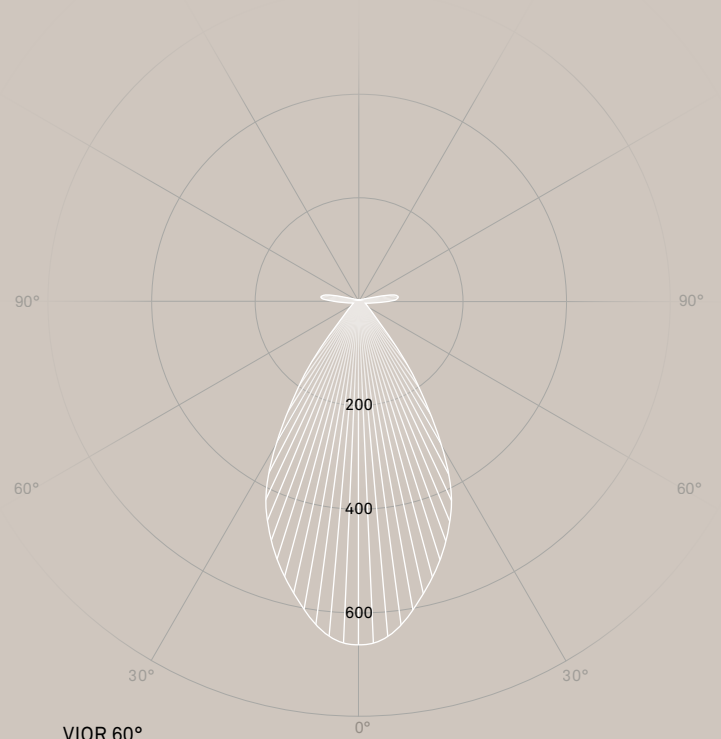
C0 / C180



cd / 1000 lm



180°



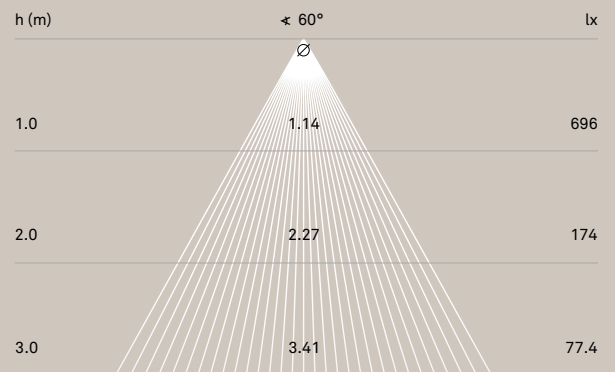
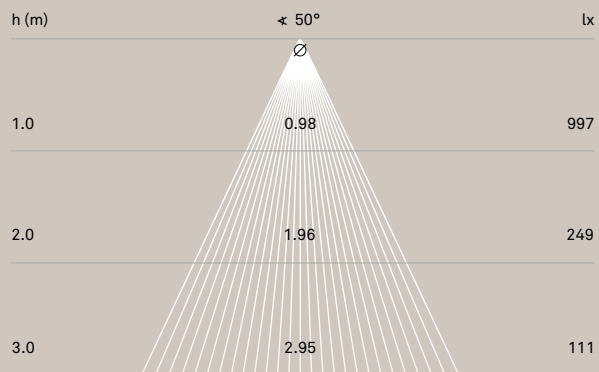
VIOR 60°

C90 / C270

C0 / C180



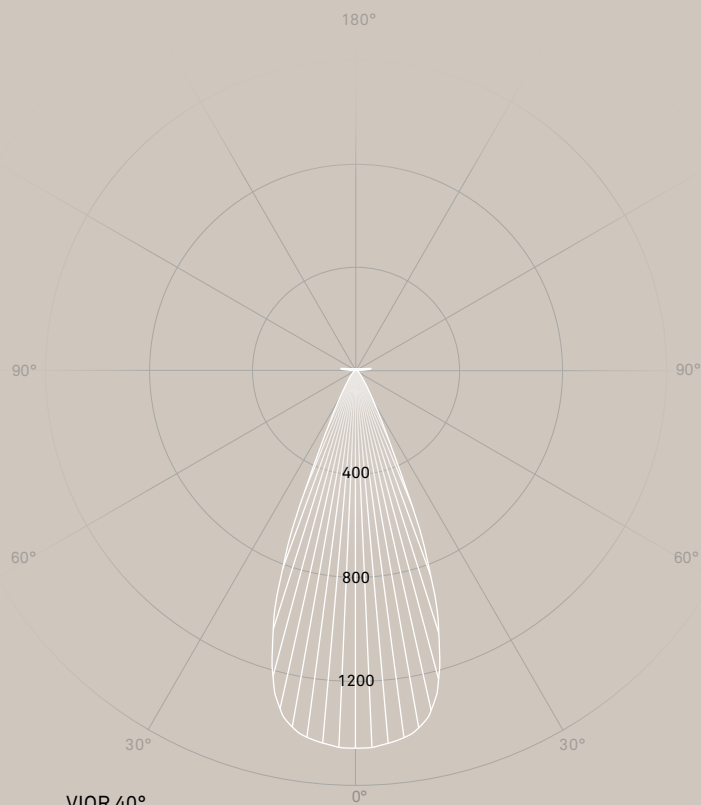
cd / 1000 lm



Ø 130 |



64



VIOR 40°

C90 / C270

C0 / C180

cd / 1000 lm



Deckenleuchten
Ceiling lamps

AC (230 V)

Leuchtengehäuse
Lamp housing

Alu-Druckguss / Kunstglas PMMA
Diecast aluminium /
Synthetic glass PMMA

Farben
Colours

schwarz / weiss / rosé gold /
sand gold
black / white / rose gold /
sand gold

Farbtemperaturen
Colour temperatures

2700 / 3000 / 4000 K (auf Anfrage)
2700 / 3000 / 4000 K (on request)

Leuchtenlichtstrom
Luminaire luminous flux

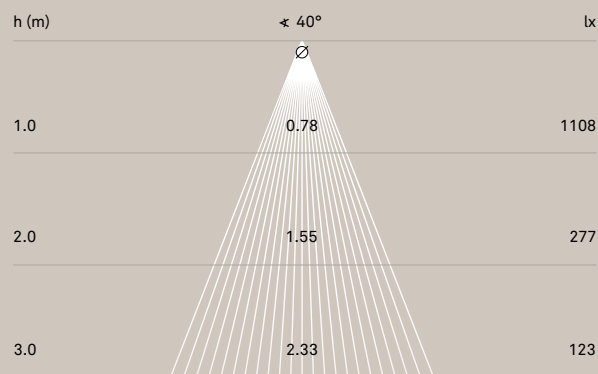
750–760 lm

Anschlussleistung
Connected load

12 W

Nutzlebensdauer LED
Service life LED

50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)



Zur Montage an Decke und Anschluss an 230 V AC / 50 Hz Netzspannung, dimmbar via Phasendimmer*

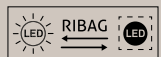
For mounting on the ceiling and connection to 230 V AC / 50 Hz mains voltage, dimmable with phase-cut dimmer*

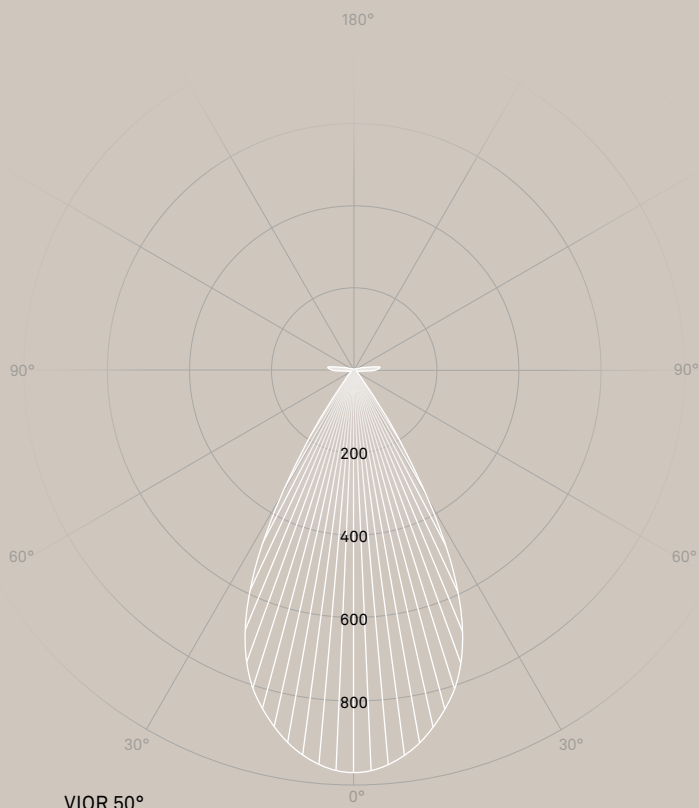
High-quality, patented lens- / microreflector lighting technology, selectable beam angles of 40°, 50° or 60°

*Liste kompatibler Dimmer: www.ribag.com/downloads
*List of compatible dimmers: www.ribag.com/downloads



Hochwertige, patentierte Linsen- / Mikroreflektoren-Lichttechnik, wählbare Ausstrahlwinkel 40°, 50° oder 60°

Optionales Zubehör: Hohlraumadapter
Optional accessories: cavity adapter



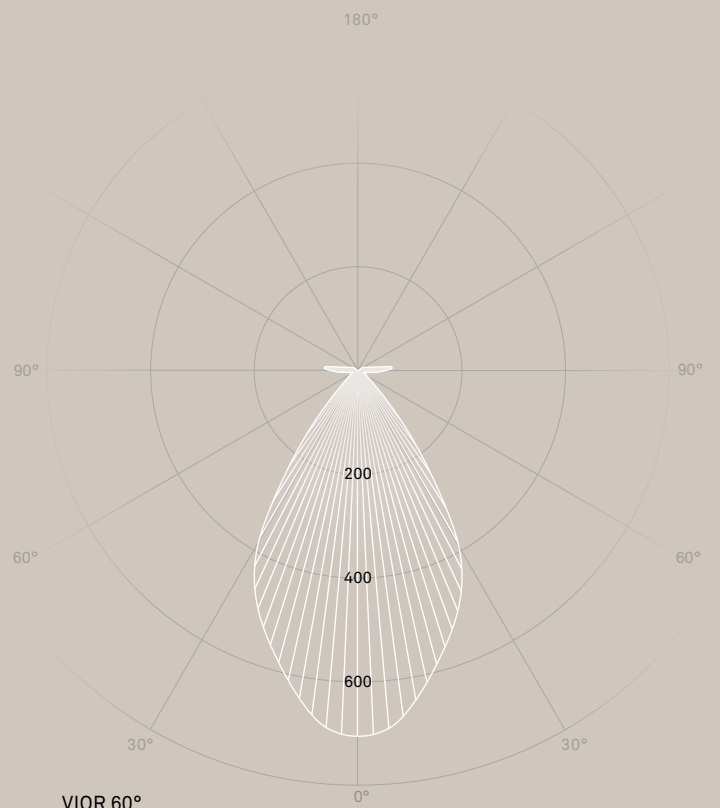


VIOR 50°



C90 / C270 
 C0 / C180 

cd / 1000 lm

CRI >90 **UGR ≤16** **SDCM2**

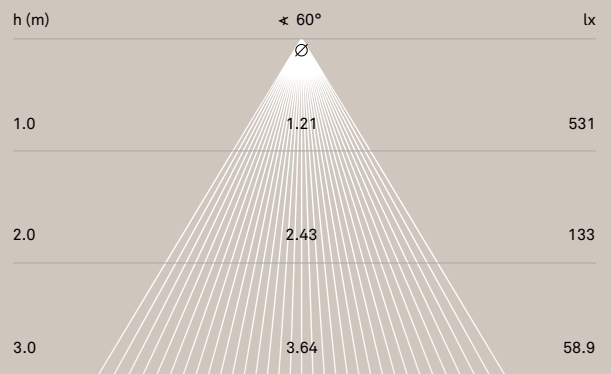
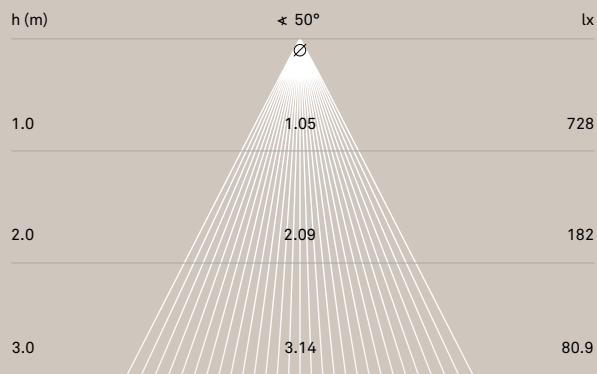


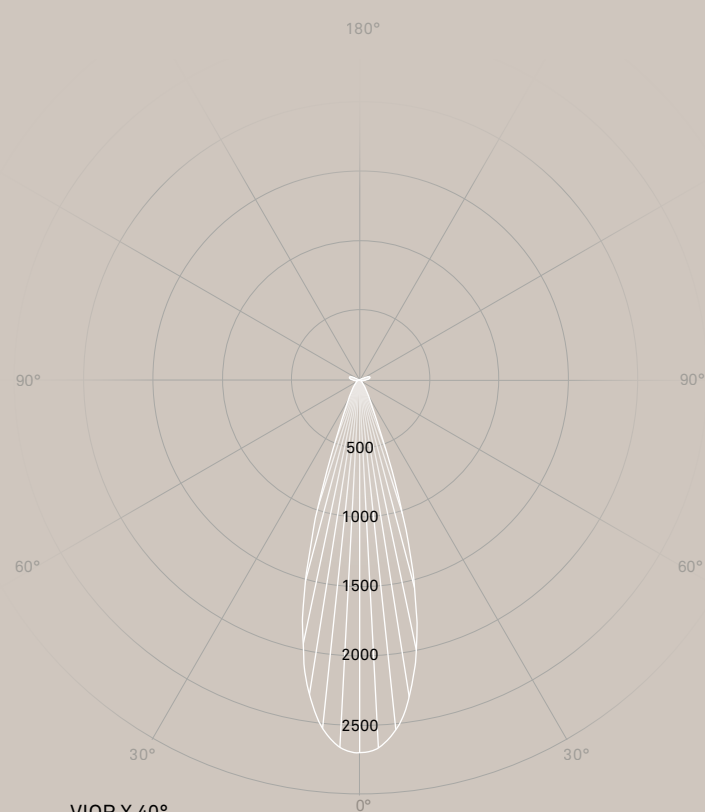
VIOR 60°

C90 / C270 
 C0 / C180 

cd / 1000 lm

CRI >90 **UGR ≤16** **SDCM2**





VIOR X 40°

C90 / C270

C0 / C180

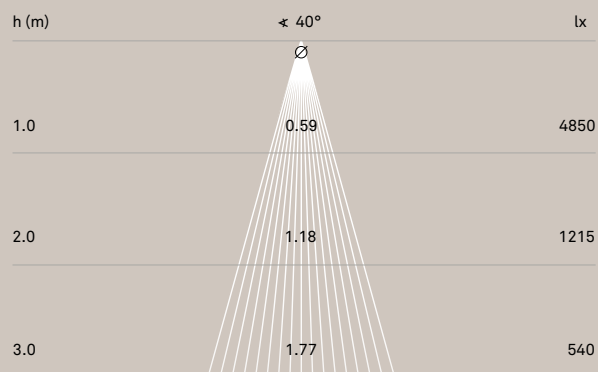
cd / 1000 lm



Deckenleuchten Ceiling lamps

mit separaten
Betriebsgeräte-Einheiten
with separate control gear units

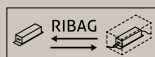
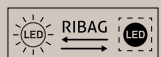
Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Kunstglas PMMA Diecast aluminium / Synthetic glass PMMA
Farben Colours	schwarz / weiss black / white
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	910–1820 lm
Anschlussleistung Connected load	17 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz (Betriebsgeräte- Einheiten separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz (Order control gear units separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI DT8 phase-cut DALI / TouchDIM, DALI DT8



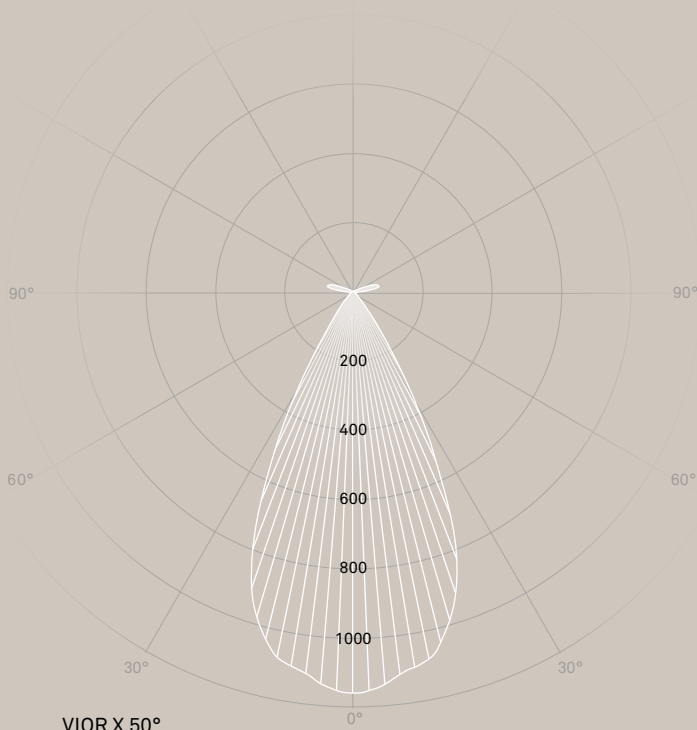
Zur werkzeuglosen Montage
an Betriebsgeräte-Einheiten
For tool-free mounting on
control gear units

Hochwertige, patentierte
Linsen- / Mikroreflektoren-
Lichttechnik, wählbare
Ausstrahlwinkel 40°, 50°
oder 60°
High-quality, patented lens- /
microreflector lighting
technology, selectable beam
angles of 40°, 50° or 60°



Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte-Einheiten
Essential accessories:
control gear units



180°



VIOR X 50°

C90 / C270 
 C0 / C180 

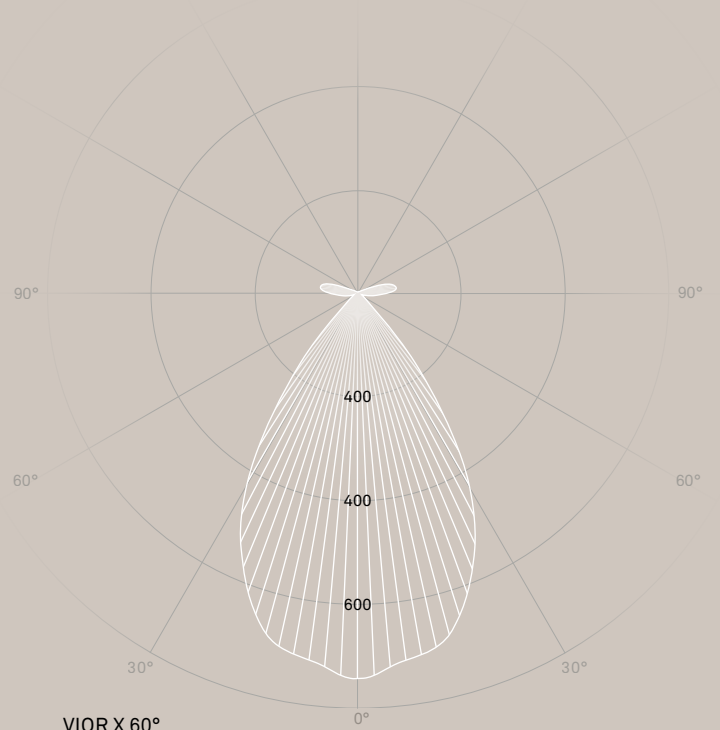
cd / 1000 lm

CRI
>90



UGR
≤16

SDCM2

180°



VIOR X 60°

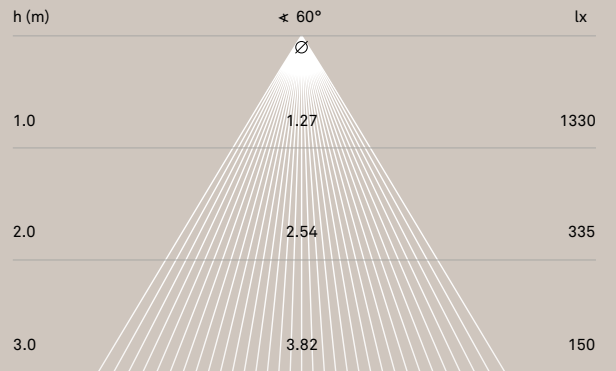
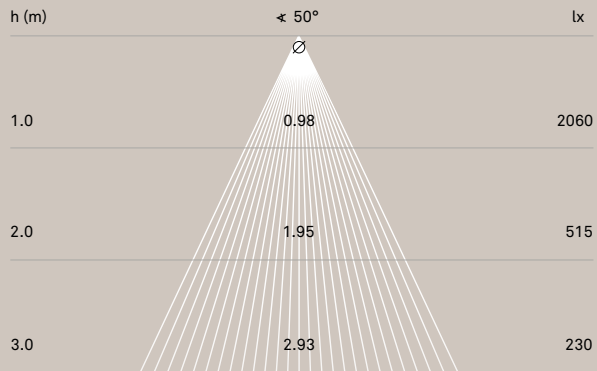
C90 / C270 
 C0 / C180 

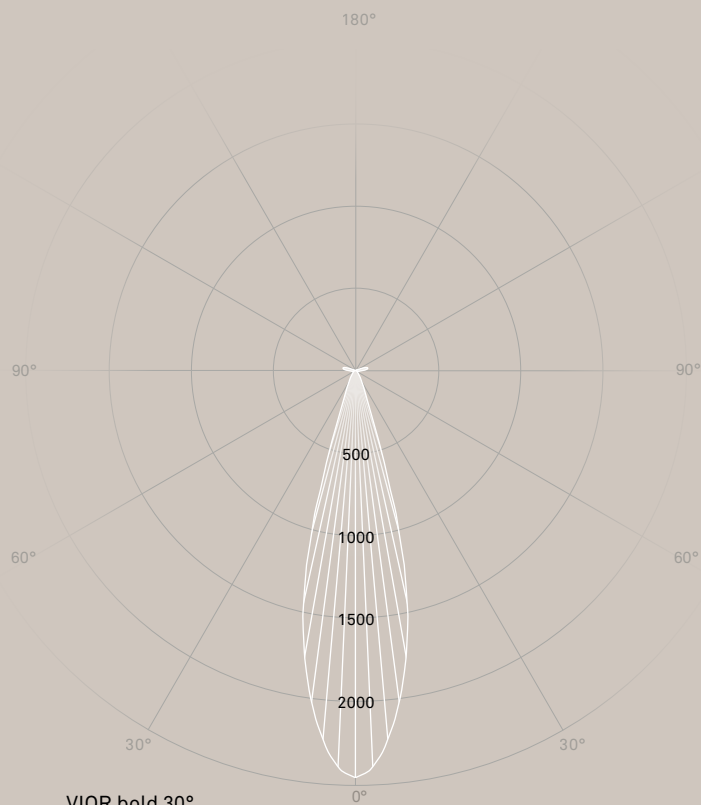
cd / 1000 lm

CRI
>90

UGR
≤16

SDCM2





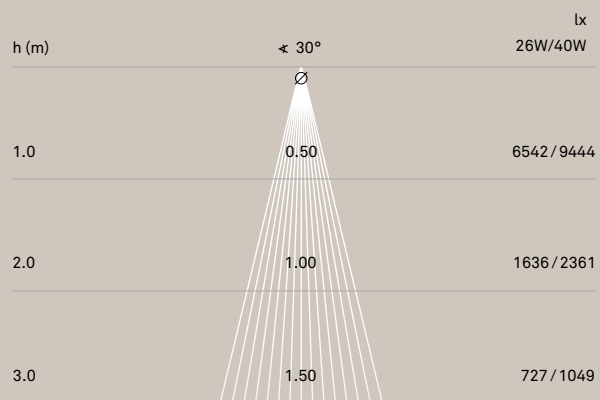
VIOR bold 30°



Deckenleuchten
Ceiling lamps

mit separaten
Betriebsgeräte-Einheiten
with separate control gear units

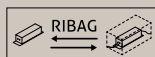
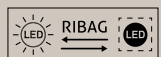
Leuchtgehäuse Lamp housing	Alu-Druckguss / Kunstglas PMMA Diecast aluminium / Synthetic glass PMMA
Farben Colours	schwarz / weiss black / white
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 4000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	2470–4040 lm
Anschlussleistung Connected load	26 / 40 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz (Betriebsgeräte-Einheiten separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz (Order control gear units separately)
Lichtregelung Lighting control	Ein / Aus, PhasenDIM, DALI / TouchDIM, Notlicht On / Off, phase-cut DALI / Touch-DIM, emergency lamp

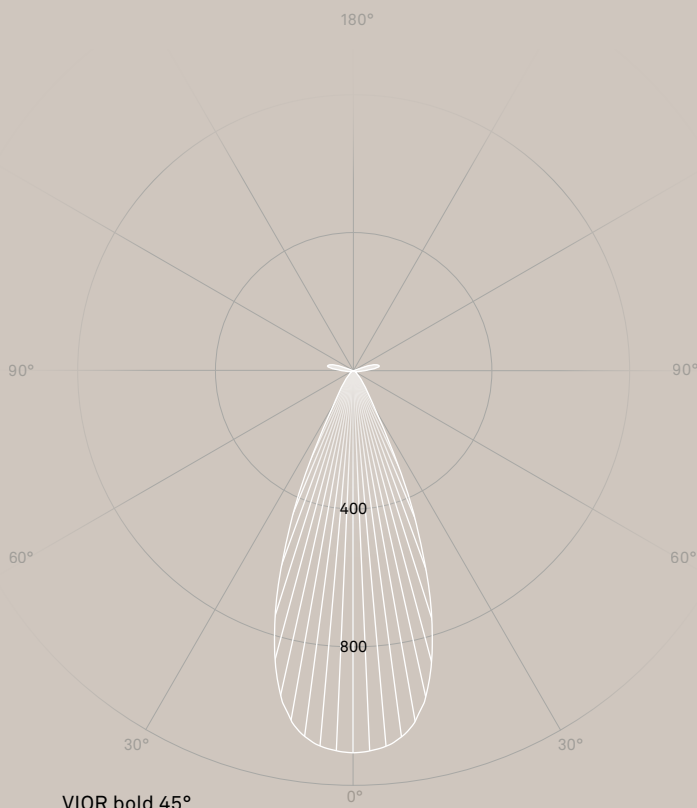


Zur werkzeuglosen Montage an Betriebsgeräte-Einheiten (26 W oder 40 W, separat bestellen)
For tool-free mounting on control gear units (26 W or 40 W, order separately)



Hochwertige, patentierte Linsen- / Mikroreflektoren-Lichttechnik, wählbare Ausstrahlwinkel 30°, 45° oder 60°
High-quality, patented lens- / microreflector lighting technology, selectable beam angles of 30°, 45° or 60°

Pflichtzubehör:
Betriebsgeräte-Einheiten
Essential accessories:
control gear units



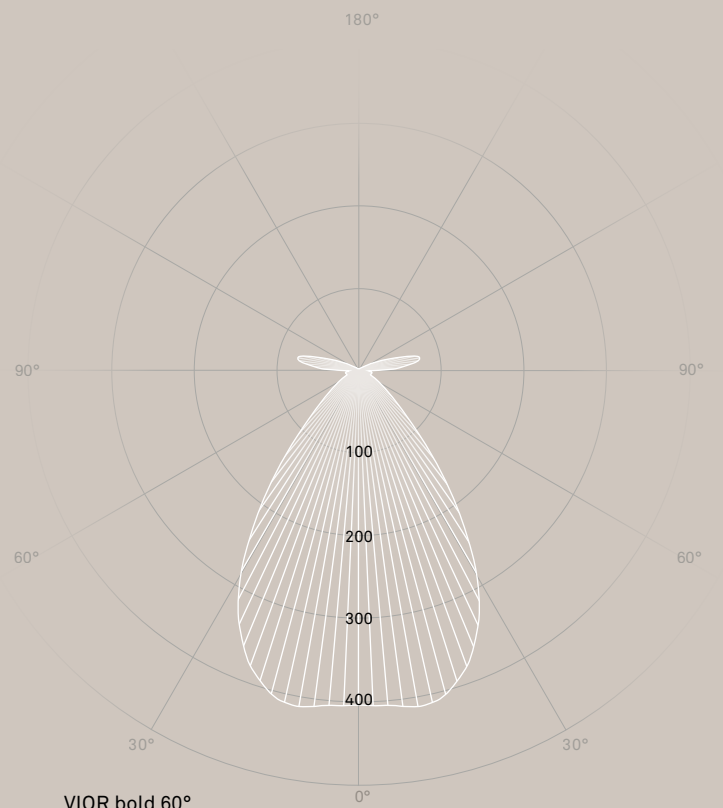
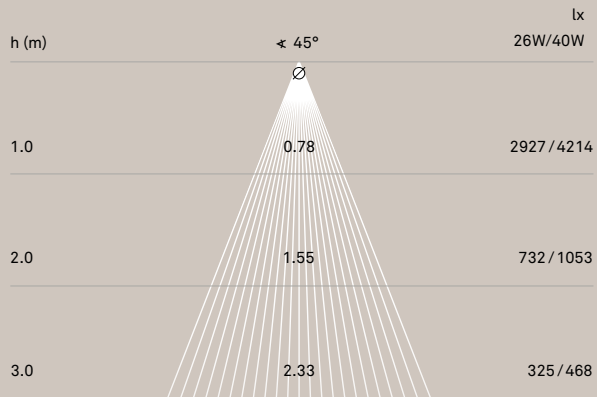


VIOR bold 45°



C90 / C270 
 C0 / C180 

cd / 1000 lm

CRI >90 **UGR ≤16** **SDCM2**

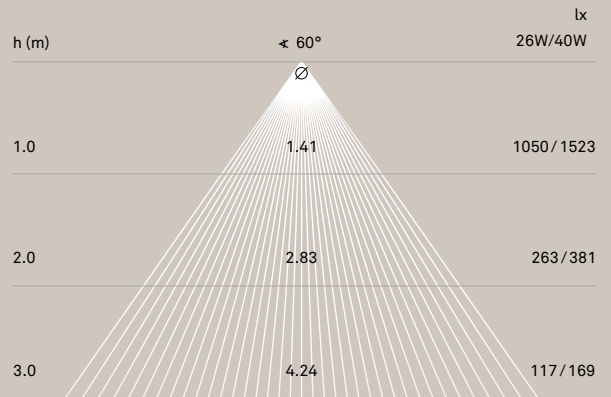


VIOR bold 60°

C90 / C270 
 C0 / C180 

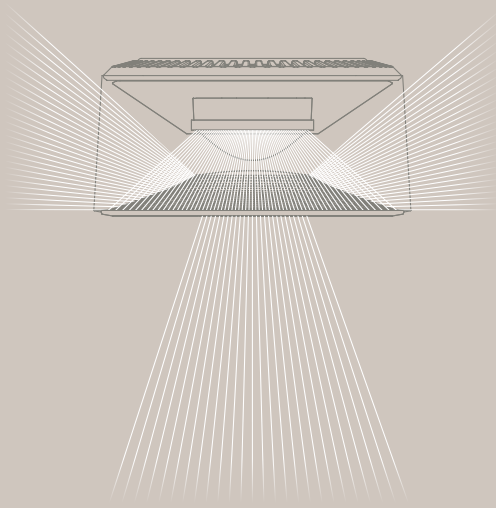
cd / 1000 lm

CRI >90 **UGR ≤16** **SDCM2**



Essence of light – Licht neu definiert.

Unsere Designer und Konstrukteure verfolgen bei der Produktentwicklung einen holistischen Ansatz und betrachten Licht immer im Zusammenhang mit der Raumwirkung und der maximalen Wertschöpfung für den Menschen. Mit den besten Technologiepartnern erarbeiten wir Beleuchtungslösungen mit präziser Lichtlenkung, hoher Lichtqualität und maximaler Effizienz. Mit viel Liebe zum Detail und langjähriger Kompetenz gestalten wir zeitlose und flexibel einsetzbare Schweizer Qualitätsleuchten, welche Räume in ihrer Einzigartigkeit zum Ausdruck bringen. Dafür setzen wir folgende Schlüsseltechnologien ein:



Doppelfokus-Linsentechnologie

MILUM Downlight

Hohe Lichtstärke auf kleinstem Raum: Die vom Lichtlabor Bartenbach entwickelte Doppelfokus-Linse bündelt die Lichtstrahlen kontrolliert in einem zweiten Brennpunkt und erzeugt dadurch eine virtuelle Lichtquelle, welche nahezu unsichtbar ist. Das patentierte Strahlungsprinzip ermöglicht eine blendfreie Lichtverteilung mit scharfem Cut-Off.

Double-focus lens technology

MILUM downlight

High luminous intensity in the smallest area: the double-focus lens developed by the Bartenbach lighting laboratory concentrates the light rays in a controlled manner in a second focal point, thereby creating a virtual light source that is almost invisible. The patented radiation principle enables glare-free light distribution with a sharp cut-off.

Essence of light – Light redefined.

Our designers and constructors take a holistic approach to product development and always consider light in the context of its spatial impact and maximum added value for people. With the best technology partners, we develop lighting solutions with precise light control, high lighting quality and maximum efficiency. With great attention to detail and many years of expertise, we design timeless and versatile Swiss quality lamps that accentuate rooms in their uniqueness. To achieve this, we use the following key technologies:

Doppellinsen-/Reflektortechnologie

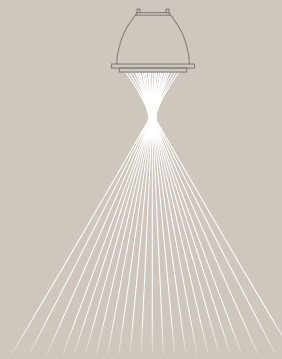
VIOR, VIOR bold, VIOR X

Einzigartige Lichtwirkung durch patentierte Doppellinsen- / Reflektortechnologie: Das Licht einer einzelnen Punktlichtquelle wird durch eine Primär- und eine Sekundärlinse mehrfach gebrochen und generiert so den brillanten Direktlichtanteil. Mittels Reflexion über den in Zusammenarbeit mit dem Lichtlabor Bartenbach entwickelten Mikrofacettenreflektor, entsteht perfekt homogenes Indirektlicht.

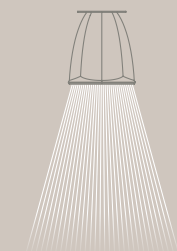
Dual lens/reflector technology

VIOR, VIOR bold, VIOR X

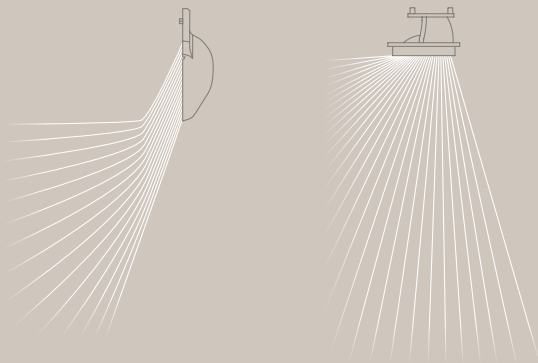
Unique lighting effect thanks to patented double lens/reflector technology: the light from a single-point light source is refracted several times by a primary and a secondary lens, thereby generating the brilliant direct light component. Reflection via the microfacet reflector developed in collaboration with the Bartenbach lighting laboratory creates perfectly homogeneous indirect light.



Horizontale Beleuchtungsfläche
Horizontal illumination area



Vertikale Beleuchtungsfläche
Vertical illumination area



Freiformflächen-Reflektoren

SPARK, RAYM, MILUM Wallwasher

Präzise Lichtlenkung mit geringem Streulichtanteil: Die vom Lichtlabor Bartenbach patentierte Freiform-Reflektortechnologie überzeugt bei der wirkungsvollen Ausleuchtung von Wand- und Bodenflächen durch eine Mehrfachüberstrahlung im Zielbereich. Dies führt zu grösstmöglicher Lichthomogenität und perfekter Farbdurchmischung auch bei Tunable White Anwendungen.

Free-form reflectors

SPARK, RAYM, MILUM Wallwasher

Precise light control with low stray light: the free-form reflector technology patented by the Bartenbach lighting laboratory excels in the effective illumination of wall and floor surfaces thanks to multiple overlighting in the target area. This results in the greatest possible light homogeneity and perfect colour mixing in tuneable white applications.

Glaslinsentechnologie

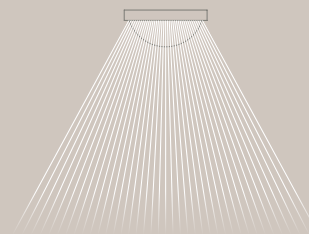
KIVO, VERTICO, VIOR, VIOR bold

Breitstrahlendes, brillantes Direktlicht: Die eigens entwickelte Glaslinsentechnologie lenkt das Licht in einem definierten Winkel in den Raum und sorgt für brillantes und blendfreies Direktlicht. Bei VERTICO kann die Linse mittels Fokussiererring weiter oder näher an der Lichtquelle ausgerichtet werden, was einen variablen Ausstrahlwinkel generiert.

Glass lens technology

KIVO, VERTICO, VIOR, VIOR bold

Wide-beam, brilliant direct light: the specially developed glass lens technology directs the light into the room at a defined angle and provides brilliant, glare-free direct light. With VERTICO, the lens can be aligned further or closer to the light source by means of a focusing ring, generating a variable beam angle.



LEGENDE

Sicherheitstechnische Einteilung von Leuchten

IP Schutzarten

1. Kennziffer		2. Kennziffer	
Schutz gegen Fremdkörper und Berührung		Schutz gegen Wasser	
0 ungeschützt		0 ungeschützt	
1 geschützt gegen feste Fremdkörper	> 50 mm	1 geschützt gegen Tropfwasser	
2 geschützt gegen feste Fremdkörper	> 12 mm	2 geschützt gegen Tropfwasser unter 15°	
3 geschützt gegen feste Fremdkörper	> 2,5 mm	3 geschützt gegen Sprühwasser	
4 geschützt gegen feste Fremdkörper	> 1 mm	4 geschützt gegen Spritzwasser	
5 geschützt gegen Staub		5 geschützt gegen Strahlwasser	 
6 dicht gegen Staub		6 geschützt gegen starkes Strahlwasser	
		7 geschützt gegen zeitweises Eintauchen	 
		8 geschützt gegen dauerhaftes Untertauchen	  ... m

Schutzklassen



Schutzklasse I
Anschluss berührbarer Metallteile an den Schutzleiter.



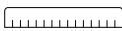
Schutzklasse II
Spannungsführende Teile sind mit einer zusätzlichen Schutzisolierung versehen. Der Anschluss des Schutzleiters ist nicht erlaubt.



Schutzklasse III
Leuchten werden an einer für den Menschen ungefährlichen Schutzkleinspannung (≤ 50 Volt) betrieben.



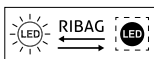
Bei der Angabe der Lebensdauer der LED bedeutet L90 B10, dass nach der Angabe in Stunden (beispielsweise 50'000 h) bei 10 % der LEDs ein Lichtstromrückgang auf 90 % zu erwarten ist.



Alle Massangaben entsprechen der Masseinheit mm.



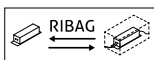
Leuchtenlichtstrom (lm) und Anschlussleistung (W) gemäss photometrischen Leuchtenmessungen. Sämtliche lichttechnischen Messdaten zu den Produkten finden Sie über unsere Webseite www.ribag.com.



LED austauschbar durch RIBAG



LED austauschbar durch Fachperson



Betriebsgerät austauschbar durch RIBAG



Betriebsgerät austauschbar durch Fachperson

MATERIALMUSTER MATERIAL SAMPLES

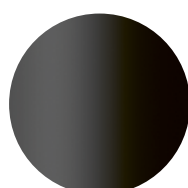
Lackfarben Varnish colours



weiss RAL 9003
white RAL 9003



grau RAL 9006
grey RAL 9006



schwarz RAL 9005
black RAL 9005

Eloxalfarben Anodisin dyes



farblos eloxiert
natural anodised



schwarz eloxiert
black anodised



champagne eloxiert
champagne anodised



goldbraun eloxiert
golden brown anodised

Weitere Farben Additional colours



glanzverchromt
chrome polished



rosé gold
rose gold



sand gold
sand gold

Naturmaterialen¹ Natural materials¹



Holzblende Eiche
wood shade oak



Holzblende
Schwarznuß
wood shade
black walnut

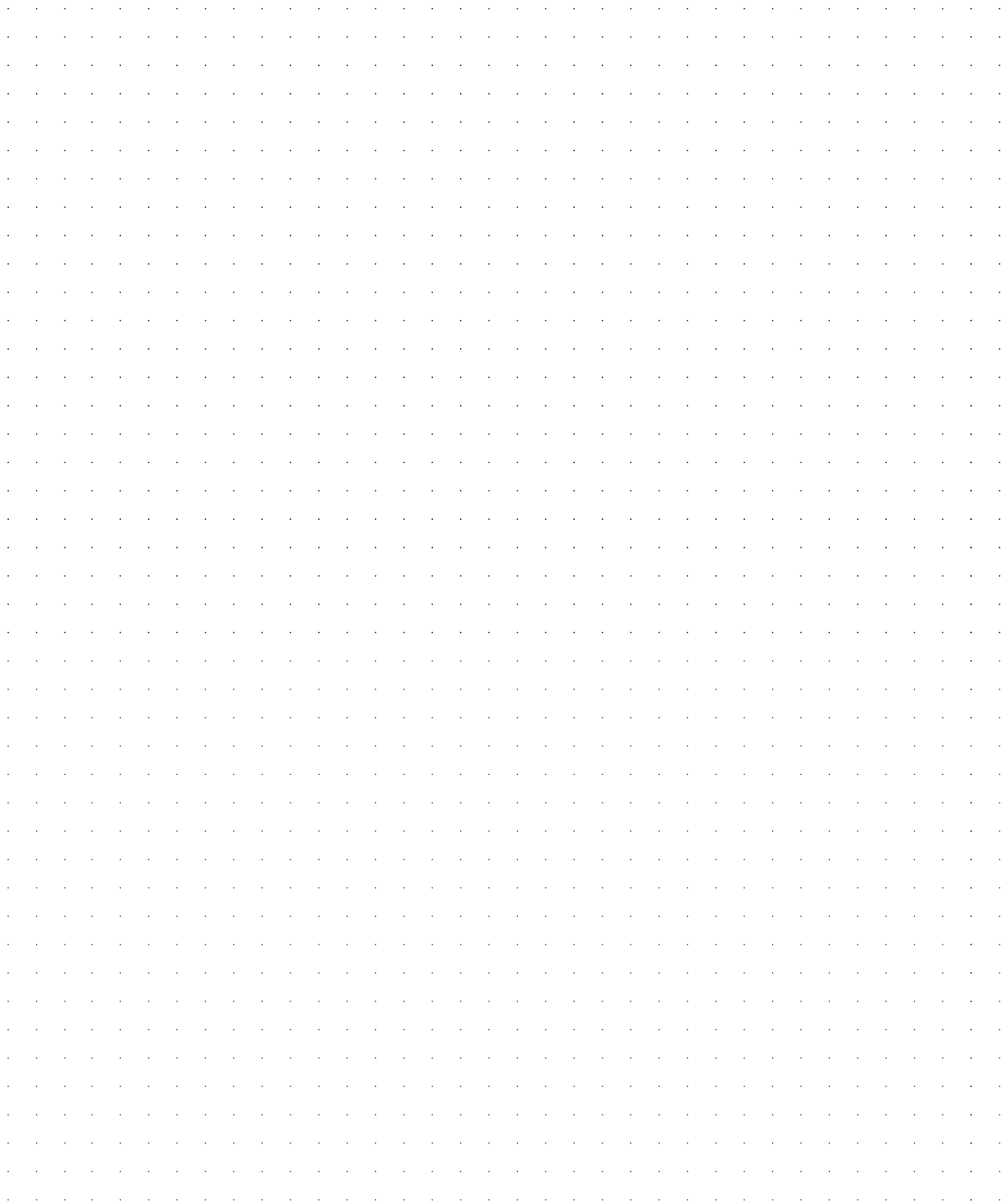
¹ Hinweis: Für die Wechselblenden der KIVO verwenden wir Massivholz. Bitte beachten Sie, dass es sich bei diesen Materialien um Naturprodukte handelt, welche sich im Materialbild voneinander unterscheiden können.

¹ Note: To produce the alternating shades of the KIVO we use solid wood. Please note that these materials are natural products which differentiate themselves one from the other in relation to the surface structure.

Weitere Farbvarianten auf Anfrage. Bitte beachten Sie allfällige Pflegehinweise in den jeweiligen Montageanleitungen.
Further colour variants on request. Please note the care instructions in the respective fitting instructions.

NOTIZEN NOTES





Bildnachweis

Picture credits

© Sandra Eigenheer, Seealpsee (AI)	5
© Martin Mägli, Wildhaus (SG)	7
© Martin Mägli, Sigriswil (BE)	8
© Martin Mägli, Vanil noir (FR)	11
© Martin Mägli, Weissenstein (SO)	12
© Philipp Klemm / RDL, Suhr	21
© Laura Egger	34
© Laura Egger	35
© Tom Bässler	54
© Felix Wey	56
© Roger Buser, room42	58
© Roger Buser, room42	59
© Bruno Helbling	60
© Ruedi Walti	77
© Daniel Erne	78
© Reinhard Zimmermann, Immobilien Aargau	117
© Marcel Hagen	187
© Simon Menges, Berlin	200
© Innenarchitektur haeubi.ch photobaechler.ch	203
© Tölle Studios GmbH	204
© Patrick Kunz	205
© Forma Architekten AG	220
© Patrick Kunz	221

Alle anderen Bilder © RIBAG Licht AG

All other pictures © RIBAG Licht AG

IMPRESSUM IMPRINT



[ribag.com](https://www.ribag.com)



[@ribaglight](https://www.instagram.com/ribaglight)



[ribaglight](https://www.facebook.com/ribaglight)

Headquarters

RIBAG Licht AG
Kanalstrasse 18
5745 Safenwil
Switzerland
Tel +41 62 737 90 10 (Sales)
Tel +41 62 737 50 70 (Service)
info@ribag.com
www.ribag.com

© RIBAG Licht AG
Lighting Collection 2024
Subject to modifications

